

Les Cagouleurs avouent

PAGE 2



IL DOIT FAIRE LA LUMIERE — L'honorable juge Frédéric Dorion arrive à Ottawa afin de faire de la lumière sur les tractations qui ont entouré la demande en extradition de l'accusé Lucien Rivard. Les noms de MM. Guy Favreau, Guy Rouleau, Hal Banks, Guy Lord, Raymond Denis et André-J. Letendre ont été mentionnés à tour de rôle depuis qu'a débuté cette ténébreuse affaire.

MONTREAL-MATIN

Vol. XXXV — N° 128 MONTREAL, MERCREDI, 2 DECEMBRE 1964 5¢
Sommaire: ENSOLEILLE. 72 pages en 2 cahiers

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Le Pape menacé de mort en Inde

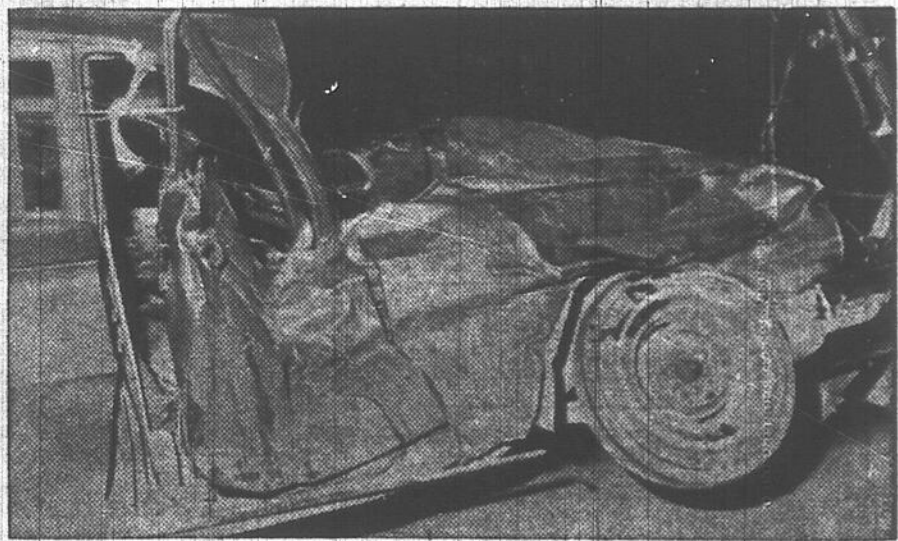
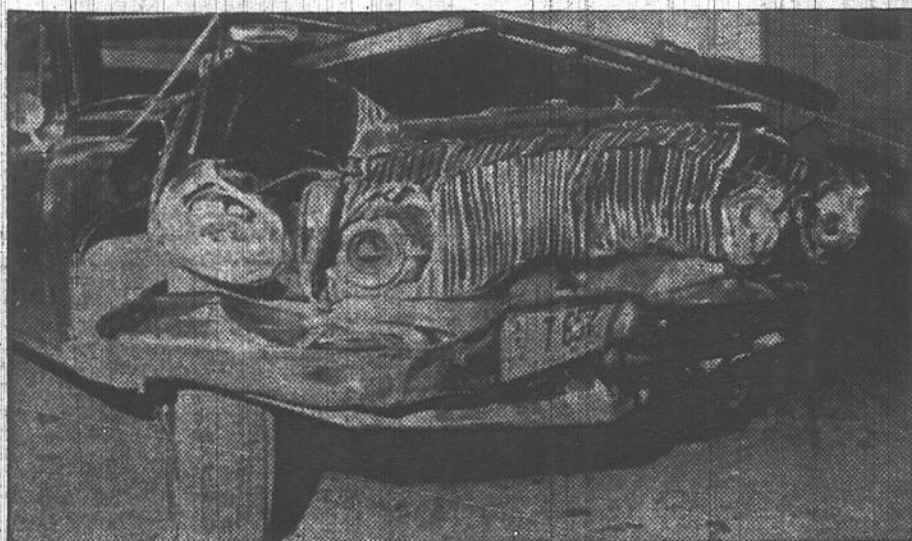
Un journal de Bombay annonce qu'il a reçu l'avertissement que des bombes seraient lancées pendant la visite du Saint-Père. Des mesures extraordinaires de sécurité sont prises par la police.

(Lire en page 3)

Victimes de la police de M. Wagner

Les KINSMEN'S enfin libérés!

Voir nouvelle, page 2



NEZ A NEZ — Trois personnes ont échappé à la mort de près dans cette violente collision de deux autos survenue hier soir sur la montée Masson, à Duvernay. Les occupants des deux véhicules s'en sont tirés avec des blessures plus ou moins graves même si les deux voitures sont une perte presque totale. (Voir nouvelle en page 3) (Photos René Bénard)

Les "Cagouleurs" passent aux aveux

par ROGER GUIL

Deux des membres de la bande des cagouleurs, Jean-Guy Darveau, 30 ans, et Rosaire "Gueule-noire" Falardeau, 38 ans, ont fait hier des aveux complets. Ils ont reconnu en bloc, devant le juge Emile Trottier, tous les crimes qu'on leur reprochait.

"Un an de crimes que le procureur de la Couronne, Me Philippe Landry, a qualifié d'explicables, étranges, inhumains, odieux, crapuleux."

SANS TACHE

Etrange en effet, puisque les cagouleurs avaient en somme des passés sans tache, ou presque, et brusquement, arrivés dans la trentaine, ils se sont livrés à une répétition d'actes criminels, dont les plus crapuleux eurent lieu dans des maisons privées, sur des personnes âgées, en présence parfois d'enfants ou d'adolescents.

Me Pierre Sauvé, qui implorait clémence pour Falardeau, a tenté d'expliquer: "C'est le désir de faire fortune rapidement!!" Cet homme qui était un excellent electricien, un bon mécanicien, était un ancien constable de Rivière-des-Prairies. Alors que Darveau employait pour n'être pas reconnu de ses victimes la cagoule traditionnelle, Falardeau se

barbouillait la figure de noir, d'où le surnom de "Gueule noire".

COUPABLES

A l'énumération des accusations portées contre eux, les deux hommes, qui avaient complètement abandonné leur morgue des premières comparutions, inclinaient la tête: "COUPABLES!"

On reproche à Falardeau et à Darveau conjointement:

— Un vol à main armée dans un motel à Brossardville, le 12 novembre 1963. Les cagouleurs ont battu la propriétaire, Mme Alma Fontaine, et ont volé ses bijoux, et ont pris les montres des employés. Vol estimé à \$1,260.

— Dans un entrepôt de Montréal, vol avec effraction de marchandises dans un camion d'Eastern Canada Shipping Cie, pour une valeur de \$5,762.

— Chez M. Jean-Jacques Boivin à St-Eustache, le 4 octobre 1963, vol à main armée de \$12,000.

Et le vol chez Mlle Dorion à Charlesbourg sur lequel le procureur de la Couronne a donné des détails "crapuleux".

IGNOBLE

Falardeau est impliqué dans la tentative de vol à Brossardville alors qu'il a tenté de fracturer le coffre-fort de la caisse populaire.

Enfin, un vol ignoble à Notre-Dame-des-Laurentides, où Falardeau, le visage enduit de noir, est entré en compagnie de deux autres cagouleurs. Les bandits ont ligoté Mme Boivin et sa petite fille de 6 ans et cette enfant s'en trouve marquée pour la vie.

Quant à Darveau, il avoue un vol de sacs de golf et de skis ainsi que son évasion, avec toute la bande des cagouleurs, le 6 février dernier des cellules du palais de justice. Ce matin-là, Vic Lévesque et toute sa bande avaient réussi à prendre la clé des champs.

A CHARLESBOURG

Me Philippe Landry a particulièrement insisté sur le crime de Charlesbourg.

Le 7 novembre, Falardeau "Gueule-noire", Darveau et un autre cagouleur sont entrés chez Mlle Gabriel Dorion et ont volé cette vieille femme de 60 ans ainsi que sa nièce, Mlle Yvette Gosselin, qui se trouvait chez elle. "Vol particulièrement odieux, a dit le procureur de la Couronne, puisque Mlle Dorion avait élevé les enfants Darveau, qu'elle les avaient hébergés chez elle. C'était l'endroit où Jean-Guy Darveau était né. Chez la personne qui avait hébergé ses parents. C'est une lâcheté inexplicable!"

Le juge Emile Trottier a remis le prononcé de sa sentence au jeudi 3 décembre prochain.

Les KINSMEN'S sont LIBÉRÉS!

(Par R.G.) — La cour a finalement libéré treize Kinsmen's contre qui la Sûreté provinciale avait porté des accusations d'avoir participé à une loterie... pour le bénéfice de l'enfance malheureuse.

On se rappelle leur arrestation l'invasion des policiers provinciaux dans le parc Valois, à Pointe-Claire, le 23 septembre dernier, au cours d'une tombola de charité. Les forces de police avaient jeté dans leurs paniers à salade les hommes d'affaires de la localité, démontant les roues de fortune et s'emparant des \$700 obtenus pour les enfants infirmes.

Depuis cette date, le procès n'avait pas encore eu lieu. Il avait été remis à deux reprises. Hier encore la Couronne demandait une remise sous prétexte qu'il lui manquait "trois témoins essentiels".

— Me Maurice Fauteux et Me

Peter J. Usher protestèrent: "Non seulement les treize membres des Kinsmen's sont ici, mais nous avons aussi convoqué le maire, le gérant de la ville de Pointe-Claire et le chef de police. Nous insistons pour procéder," annonça Me Fauteux.

Et l'avocat de préciser: "Nous avions demandé la faveur que seul le président des Kinsmen's soit présent. Mais on l'a refusé. La tombola avait lieu sur un terrain fourni gratuitement par la ville à cause du but charitable de l'oeuvre. Et la Couronne dit qu'elle n'a pas eu le temps de préparer cette cause, alors qu'elle est venue demander tous les renseignements au président de l'organisation."

Le juge Marcel Gaboury a rejeté l'accusation en disant: "Nous avons ici treize hommes d'affaires respectables qu'on convoque pour la troisième fois. Et la Couronne n'est pas prête? Dans ces circonstances, je libère les accusés."

Me Fauteux demanda: "Et les \$700 qui sont aux mains de la police?"

— J'ordonne qu'ils soient rendus aux Kinsmen's, ainsi que tous les effets saisis par la police," de trancher le juge Gaboury.

Et l'avocat de préciser: "Je puis vous assurer qu'ils iront aux enfants infirmes, comme c'était prévu."

Cette arrestation avait fait beaucoup de bruit à l'époque et les journaux avaient même élevé des protestations.

Escarmouche

Tel-Aviv, Israël (UPI). — Des soldats syriens ont ouvert le feu hier, sur une patrouille israélienne, près de la mer de Galilée. C'est la première fois qu'on entend des coups de feu dans cette zone depuis le 13 novembre, alors que des avions israéliens avaient bombardé et mitraillé des positions syriennes. Un porte-parole israélien dit qu'hier on n'a fait que retourner le feu des soldats syriens. On ne rapporte aucune perte de vie.

MÉTÉO-GRAMME

Le bureau météorologique de Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel ensoleillé avec périodes nuageuses. Il continuera de faire froid.

Le maximum prévu est de 20°
Le minimum prévu est de 10°

Le maximum record pour un 2 décembre a été enregistré en 1899: 48°.

Le minimum record pour un 2 décembre a été enregistré en 1890: 14.6° sous zéro.

A la même date l'an dernier, le ciel était ensoleillé. Le maximum avait été de 20.8° et le minimum de 12.4°.

Sommaire: ENSOLEILLE

Une famille sur le pavé

Par un froid de 20 degrés, M. Fabien Riopel, sa femme et ses six enfants ont été jetés sur le pavé, hier, en face de leur ancien domicile, au 6323, rue Alma. Il était coupable, dit-on, de n'avoir pas payé son loyer depuis un mois et, par un ordre de cour, le propriétaire l'a jeté dans la rue.

M. Riopel, qui ne travaille que depuis deux semaines, doit entrer à l'hôpital prochainement afin d'y faire traiter une infection aux yeux et, faut-il le préciser, il n'a pas un sou vaillant en poche. Quant à ses six enfants, quatre sont en bas âge et le dernier n'a pas encore un an.

Les services du Bien-Etre social ont fait l'impossible pour tirer la famille Riopel de sa fâcheuse posture et tout le monde a été logé au poste de police No 18, tandis que les effets du ménage Riopel étaient transportés en lieu sûr par les camions de la Ville de Montréal.

Mais, paraît-il, nous nageons en pleine prospérité...

COLLISION: trois blessés

Trois personnes ont été blessées dans une collision de face entre deux autos, survenue vers 6 h. 45, hier soir, sur la montée Masson, à Duvernay, au nord de la métropole.

Il s'agit de M. Michel Arcaro, 37 ans, du 7510, rue Desormier, de son passager, M. Rocco Mambro, 30 ans, du 8170, rue Fabre, ainsi que de M. Albert Charbonneau, 35 ans, du 7190, boul. des Mille-Iles, à Ville de St-François. Les deux premiers sont hospitalisés à Jean-Talon, cependant que M. Charbonneau a été transporté à Sacré-Coeur. L'état des trois patients semblait satisfaisant à leur arrivée aux deux institutions.

Selon le rapport préliminaire de la police, il semble que l'un des véhicules ait doublé un camion pour venir rencontrer l'autre auto. L'une des voitures a été complètement démolie dans l'impact.

Roué de coups

La Sûreté de Montréal détent quatre jeunes gens dans la vingtaine qui ont battu et volé un chauffeur de taxi, tôt hier matin, dans le quartier interlope de la métropole.

La victime, M. Léopold Tessier, 40 ans, du 5558, de la 2e Avenue à Rosemont, a été roué de coups par les quatre apaches alors qu'il roulait aux environs des rues St-Dominique et Ste-Catherine. Après l'avoir

battu, les malfaiteurs lui débrièrent une dizaine de dollars ainsi que sa montre.

Après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital, M. Tessier a patrouillé le quartier en compagnie de deux agents de police. Il ne fut pas long à identifier ses agresseurs qui déambulaient sur la rue. Le quatuor fut aussitôt coffré. On retrouva dans les goussets de l'un des membres de la bande, la montre volée à M. Tessier.

ACCUSÉS conjointement

[Par R.G.] — Robert Boyer et Robert Jarry ont tous les deux été accusés de négligence criminelle en relation avec la mort de Mme Gisèle Campeau Barnabé, qui fut tuée lors d'un accident d'auto le 23 août dernier.

L'accusation a été portée contre les deux, parce que l'enquête du coroner n'a pu déterminer lequel des deux était le conducteur de la voiture.

Boisson

Il a été prouvé que les deux jeunes gens, Jarry un étudiant de 20 ans, et Boyer, un barman de 27 ans, avaient absorbé trop de boisson. Ils étaient assis sur le siège avant ainsi que Mme Barnabé, une femme de 30 ans, demeurant rue Cadillac à Montréal, entre les deux hommes.

La voiture, une luxueuse auto sport de \$7,000, a-t-on assuré, filait à vive allure sur la rue Berri. Au croisement de la rue

Louvain elle se mit à zigzaguer, heurtant plusieurs autos stationnées sur le bord de la route et finalement alla s'arrêter dans un champ. La femme fut tuée sur le coup et Jarry et Boyer assez grièvement blessés.

Lequel?

Robert Jarry, fils d'un agent de vente d'automobiles de Pont-Viau, a prétendu qu'il avait passé le volant à Boyer quelques instants avant l'accident. Boyer au contraire a dit qu'on ne lui avait jamais permis de conduire la luxueuse voiture de sport.

Le juge Marc-André Blain, qui a présidé à la comparution, a permis aux deux jeunes de reprendre leur liberté provisoire moyennant un cautionnement de \$1,000 pour chacun.

Une enquête préliminaire est prévue pour le 9 décembre, qui pourrait apporter quelques éclaircissements.

Ils totalisaient 234 ans de service

SEPT POLICIERS MIS À LA RETRAITE

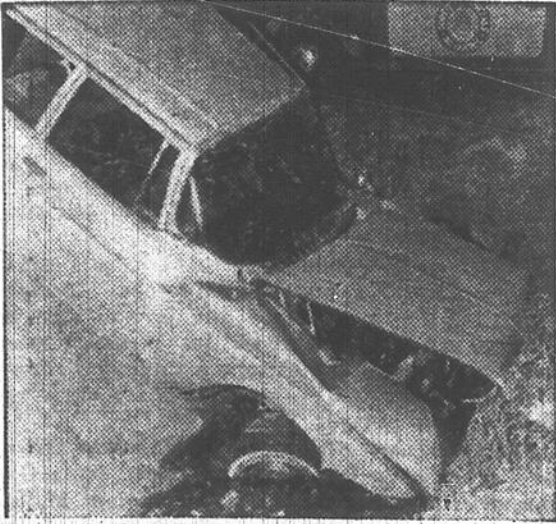
(Par M. A.) — Profitant de Labrie, à Laval-des-Rapides, comité exécutif de la ville de Montréal a ratifié la mise à la retraite de sept membres du service de la police de la métropole, dont les années de service totalisent 234 ans et demi.

Sur recommandation du directeur du service de la police de Montréal, M. J.-Adrien Robert, l'exécutif a autorisé la mise à la retraite des policiers suivants:

L'assistant-inspecteur-chef Victor Huneault, âgé de 62 ans, domicilié au 5106, rue Mentana, au service de Concordia pendant 41 ans et sept mois; le lieutenant-détective Lucien Goulet, âgé de soixante ans, domicilié au 2545-B, rue Eldale, dont les années de servi-

ce totalisent quarante ans et trois mois; l'inspecteur-détective Jean Tassé, âgé de soixante ans, domicilié au 66, rue sa séance régulière d'hier, le au service de la ville pendant 37 ans et dix mois;

Le sergent-détective Téléphore Roy, âgé de 62 ans, domicilié au 6633A, rue St-Denis, à l'emploi de Concordia pendant 37 ans et quatre mois; le sergent-détective Arthur Giroux, âgé de 56 ans, domicilié au 5347, rue Baldwin, qui a travaillé pour la ville pendant trente ans et deux mois; l'inspecteur Laurent Beaudet, âgé de 52 ans, à l'emploi de la ville pendant 28 ans et huit mois; et le sergent Walter Murdoch, âgé de 51 ans, dont les années de service totalisent 18 ans et huit mois.



Deux personnes, dont un prêtre, ont été blessées dans une violente collision de deux autos survenue hier matin sur la route no 1, entre St-Hubert et Chambly. Sous la violence du choc, l'un des véhicules a dérapé



pour aller s'abîmer dans un fossé. Le prêtre, l'abbé Flavien Charbonneau, âgé de 47 ans, de l'Université de Sherbrooke, a été très grièvement blessé. Il demeure dans un état critique à l'hôpital Notre-Dame, ayant subi



de multiples fractures. L'autre blessé, M. Georges Cheigny, du 1131 de la troisième rue à Richelieu, s'en est tiré avec des blessures légères. On croit qu'il pourra quitter l'institution d'ici quelques heures.

[Photo André Hébert]

LE PAPE

menacé de mort en Inde

BOMBAY, Inde (UPI) — Un quotidien de Bombay a reçu hier deux appels téléphoniques anonymes l'avertissant que des attentats à la bombe seraient commis au cours de la visite du Pape Paul VI dans la métropole indienne.

Le journal, le "Times of India", s'est refusé à discuter de l'affaire et n'a rien publié à ce sujet, se contentant de prévenir les autorités.

Des mesures de sécurité extraordinaires ont été prises en vue de la visite du Souverain Pontife, qui débute aujourd'hui. La police précise qu'il s'agit des précautions les plus considérables jamais prises en Inde dans ce domaine, et qu'elles surpassent même celles qui avaient été instituées lors des visites de Nikita Khrouchtchev et Nikolai Boulganine en 1954 et de la reine Elizabeth II en 1960.

PAUL VI EST EN ROUTE

Cité du Vatican (UPI) — Le cœur rempli de prières et d'espoirs, le Souverain Pontife s'est envolé ce matin à destination de l'Inde où il assistera en qualité de "missionnaire" au congrès eucharistique international de Bombay. S. S. Paul VI a quitté la Ville-Eternelle à 10 h. 30 hier soir heure de Montréal à bord d'un Boeing 707 d'Air India qui effectuera le voyage de 3,849 milles en moins de huit heures.

Le Saint-Père a passé la journée d'hier à mettre la dernière

main à une vingtaine d'allocutions qu'il prononcera durant son séjour de deux jours à Bombay où il sera l'hôte du cardinal Gracias, archevêque de Bombay.

Air India a annoncé que, pour des raisons d'ordre technique, l'aérobis ferait une escale d'une demi-heure à Beyrouth, Liban. Aussi, prévoit-on que les dirigeants du pays se rendront à l'aéroport pour y saluer le Pape et que des millions de Libanais envahiront l'aéroport dans l'espoir d'apercevoir le Saint-Père.

ROGER LEMELIN

cherche à acheter "LA PRESSE"?

Le romancier Roger Lemelin a plus d'une corde à son arc, comme il l'a d'ailleurs déjà amplement démontré. Mais il vient vraiment de se surpasser car, s'il faut en croire une rumeur persistante, il aurait tenté d'acheter le quotidien en grève "La Presse" et, avec un associé, M. Paul Desmarais (de la Compagnie de Transport Provincial), il aurait même offert plusieurs millions de dollars à la direction de "La Presse" pour en devenir copropriétaire.

Cette rumeur n'a rien d'insensé car Roger Lemelin est

aujourd'hui reconnu comme habile financier et certaines gens soutiennent même qu'il est plusieurs fois millionnaire. Quant à son associé éventuel, dans l'achat de "La Presse", il est également reconnu comme un homme riche.

Son associé

M. Paul Desmarais est le principal actionnaire de la Cie de Transport Provincial et ce seul titre le classe parmi les millionnaires. De plus, ce qui semble donner encore une fois un certain poids à la rumeur qui l'associe à Roger Lemelin, on offrirait actuellement, sur la rue Saint-Jacques, des actions de la Cie de Transport Provincial. Ces actions ne sont pas encore sur le marché, explique-t-on aux acheteurs éventuels, mais elles seront prochainement mises en vente.

Comme dans toute transac-

tion de cette importance, il est impossible de faire confirmer la rumeur par les intéressés mais des informateurs dignes de foi et connaissant fort bien les intéressés soutiennent que la rumeur est vraie. MM. Roger Lemelin et Paul Desmarais auraient effectivement offert plusieurs millions à la direction de "La Presse" pour acheter le quotidien en grève, mais on ne veut pas dire, actuellement, si l'offre a été rejetée ou si elle intéresse les propriétaires actuels du quotidien.

Et la grève?

Pendant ce temps, la grève se poursuit toujours et personne ne saurait dire si l'intervention tardive de M. Jean Lesage a eue quelque effet sur les pourparlers entre la direction de "La Presse" et ses employés.

Roger Lemelin en sait peut-être plus long que nous tous là-dessus...

Le Centre de Pédagogie l'annonce :

Des manuels "à la page"

Le Centre de psychologie et de pédagogie s'est déjà mis au travail afin de faire la toilette de ses manuels scolaires déjà sur le marché et d'en publier de nouveaux.

Le président du Centre, M. Fernand Séguin, a révélé hier, au cours d'une conférence de presse, que la direction de cette coopérative d'édition n'avait pas l'intention d'attendre la publication des nouveaux programmes scolaires pour éditer de nouveaux manuels.

Avant-garde

"Nous estimons, a-t-il dit, que le rôle d'une maison d'édition comme la nôtre peut être un

des conclusions de la dernière tranche du rapport Parent, nous avons l'intention de publier des ouvrages nouveaux qui pourront éventuellement servir à orienter les programmes futurs."

"On ne saurait se croiser les bras et ne rien faire en attendant que les nouveaux programmes scolaires soient mis en vigueur, en 1967. D'ici là, conclut le président, nous entendons continuer nos recherches et publier de nouveaux manuels même si cela peut comporter un grand risque financier."

Bernard Goulet est mort

M. Bernard Goulet, membre du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, est décédé, hier soir, à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 56 ans.

M. Goulet est né à St-Boniface, au Manitoba. Il était le fils de M. Elzéar Goulet, premier général des troupes de Louis Riel. Son premier emploi fut celui de vendeur pour une salaison mais il restait toujours très attaché au théâtre. En 1938, il entra au service du poste CHLP, puis il passa bientôt au poste CKAC.

Depuis 1958, il était devenu membre du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion. Outre son épouse, Evelyne Boivin, il laisse dans le deuil ses deux filles, Patricia et Roxane, et son fils, Richard.

Le boulevard Omer-Gaucher devient :

"Boulevard Rivière-des-Prairies"

Se rendant aux demandes des conseillers municipaux René Masson et Lionel Bourdon, du quartier montréalais de Rivière-des-Prairies, l'administration municipale a ratifié, hier, un projet visant à changer le nom de l'actuel boulevard Omer-Gaucher en celui de "boulevard Rivière-des-Prairies".

Le projet avait été abordé à la séance du 30 septembre du conseil municipal de Montréal, alors que les deux conseillers du secteur s'étaient opposés à ce que le boulevard soit nommé "Montée Rivière-des-Prairies", comme le suggérait le sous-comité de la toponymie.

Le projet avait donc été retourné devant le comité exécutif qui, au cours de sa séance régulière d'hier, a accepté l'appellation "boulevard Rivière-des-Prairies" pour désigner cette artère nord-sud dans les limites de ce quartier.

Lors d'une première étude, les membres du sous-comité de la toponymie avaient déploré le fait que le nom ancien de "Montée Rivière-des-Prairies" ait été

changé pour celui d'un personnage contemporain, ancien maire de cette ex-municipalité, M. Omer Gaucher.

Le projet de règlement sera porté à l'attention des membres

du conseil municipal, vraisemblablement au cours de leur réunion statutaire de décembre, la dernière de l'année en cours, qui aura probablement lieu vers la mi-décembre.

Une mission italienne

Une nouvelle mission italienne sera fondée dans l'est de la métropole. Cette mission deviendra éventuellement une paroisse.

Le docteur Victor Panaccio, président du comité d'organisation, a précisé hier soir, au cours d'une conférence de presse que les quelque 200,000 Canadiens-italiens de Montréal étaient groupés dans un nombre insuffisant de paroisses. On sait qu'une paroisse ne peut être formée à moins de 3,000 familles.

La nouvelle mission s'étendra à l'est du boulevard St-Léonard, et elle portera le nom de Saint-Dominique-Savio.

Afin de recueillir les fonds nécessaires à cette noble initiative le docteur Panaccio annonce qu'il y aura un grand souper organisé par son comité au Manège Militaire, situé au 175, rue Craig, le dimanche, 13 décembre prochain.

On profitera de ce banquet pour rendre hommage à M. Joseph A. DiCroce dont on fêtera le 10e anniversaire comme directeur des services de la police et des incendies de Ville d'Anjou. M. DiCroce a exigé que tous les profits soient versés à la mission Saint-Dominique-Savio.

Mardi prochain : M. Diefenbaker

Le prochain conférencier au déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce du district de Montréal sera le très honorable John Diefenbaker, chef de l'Opposition progressiste-conservatrice à la Chambre des Communes. Ce déjeuner-causerie aura lieu mardi prochain, à midi et demi, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

EDITORIAL

Opérations de diversion

Il est des façons subtiles de détourner l'attention du public des vrais problèmes en cause. Prenons l'enquête Dorion. Déjà, certains propagandistes libéraux nous parlent de "l'affaire Rivard" et s'ingénient à nous cacher qu'il s'agit, en réalité, de "l'affaire Denis-Lord". Il n'y a jamais eu, il n'y a pas — du moins pas encore — d'"affaire Rivard". M. Lucien Rivard, accusé de trafic de narcotiques, a cherché à obtenir sa libération sur cautionnement. C'était son droit et, jusqu'à présent, aucune déclaration n'a été faite publiquement tendant à prétendre que l'accusé aurait été lui-même à la source de la présumée offre de \$20,000 qui fait l'objet de l'enquête.

Si on relit les termes du nouvel arrêté ministériel établissant la Commission Dorion, on voit qu'ils tendent à élucider "l'affaire Denis-Lord", c'est-à-dire le cas des deux secrétaires administratifs accusés, l'un (M. Denis), de tentative de corruption et l'autre (M. Lord), de tentative

d'intimidation. D'ailleurs, M. Rivard fut-il l'instigateur des démarches que l'on reproche à MM. Denis et Lord, ses agissements n'auraient eu aucun rebondissement politique, si des personnes exerçant des fonctions publiques n'avaient été impliquées. Il ne faut donc pas se laisser entraîner dans les dédales de "l'affaire Rivard", alors que l'enquête Dorion porte plus particulièrement sur "l'affaire Denis-Lord".

Et voici qu'en marge de ce qu'ils appellent "l'affaire Rivard" les mêmes propagandistes libéraux essaient une opération de diversion en tentant de susciter une "affaire Nielsen". Il appartiendra au juge Dorion de décider si son mandat s'étend jusqu'à l'examen de la conduite de ce dernier.

Certains libéraux ne sont pas loin d'accuser M. Nielsen d'avoir commis un crime parce qu'il connaît les détails du rapport de la Gendarmerie royale sur "l'affaire Denis-Lord". Pressé, aux

Communes, de dire comment il est entré en possession de ses informations, M. Nielsen a déclaré:

"J'ai vu beaucoup de gens et je suis allé en dehors d'Ottawa pour obtenir ces renseignements... Je tiens à dire que je n'ai rien fait d'illégal en vue d'obtenir les renseignements que j'ai obtenus... Je tiens à dire aussi que je n'ai communiqué à personne tous les renseignements que je possède."

D'autre part, M. John Diefenbaker affirme qu'il n'a pas vu la copie du rapport de la Gendarmerie. Nos bons libéraux, qui croient M. Guy Favreau sur parole, laissent planer un doute sur la crédibilité des deux parlementaires conservateurs. On est libéral et on ne l'est pas.

Il y a plus grave: sans la moindre preuve — du moins, si elle existe, on se garde bien de la révéler — on affirme que M. Nielsen a été mis au courant du rapport de la Gendarmerie royale par un officier de ce corps de police, qui n'aurait pas été satisfait de la décision de M. Guy Favreau de ne pas poursuivre MM. Denis et Lord. La manœuvre de diversion devient de plus en plus évidente. On cherche des boucs émissaires pour faire oublier le problème central.

Et puis, il reste ces relents odieux de préjugés ethniques qu'on ne peut s'empêcher de laisser percer. L'intégrité dans l'administration de la justice, on en est, mais honte à ces accusateurs anglophones, qui mettent dans leurs interventions un "undertone" de francophobie! On ne dit pas, comme M. Léon Balcer l'a si courageusement établi, que l'appartenance ethnique des personnes impliquées n'a rien à voir à l'enquête; on préfère laisser trainer des soupçons sur les mobiles des accusateurs, sachant sciemment qu'il n'est pas de défense efficace contre pareille campagne d'insinuations. L'"Opération Goujaterie" continue.

CLEMENT BROWN

Ce qu'en pense ma voisine

Vous voilà, enfin! Je m'ennuyais. Et puis, il y avait la langue qui me démangeait. J'avais besoin de parler, de m'interroger, de m'étonner. Vous admettez avec moi que ce ne sont pas les sujets qui manquent et que l'on pourrait s'émerveiller à toutes les minutes du jour sur les finasseries de mes frères, les hommes.

Il y a les fins finauds et les finauds tout court. Il y a le Centre de psychologie et de pédagogie et M. Louis-Philippe Audet, ex-secrétaire de la Commission Parent.

La distinction est peut-être subtile, M. le journaliste, aussi bien ne la ferons-nous pas.

Mais j'ai appris que ce Centre fort respectable et dynamique, c'est moi qui vous le dis, annonce qu'il n'a pas l'intention d'attendre la publication des nouveaux programmes de la Commission Parent pour éditer de nouveaux manuels scolaires.

Admirons cette hardiesse, ce goût du risque, ce plongeon dans l'inconnu. Les petits Canadiens français ont besoin de manuels, ils en auront. De plus,

M. Fernand Seguin, qui est le gros manitou de l'affaire, a déclaré qu'il favorise une saine et loyale émulation avec les autres éditeurs.

Je vous le demande? N'est-ce pas édifiant, admirable, louable et cela ne témoigne-t-il pas d'un bel esprit oecuménique?

La Commission Bouchard sur le livre ne pourrait que donner sa bénédiction laïque à de tels propos.

Mais, il y a un mais. Dans la vie, il y a toujours un mais. Et c'est ce mais qui la rend parfois compliquée.

Sachez donc, M. le journaliste, que M. Louis-Philippe Audet, après avoir démissionné de la Commission Parent, a été aussitôt nommé directeur des éditions du Centre de psychologie et de pédagogie.

C'est ce qu'on appelle du "timing", pour parler comme les gens de Radio-Canada. Ou, pour parler comme M. Kierans, du "business sense".

Moi, j'appellerai ça d'un terme nouveau: le "parentisme".

MADAME UNTEL

Au JOUR le JOUR

BON ET SAINT VOYAGE

Le pape Paul VI foulera aujourd'hui le sol indien. Minute historique! Paul VI, pontife itinérant, entend porter la bonne parole aux quatre coins du globe.

Qu'importe les menaces que des illuminés ont proférées contre lui. Il est le pasteur à la recherche de ses brebis égarées, il est le doux et le humble de cœur qui veut rencontrer les doux et humbles de cœur comme lui.

On ne peut que lui souhaiter et bon et saint voyage.

"NOUS FERMERONS MCGILL"

"Nous fermerons McGill, s'il le faut, pour en faire une institution canadienne-française, a déclaré, hier, à Québec, M. Pierre Bourgault. Le chef du RIN ne semble rien craindre: pour lui, c'est donnant donnant. Si les minorités canadiennes-françaises du Canada ne reçoivent pas le même traitement que la minorité canadienne-anglaise du Québec, advenant la séparation, il aura recours aux grands moyens, et la métamorphose de McGill en est un.

Il nous pend par surprise, ce M. Bourgault. C'est bien la première fois, à ma connaissance, qu'une telle hypothèse est avancée.

Imaginez si nos amis anglo-saxons vont aimer les séparatistes après un coup pareil! Mais qu'ils se rassurent, il n'y a rien de fait et M. Bourgault ne sera pas nommé demain matin doyen de McGill francisé.

UNE COURONNE POUR LES KINSMEN

Les 13 Kinsmen sont acquittés parce que la Couronne n'était pas encore prête à procéder dans cette affaire loufoque de l'istérie. La PP, ou si vous aimez mieux, la police de Claude Wagner avait fait diligence lors de l'arrestation de ces braves 13 citoyens, diligence que nous avons jugée scandaleuse. Il faut croire que la Couronne, elle, n'était pas pressée d'établir sa preuve. Le juge Maroel Gaboury, homme sage, a tout simplement renvoyé la plainte.

Ainsi prend fin une histoire dont la première ligne n'aurait jamais dû être écrite.

L. L.

Un député conservateur accuse deux ex-fonctionnaires de tentative de corruption



L'opinion des autres | CAR ILS MOURRONT

... La science et le progrès, qu'il ne faut pas confondre avec la religion, sont des idoles. La science affirme aujourd'hui ce qu'elle nierait demain et le progrès d'hier est un recul aujourd'hui.

Un grand savant et un "libéral", Robert Oppenheimer, nous conseille en ces termes de croire: "Nous habitons un monde dans lequel chacun de nous, connaissant ses limites — le danger d'être superficiel et la tentation d'être las — doit s'accrocher à ce qui l'entoure, à ce qu'il sait, à ce qu'il peut faire, à ses amis, à son amour, sous peine de se perdre dans la confusion universelle, de ne plus rien connaître, de ne plus rien aimer." Le jeune politicien et le jeune écrivain qui tiennent absolument à réincarner M. Homais nous préviennent qu'ils veulent se perdre, ne rien connaître, ne rien aimer. On leur doit la pitié, non le mépris, en leur souhaitant de mourir avant de mourir.

Car ils mourront.

En attendant on les inviterait à méditer, si ça leur arrive, ces

lignes du R. P. Auguste Valensin: "Si, par impossible, à mon lit de mort, il m'était manifesté avec une évidence parfaite que je me suis trompé, qu'il n'y a pas de survie, que même il n'y a pas de Dieu, je ne regretterais pas de l'avoir cru; je penserais que je me suis honoré en le croyant, que si l'univers est quelque chose d'idiote et de méprisable c'est tant pis pour lui, que le tort n'est pas en moi d'avoir pensé que Dieu est, mais en Dieu de n'être pas." Les hommes qui raisonnent ainsi paraissent bien près de Dieu, prouvent son existence du fait qu'ils sont si près de lui.

N'en doutons pas en ce lendemain de la troisième session du Concile: le christianisme un jour, son unité rétablie, conquerra le monde, — parce que l'humanité en a besoin, besoin de sa douceur et de sa fermeté, besoin de la paix et de la charité dont il est le véhicule.

Willie CHEVALIER
"Le Droit"

PROPOS DU MATIN | CHERCHEUR D'ETOILES

"Icare" (1) qui est la revue des pilotes de ligne français, consacre un numéro spécial à la mémoire de Saint-Exupéry.

Ceux qui aiment cet écrivain, et ils sont légions, voudront se le procurer. On y apprendra tout ce qu'il faut savoir sur ce poète de la fraternité humaine, cet homme que moi-même je n'ai appris à aimer que sur le tard, je ne sais pourquoi.

Il y a 20 ans, je ne pouvais souffrir de le lire, je me moquais même de son "héroïsme". Je me disais que cet héroïsme était né souvent de ses imprudences, de son don quichottesme.

Quand on pilote un avion (me disais-je) on ne peut se permettre un tel luxe.

C'est peut-être qu'à l'époque la dure discipline imposée à un équipage de bombardier ne me faisait guère admirer les exploits de pilotes solitaires, un peu poètes, un peu casse-cou.

Pour tout dire, je "volais" à la britannique, alors que Saint-EX "volait" à la française.

C'est ce que je me disais. Et un tel préjugé m'avait empêché de lire vraiment ses livres.

J'ai bien changé depuis. J'ai vieilli et Saint-Ex est resté jeune. Et c'est cette jeunesse qu'il dispense, à tous ceux qui l'approchent, par ses livres.

Saint-EX est devenu un mythe et ce mythe se confond avec l'homme réel. Il vivra longtemps, longtemps, car il est l'image même d'une humanité chercheuse d'étoiles.

LUC

(1) "Icare", n.p. 315 Orly, aéroport, Seine.



Flâneries en Finlande

Deux peuples, un pays (2)

Paul Gros d'Aillon

L'aéroport d'Helsinki n'a rien d'un palace de verre comme celui de Montréal ou l'aérogare d'Orly. Ce n'est qu'une longue bâtisse de bois sans grand cachet ni confort. Mais ce n'est pas ce qui surprend le plus : car le regard s'accroche plutôt, avec surprise pour un occidental, aux caractères russes des pancartes et des panneaux.

Le bilinguisme joue ici, mais ni pour le français ni pour l'anglais. En fait, c'est plus exactement de "tri-linguisme" qu'il conviendrait de parler, car toutes les indications sont données en finnois, en suédois et en russe.

Nous ne sommes qu'à quelques dizaines de milles, à vol d'oiseau, de la frontière russe et cette pratique linguistique et touristique nous le rappelle. Mais, autre surprise, ce sera là la seule manifestation tangible de ce voisinage. Si l'ombre de Moscou plane sur la Finlande, nous ne sentirons jamais de façon précise la présence soviétique peser sur la capitale finlandaise.

Par contre, ce qui saute aux yeux, c'est le caractère bi-ethnique de ce petit pays. Occupants du pays pendant des siècles, les Suédois y ont laissé des traces profondes. Et, quand la Finlande se libérant de l'emprise russe, obtint son indépendance en 1917, une partie de sa population était encore d'origine suédoise.

Il reste aujourd'hui quelque 10% de Suédois en Finlande. Ce sont les Finlandais. Les autres, l'immense majorité, les 90%, sont les Finnois. Et ce sont deux races et deux peuples dans un même pays.

D'où viennent les Finnois. On ne le sait trop au juste. On croit qu'ils furent à leur heure, des envahisseurs venus de la steppe orientale et qu'ils partagent leur origine avec les Hongrois. Mais le Hongrois ne comprend pas la langue finnoise et le Finnois n'entend pas le hongrois.

DEMAIN : "On parle anglais".

A LA RECHERCHE D'UN COMPROMIS

Ottawa (DNC) — Les représentants des différents partis se réuniront ce matin pour essayer d'en venir à un compromis sur la procédure à suivre pendant le débat sur le drapeau. On sait que M. John Diefenbaker, leader de l'opposition, a demandé que la procédure soit modifiée pour permettre aux députés de bénéficier de la période des questions et d'interroger le gouvernement sur les affaires nationales et internationales de caractère urgent ainsi que de recevoir les réponses aux questions qu'ils ont inscrites au feuillet. A cause des règlements, cela est impossible présentement tant que durera la discussion des deux rapports du comité du drapeau.

M. Lester B. Pearson a fait une ouverture hier à l'opposition conservatrice et lui a offert, à compter d'aujourd'hui, une demi-heure de questions par jour, à la condition de devancer d'une demi-heure la convocation de la Chambre. Au nom des conservateurs, M. Mar-

cel Lambert a repoussé l'offre et demande plutôt une conférence des représentants des différents partis en vue d'une entente à l'amiable et satisfaisante pour tous.

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par

La FÉDÉRATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.

Casa postale 6032, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

2580 est, Boulevard ST-JOSEPH
Montréal Tél.: 527-9271

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois	\$20.00
6 mois	10.50
3 mois	5.50
1 mois	2.00

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
1 mois	1.75

Etats-Unis: \$22. - \$13. - \$7. - \$2.50

Autres provinces:

\$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Vente au numéro, 10 cents pour : Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

Comment travaillent les pickpockets

Chaque fois que vous êtes dans la foule, prenez garde! Vous pouvez vous trouver à côté d'un pickpocket. Sauriez-vous alors comment protéger votre portefeuille? SELECTION du Reader's Digest de décembre vous révèle les méthodes des "voleurs à la tire", vous met en garde contre les trucs du métier et vous donne des conseils pratiques pour éviter d'être volé. Voilà un article que tout le monde devrait lire. Achetez Sélection aujourd'hui!

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... y passe!

Le gouvernement japonais a annoncé des plans visant à prévenir la concentration de la population dans les grandes villes. Deux nouveaux impôts figurent dans le programme de dissuasion. Un nouvel impôt frappera la construction de grands édifices ou de grandes usines ou fabriques; le second visera l'achat de nouvelles voitures. Des subventions sont accordées aux compagnies quittant les grandes villes pour s'établir dans des régions moins encombrées. Les usines et propriétés évacuées seront achetées par une agence gouvernementale pour être transformées de manière à ne pas encourager l'expansion de la population...

Des ministres, des acteurs, des vedettes de tous les milieux ont récemment sollicité de l'argent dans les rues du JAPON pour lancer la campagne nationale de la caisse de bienfaisance. La demande de fonds s'appelle la campagne de la Plume rouge et elle fixe cette année son objectif à environ \$6 millions. Pour lancer la campagne, des citoyens les plus célèbres ont parcouru les rues pour solliciter les passants. Seulement à TOKYO, 180,000 volontaires qu'étaient dans les rues, à commencer par le ministre du bien-être social. La campagne dure trois mois...

KIM NOVAK sera la prochaine vedette américaine à devenir personnage du célèbre musée de cire TUSSAUD à LONDRES... Les courriéristes parlementaires d'OTTAWA visitaient en fin de semaine les terrains de l'EXPO 67... Une nouvelle boîte à chansons ouvrira ses portes samedi soir prochain au-dessus du club de curling de SAINTE-AGATHE. Souhaitons que LA JUMENT VERTE, puisqu'il faut l'appeler par son nom, fera autant parler d'elle que celle de MARCEL AYME... Pour la première fois, une compagnie japonaise vient d'adopter comme norme la semaine de 5 jours et de 40 heures de travail... Une galerie de l'ouest annonce une exposition d'art abstrait, semi-abstrait et figuratif; mais un art semi-abstrait, je voudrais bien savoir ce qu'il est!...

C'est le jeune et dynamique PIERRE LESPERANCE qui va prendre aux éditions de L'HOMME la relève de son père EDGAR LESPERANCE, récemment décédé... Les éditions PARTI-PRIS lançaient hier soir le roman LE CABOCHON par ANDRE MAJOR... Si vous allez au Salon de l'artisanat au Palais du Commerce ne manquez pas de jeter un coup d'oeil sur les animaux sculptés de MAURICE COTNOIR; ils reposent des vieux sauvages et des polices montées, made in JAPAN, trop connus dans nos boutiques de souvenirs... CHAMFONT: "L'homme arrive novice à chaque âge de la vie"...

Vu hier soir un chauffeur de taxi qui ne parlait pas anglais, encore moins français et, qui par-dessus le marché, ne savait pas l'emplacement du SUN LIFE. Et ce n'est pas tellement exceptionnel m'affirment bien des correspondants. Une pareille attitude va nous faire durant l'EXPO 67 une merveilleuse publicité parmi les étrangers en visite dans la deuxième plus grande ville française du monde! N'y aurait-il pas lieu de faire un petit effort de ce côté d'ici deux ans en forçant les unilingues à apprendre au moins quelques mots de français en plus des lois élémentaires de la géographie montréalaise?...

Trois psychiatres de l'université EMORY d'ATLANTA viennent de l'affirmer le plus sérieusement du monde: il faut battre certaines femmes. Il paraît qu'elles éprouvent un sentiment de culpabilité parce que trop dominatrices vis-à-vis de leurs maris et que le fait d'être battues de temps en temps les soulagent mentalement. Voilà sans doute pourquoi nous voyons si souvent sur nos écrans et dans les journaux des étudiants de cette même université d'ATLANTA en train de rosser de sales nègres qui se prétendent égaux des hommes blancs: les disciples de nos trois psychiatres se font la main comme ils peuvent, en attendant d'être mariés!...

Un journaliste a demandé au COLLEGE DES MEDECINS de recevoir le bottin de tous ses membres; il a reçu pour toute réponse une lettre le priant de verser d'abord la somme de \$25. Pas mal, n'est-ce pas comme relations publiques!... Madame FRANCOISE GAUDET-SMET publie son agenda AUJOURD'HUI 65 que vous pouvez vous procurer chez votre libraire ou chez l'auteur, qui habite CLAIRE-VALLEE à SAINT-SYLVERE, comté de NICOLET... Le jeune comédien qui joue TINTIN au cinéma vient de se marier... Réponse à madame L.P.: Non, THIERRY le FRONDE n'est pas une fille c'est le comédien Drouot, marié et père de famille!...

L'auteur HENRI VERNES profitera de son prochain séjour dans notre province pour lancer un autre volume de sa célèbre série BOB MORANE et qui se déroulera dans la région de la MANICOUAGAN... Un mode dégoûtante se répand dans nos cabarets de vingtième ordre: des fillettes de dix ans font du streap-tease devant leurs tendres mères qui ramassent les piastres!...

ET LE MOT POUR RIRE. Un mari blasé entre dans une mercerie:

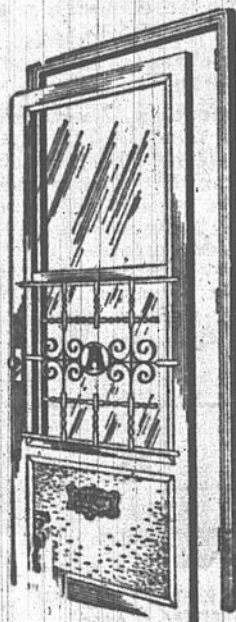
- Je voudrais des boutons pour ma femme.
- Quelle sorte de boutons?
- N'importe quels pourvu que ce ne soit pas de ceux qui se boutonnent dans le dos!

VENTE

MORRIS

PORTES

D'ALUMINIUM HIVER-ETE



GRATIS

avec CHAQUE PORTE vous OBTENEZ de suite de fait de longues d'aluminium en "Z" valant \$15.

Nouveaux modèles supérieurs 1963

ACHETEZ MAINTENANT

VOUS ECONOMISEZ \$30.00

PRIX DE LA VENTE DE 7 JOURS

Prix ordinaire \$79.50

\$49.50 COMPLET

Avec panneaux de verre et moustiquaire, chaîne antivol de sûreté, ferme-porte pneumatique, poignée ronde de porte avec serrure et gonds d'aluminium avec roulements à billes en nylon. Grilles, fonte à lettres et installation facultative.

Tél. RI. 7-3534 Démonstration à domicile GRATUITE jour et nuit

W^m MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, chemin Côte-de-Liesse - Montréal

Un amendement "raciste". à Ottawa

Deux Canadiens français

Ottawa (DNC) — L'étude au comité des chemins de fer d'un projet créant une société de la Couronne pour administrer le terminus ferroviaire d'Ottawa a donné lieu à une discussion animée sur l'opportunité d'inclure deux Canadiens d'expression française parmi les directeurs de la société, dont le nombre ne sera pas infé-

rieur à six et pas supérieur à dix.

L'amendement, présenté par M. Alexis Caron, libéral de Hull, a été adopté par 8 voix contre 7 et une abstention mais a donné lieu à un vif débat.

M. Jean-Charles Cantin, libéral de Québec-Sud, et secrétaire parlementaire de M. Pickersgill, s'est opposé à la motion Caron en disant qu'elle révélait un complexe d'infériorité et était contraire au bill des droits de l'homme. M. Da-

vid Hahn (libéral-Broadview) a qualifié l'amendement de peu pratique. M. Byron Mackasey (libéral-Verdun) s'y opposa pendant le débat, refusa de se prononcer lors du vote. Gerald Regan, libéral de Halifax, qualifia l'amendement de "raciste".

M. Douglas Fisher, néo-démocrate de Port-Arthur, appuya M. Caron, ainsi que M. Raymond Rock, libéral de Jacques-Cartier-LaSalle et d'autres qui restèrent silencieux pendant la discussion.

On recommence

Le débat sur le drapeau peut durer indéfiniment

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — Le président des Communes, M. Alan MacNaughton, a donné raison, hier, à l'opposition conservatrice, qui prétendait pouvoir présenter un amendement au rapport du comité du drapeau en donnant instruction à celui-ci de recommander plutôt la tenue d'un plébiscite lors des prochaines élections générales.

M. MacNaughton a ainsi porté un dur coup au gouvernement qui affirmait d'abord que l'on ne pouvait faire revivre un comité et deuxièmement invoquait que le problème du plébiscite faisait déjà l'objet d'un amendement à la résolution gouvernementale sur le drapeau.

M. Diefenbaker

En pratique, cela veut dire que M. John Diefenbaker est de nouveau maître de la situation et qu'il pourra présenter le nombre d'amendements qu'il trouvera utile, à moins que de guerre lasse, il ne laisse les Communes adopter le rapport proposant le feuillage d'érable rouge et blanc. D'autre part, le gouvernement lui-même, si M. Diefenbaker ne lâche pas prise, n'aura d'autre recours, une fois l'amendement défait, que d'invoquer le règlement de clôture et de forcer un vote dans une limite de temps donnée.

M. Pearson a déjà laissé comprendre que c'est à cette mesure qu'il recourra, si les conservateurs continuent de prolonger la discussion en présentant une série d'amendements dilatoires.

Il va sans dire que le cabinet pèsera le pour et le contre d'une décision de cette nature. De toute façon, le débat a continué, hier, pour la seconde journée sur le rapport (la 24e sur la question, si l'on compte la discussion sur la motion gouvernementale).

Les discours

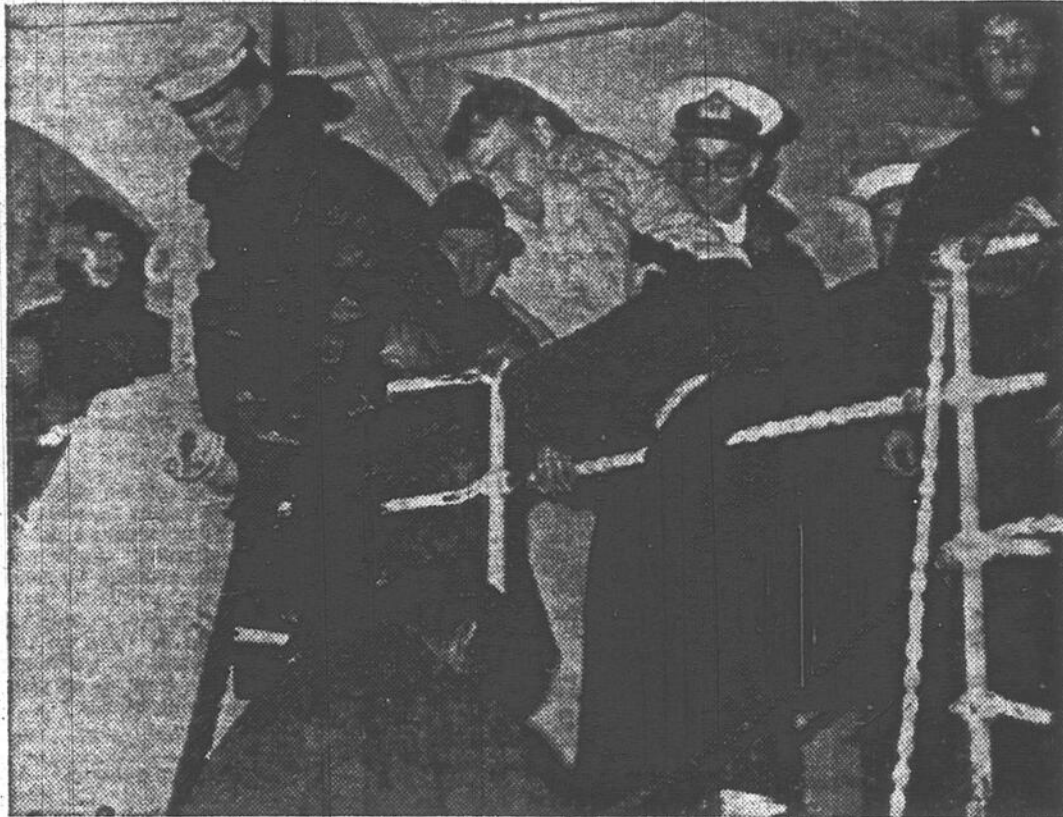
Les discours continuent d'être aussi animés qu'au cours des semaines de l'été dernier et rien ne laisse croire que l'on en viendra à une décision d'ici à plusieurs jours. Du côté conservateur, tout dépend du nombre de députés qui voudront encore reprendre leurs arguments et de l'ingéniosité des dirigeants du parti à présenter des amendements qui soient acceptables à la présidence.

Du côté du gouvernement, plusieurs options sont ouvertes: invoquer la clôture et forcer un vote et déclencher en même temps une nouvelle tempête parlementaire; interrompre le débat en disposant des items législatifs les plus urgents qui restent inscrits au feuilleton; admettre tout simplement son impuissance et ajourner les Chambres.

Une solution ?

Une quatrième solution resterait possible: des élections générales mais, à cause de la gravité des accusations portées la semaine dernière, à propos

de l'affaire Denis-Lord, et de la tenue d'une enquête royale sur la question, le gouvernement se trouve dans une position extrêmement délicate pour en appeler au peuple.



UN INCENDIE EN MER — Quelques membres de l'équipage du navire de pêche "Primo" sont débarqués à Halifax, par le navire de guerre "HMCS, Terre Nova", après avoir été rescapés en haute mer. Ils ont dû évacuer leur navire quand un incendie s'y est déclaré, causant la mort d'un des membres d'équipage. [UPI — MM]

La bonne entente

Ottawa. (DNC) — L'exécutif de l'Association conservatrice de Brome-Missisquoi assistera, samedi prochain, à une réunion convoquée à Toronto par l'Association conservatrice de York-Scarborough. M. Louis Cournoyer, président, et M. Gérard Turmel, secrétaire des conservateurs de Brome-Missisquoi, dirigeront la délégation. C'est la première fois qu'une visite de bonne entente de cette nature est organisée. M. Gaffney prononcera une allocution sur les problèmes canadiens. La réunion conjointe est due à l'initiative de M. Robert Catherwood, président des conservateurs de York-Scarborough, et elle sera tenue à l'Université York, dans la Ville reine.

Les secrets de famille

Ottawa. (UPI) — Chaque famille a ses petits secrets, bons ou mauvais. Ainsi le ministre fédéral des Postes, M. John R. Nicholson, prétend qu'un de ses ancêtres, Francis Nicholson, a capturé Port-Royal en 1710, et en enlevant cette place forte aux Français, il leur a ravi l'Acadie, destinée à devenir la Nouvelle-Ecosse d'aujourd'hui.

Mais un autre de ses ancêtres, un Nicholson d'Ecosse, a participé à des vols de bestiaux au nord de l'Angleterre, et plus tard, il s'empara même de terres qui ne lui appartenaient pas, pour faire paître ses animaux volés.

UN CODE DU TRAVAIL OU DU CHÔMAGE?

Ottawa (DNC) — M. Charles Grossett, président du comité de législation de l'Association des rouliers canadiens, a déclaré que l'adoption, dans sa forme actuelle, du projet de code national du travail, produira des congédiements nombreux, des réductions importantes dans le revenu des employés de l'industrie du camionnage et entraînera une réduction substantielle du service de livraison par camion. Dans un télégramme adressé au premier ministre Pearson, M. Grossett a dénoncé la concurrence désastreuse que subiront les sociétés de camionnage interprovincial, de la part des sociétés de camionnage intra-provinciale non associées à la loi, particulièrement en ce qui concerne les heures de travail.

A bas les Américains!

Pékin. (UPI) — Pour la troisième journée consécutive, des manifestations anti-américaines massives se sont déroulées à Pékin pour protester contre l'opération américano-belge lancée au Congo pour sauver le vie aux otages.

CHARLOTTE est superstitieuse

Ottawa (UPI) — Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, se demande si son chat, Félix-Ferdinand, lui portera chance à la prochaine élection municipale de lundi prochain, 7 décembre. Elle a adopté ce chat comme porte-bonheur, en décembre 1962, car il s'était aventuré dans son quartier général d'élection, et elle avait trouvé à un heureux présage. Mais un soir de cette semaine, Félix a mordu Charlotte... et à un moment grave, alors qu'elle disait ses prières du soir.

ASSUREZ VOTRE AVENIR

apprenez la

STENOTYPIE

sténographie sur machine se servant de l'alphabet

CARRIERE

intéressante et rémunératrice au niveau professionnel et exécutif pour hommes et femmes.

aussi

I. B. M. électricité soléctric exécutive

INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE INC.

1010 COTE BEAVER HALL

878-9186

Miss LaMarsh MAGASINE

Ottawa (UPI) — Le ministre fédéral de la Santé, Mlle Judy LaMarsh, dit qu'elle ne peut magasiner que lorsqu'elle est en voyage. "Je peux alors voler une heure ici et une heure là, dit-elle. Avec ce résultat que j'ai un magasin favori dans à peu près chaque grande ville au Canada".



APPRENEZ UN METIER AVEC

AVIRON

Jour Soir A domicile TV DESSIN MECANIQUE AUTOMOBILE DIESEL RADIO MACHINISTE REFRIGERATION ELECTRICITE DEBOSSELAGE SOUDURE et autres.

LES COURS DEBUTENT A PLUSIEURS REPRISES DANS L'ANNEE

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON 3035, rue St-Antoine, Montréal/935-2525 QUÉBEC - 210, rue Leo - 829-9546

Envoyez-moi sans obligation, votre prospectus gratuit.

NOM

ADRESSE

TEL. Nom de père

PREZ DE 2.000 ELEVES PAR ANNEE DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUÉBEC

Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.; le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.



Simpson

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h.

La vente de Noël bat son plein... Chaque article... un cadeau!

MONTREAL-MATIN, MERCREDI, 2 DECEMBRE 1964

Grande Vente de Noël Luxueuses VALISES

Des valises qu'elle aimera recevoir en cadeau de Noël...

VALISES "CARSON" pour dames

Rég. 19.98 à 35.50

14.99 à 23.49
Ch.

Toutes les valises ne sont pas représentées ici... Il s'agit de valises Carson, spéciales pour dames, et de modèles assortis... Si vous voulez offrir à la "dame de vos pensées" un cadeau élégant et qui durera longtemps... venez faire votre choix durant cette vente.

- Valises en nylon Dupioni gris bleu, blanc ou rouge.
- Pullman 29 po. Rég. 35.50 Ch. **23.49**
- Pullman 26 po. Rég. 29.98 Ch. **22.98**
- Garde-robe 21 po. Rég. 29.98 ... Ch. **22.98**
- Fin de semaine 21 po. Rég. 25.98 Ch. **20.78**
- Mallette de beauté 16 po. Rég. 25.98 Ch. **20.78**
- (Pas de commandes)
- Pour le train, 14 po. Rég. 19.98.. Ch. **14.99**
- (Pas de commandes)

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
sous indication contraire

842-7221

SIMPSON—Valises (760) au deuxième



Toutes garnies de cuir
et doublées de rayonne

VALISES LÉGÈRES DAMES ET MESSIEURS

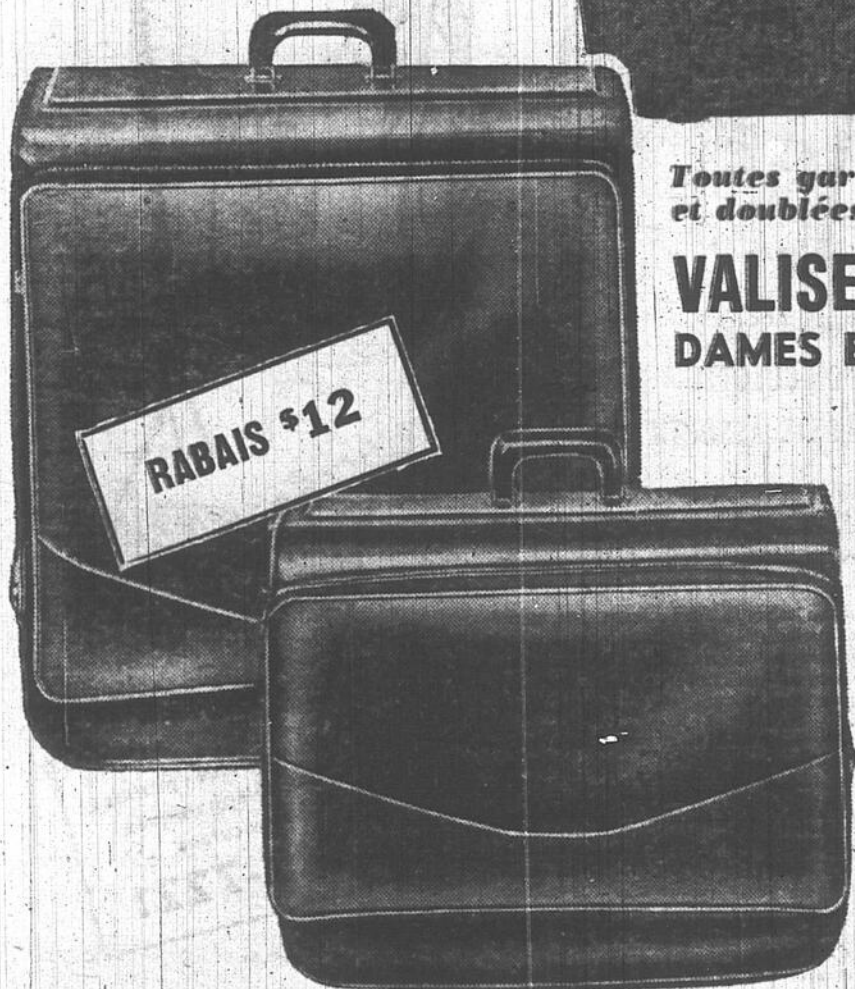
Rég. 36.98 **24.98**

Ces valises sont vendues pour la première fois à un prix aussi bas. Pour ceux qui voyagent beaucoup par avion... c'est le cadeau idéal. Valises en nylon à texture fantaisie. Dessus et garnitures en cuir. Poche intérieure pour souliers. Bleu, gris, tan.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

842-7221

SIMPSON — Valises (760) au deuxième



RABAIS \$12

RABAIS
20% à 33 1/3%

10.95
14.95

Rabais \$5

Pour l'homme d'affaires!
VALISE "ATTACHE"

Ces valises sont personnalisées avec vos initiales. Rég. 19.95

Valises en cuir, avec doublure lavable. Solide poignée rigide.

● Choix de brun tabac ou noir

● 17 x 12 x 3 po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

14.95
Ch.

SIMPSON — Valises (760) au deuxième.

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — Service téléphonique ouvert dès 8 h. a.m. 842-7221

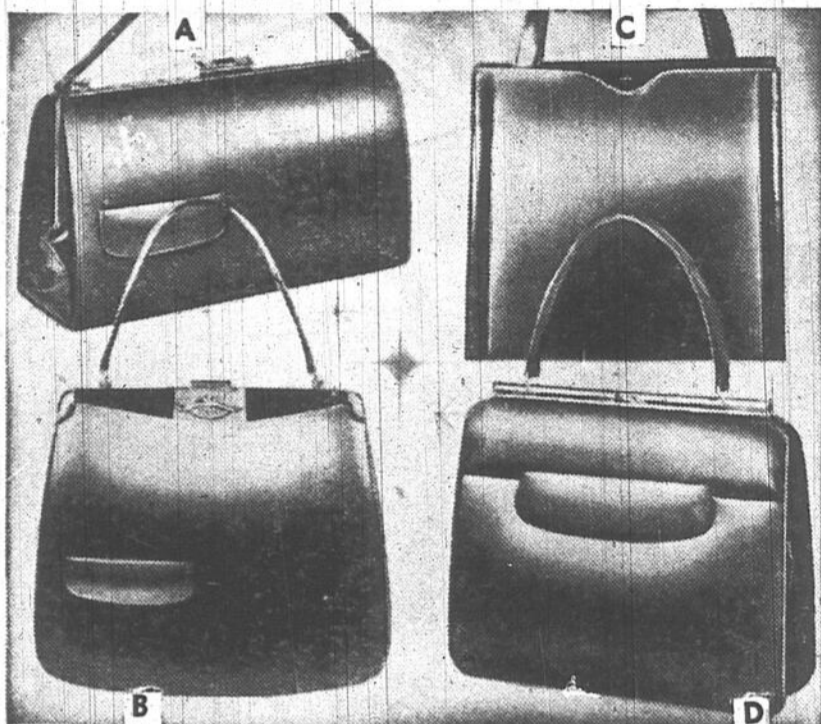


Simpson

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h.

La vente de Noël bat son plein... Chaque article... un cadeau!

**NOTRE GRANDE VENTE "AVANT-NOËL"
COMBINAISONS EN TRICOT NYLON**

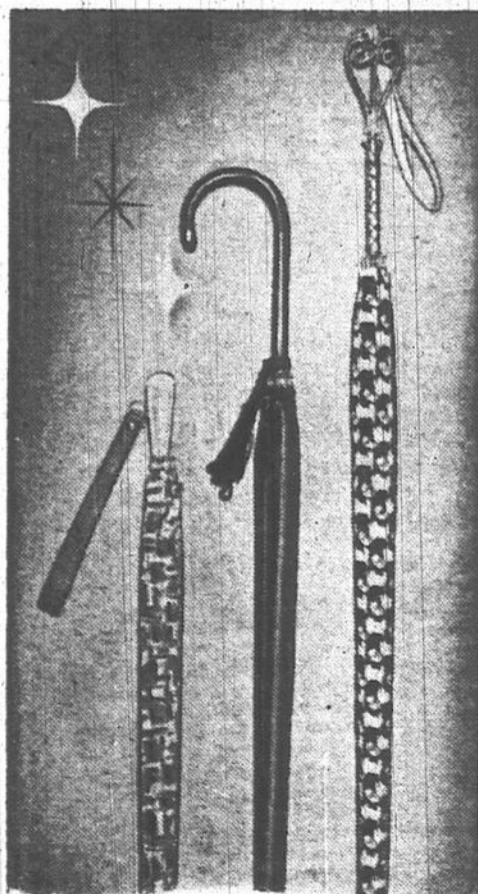


**Choix de 4 modèles très élégants!
SUPERBES SACS EN CUIR**

Venez faire votre choix parmi notre élégante collection de sacs à mains réalisés en cuir souple selon les spécifications de Simpson! Finitions particulièrement soignées. Doublure simili-cuir lavable!

- Attrayant modèles avec compartiment à glissière. Brun ou noir.
 - Modèle tout-aller avec courroie unique et 2 compartiments extérieurs.
 - Genre pochette avec garniture décorative sur cadre.
 - Modèle classique de forme rectangulaire.
 - Sac avec monture large et courroie unique.
- Rég. 16.98
12.99 ch.
Commandes postales ou téléphoniques 842-7221 (Donner un second choix S.V.P.)
SIMPSON — Articles de cuir (702) au rez-de-chaussée.

**Choix de parapluies longs ou courts!
Jolis parapluies en acetate ou nylon**



Orig. \$10 à \$14.98

5.99 ch.

C'est accentuer à votre toilette et à votre élégance que de porter l'un de ces attrayants parapluies conçus spécialement pour la femme moderne et de bon goût... Choix de parapluies avec poignées en bois, métal ou cuir, importées d'Italie... complets avec fourreau. Choix d'acétate et de nylon.

● Noir, brun, marine, beige, rouge en tons unis ou imprimés.

Fer de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Articles de cuir (702) au rez-de-chaussée.

Prix de Noël!
3.99
Ch.



- B. JUPON ASSORTI** Ch. 2.99
- C. JUPON-CULOTTE** Ch. 3.50
- D. CULOTTE ASSORTIE** Ch. 1.39

Merveilleux rêve d'élégance... lingerie si légère et féminine... Elle est réalisée en tricot de nylon de qualité supérieure... vous reconnaîtrez aussitôt l'étiquette fameuse!

A. Combinaison élégante. Buste entièrement doublé et garni de broderie. Emplècement, dos et ourlet généreusement garnis de dentelle. Longueur petite. Blanc, noir, gardenia. Tailles: 32 à 38. Moyenne: blanc, rose, bleu, noir, gardenia, 32 à 40 Ch. 3.99

B. Jupons assortis avec insertion de nylon brodé enjolivé de délicate dentelle. Court: blanc, gardenia, noir, ou rouge, tailles: petite, moyenne. Moyen: blanc, rose, bleu, noir, rouge, gardenia, tailles: petite, moyenne, grande... Ch. 2.99

C. Amusante culotte-jupon parfaite pour les journées froides. Blanc, rose, bleu, gardenia, noir ou rouge. Tailles: petite, moyenne et grande... Ch. 3.50

D. Culotte assortie... Ch. 1.39

SIMPSON — Lingerie pour dames (742) au quatrième et rez-de-chaussée

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — Service téléphonique ouvert dès 8 h. a.m. 842-7221

Simpson OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h.

La vente de Noël bat son plein chez Simpson



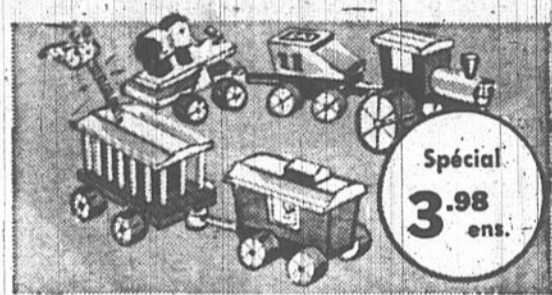
Tellement amusant ?
JEU DE FANTASIE
 Paquets de plastique genre argile aux couleurs différentes. Faites toutes les formes qui se présentent à votre imagination: cheval, polisson, etc. Comprend: pâte à modeler, moules, images et accessoires.
 Aussi jeu de 40 pièces: 1.99
 SIMPSON — Le Pays des Jouets (759) au cinquième



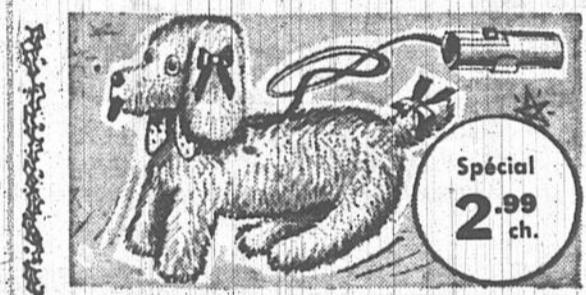
Pour les jeunes sportifs !
BALLON D'ENTRAINEMENT
 Modèle sur tige en acier solide. Ballon recouvert de simili-cuir. Modèle réglable à la hauteur désirée au moyen d'un boulon, jusqu'à 40 po. Tige rouge, pour âges 5 à 12.
 SIMPSON — Le Pays des Jouets (759) au quatrième
 SIMPSON, Le Pays des Jouets (759) au cinquième



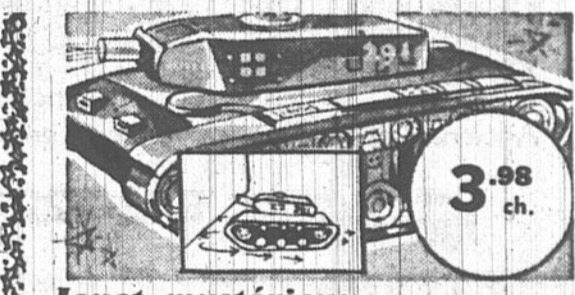
Pour les futures étoiles !
FILET POUR HOCKEY
 Cadre en acier tubulaire au fini émail rouge durable. Filet en nylon fermement tissé. Environ 37" x 54".
 Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221



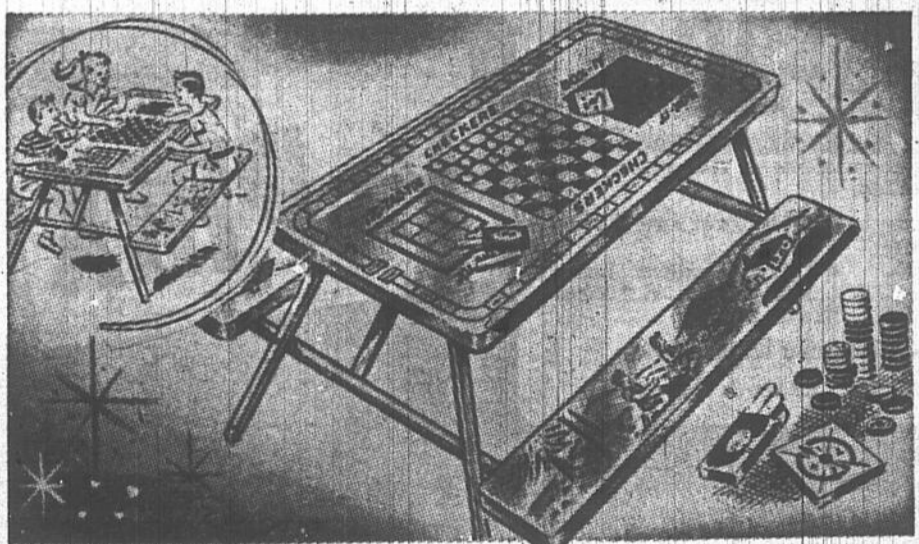
Voici venir le cirque !
FAMEUX TRAIN DE CIRQUE
 Train s'accouplant par couleur. Bois non toxique, coins arrondis. Locomotive "Ancienne Mode", girafe Bobby, éléphant et souris et Monsieur Frein sur fourgon.
 SIMPSON, Le Pays des Jouets (759) au cinquième



Tellement mignon !
JOLI EPAGNEUL EN PELUCHE
 Fameux épagneul, en douce peluche de couleur. Cet épagneul avec joli noeud, jappe, bouge sa queue et avance. Fonctionne sur batterie. Environ 6 x 8 po.
 SIMPSON, Le Pays des Jouets (759) au cinquième



Jouet mystérieux ...
ROBUSTE CHAR D'ASSAUT
 Char d'assaut robuste, tout métal, avec tourelle mobile, clignotant et tuyau d'échappement. Sur roues en caoutchouc. Fonctionne sur batterie. Dim. approx. 3 3/4 x 3 3/4 x 5 1/2 po. Fonctionne sur 2 piles se vendent 25¢ ch.



Parfaites pour rangement facile !
TABLES PLIANTES POUR LE JEU
 Offrez à votre enfant pour Noël cette table si pratique !
 Pour jouer aux cartes, faire des constructions ... enfin qui le gardera sage pendant des heures !
 Dessus recouvert de 1/2 po. de bois pressé et pieds en acier tubulaire solide. Banc tenant sur les 2 côtés.
Rég. 17.98
12.99 ch.
 SIMPSON — Le Pays des Jouets (759), au quatrième
 Commandes postales ou téléphoniques exécutées. 842-7221 SIMPSON, Le Pays des Jouets (759) au cinquième

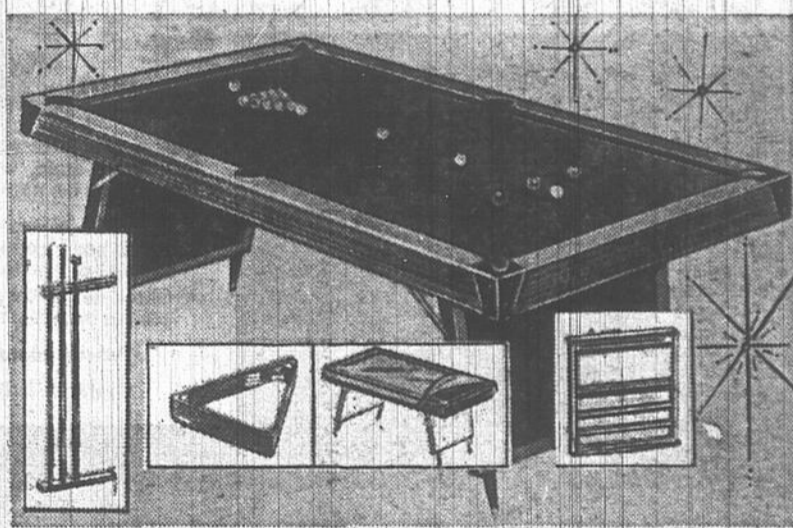


Table de "Snooker" et accessoires
 Construction en bois dur fini noyer. Surface de jeu contreplaquée 1/2 pouce et recouverte de vinyl vert durable. Coussinage caoutchouc, coins et pochettes plastifiées. Pieds pliants pour rangement facile.
Spécial
167.50
 Accessoires: 2 queues, 1 appuie-queue, 1 triangle, 22 balles plus une balle tachetée, un compteur, un support à queues, et housse en Vinyl.
Mens. \$9
 SIMPSON, Le Pays des Jouets (759) au cinquième

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS
 Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — Service téléphonique ouvert dès 8 h. a.m. 842-7221



Simpson

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h.

La vente de Noël bat son plein chez Simpson

Un cadeau qui plaira au sportif élégant

Chemises tartan tout laine

- ✓ Confection en pure laine importée d'Ecosse
- ✓ Fabrication canadienne soignée
- ✓ Bas prix remarquable

Simpson vous offre ces chemises sport à un bas prix vraiment exceptionnel! Ne manquez pas cette aubaine!

● Modèle de coupe particulièrement soignée au col et aux revers.

● Choix de tartans authentiques: Ancient Dress Black Watch, Ancient Lochaber en

rouge, gris, brun et blanc, Ancient Lindsay en gris, bleu, blanc et rouge, Monte Carlo en rouge, brun, blanc et bleu.

● Tailles petite, moyenne et grande.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

842-7221

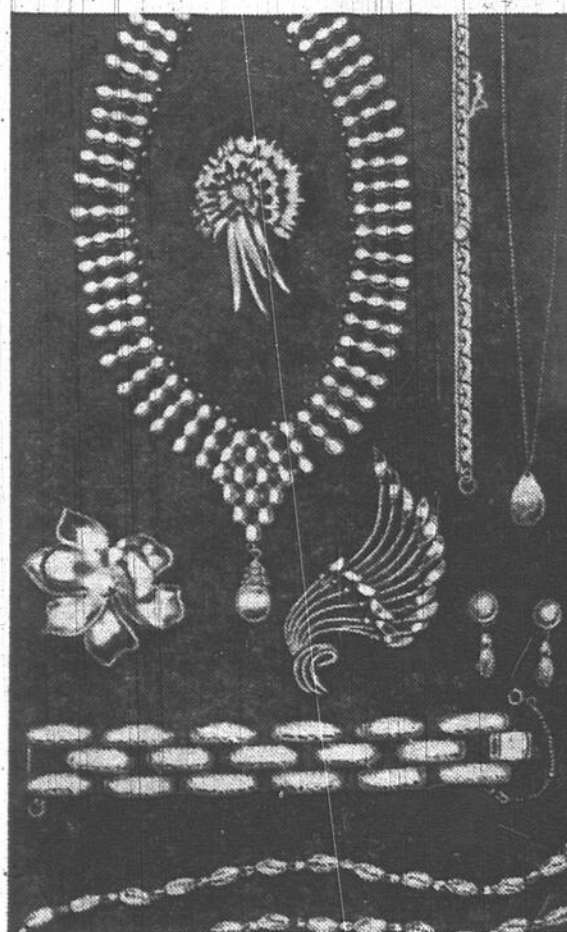
SIMPSON, Accessoires pour hommes (703) au rez-de-chaussée

Rég. 17.95
9.99 ch.

Rabais 7.96



Vente! Superbes bijoux de fantaisie



Rég. \$1 à \$40 **50¢ à \$20** ch. ou pai.

Que ce soit pour une soirée habillée ou pour rehausser une toilette spéciale, vous serez ravissante si vous portez l'un des bijoux de notre collection.

- Choix de bijoux sertis de simili-perles ou de véritables perles de culture.
- Choix de bijoux pour toutes les saisons, toutes les occasions et surtout pour Noël.
- Choix de colliers, bracelets, broches, et boucles d'oreilles...

Pas de commandes postales ou téléphoniques.
SIMPSON, Bijouterie (703) au rez-de-chaussée



1/2 PRIX

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — Service téléphonique ouvert dès 8 h. a.m. 842-7221

On prépare l'arrivée du MÉTRO

par URGEL LEFEBVRE

Signe des temps ! La Commission de Transport de Montréal s'occupe en ce moment d'entraîner ceux qui seront préposés à la conduite des véhicules du métro et à leur entretien. Elle travaille également à la révision de ses lignes d'autobus en prévision de l'utilisation complémentaire des deux modes de transport, tout en surveillant la fabrication du matériel roulant du métro.

Après deux ans de travaux, le symbole du fer de lance renversé inscrit dans un cercle commença à dire quelque chose et de quelque chose, M. Lucien L'Allier, ingénieur en chef du métro de Montréal, l'a expliqué en détail, hier midi, devant les membres de la Chambre de Commerce du district de Montréal réunis pour leur déjeuner régulier à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

Dernier contrat

C'est le 23 mai 1962 que commençaient, à l'angle des rues Berri et Jarry, les travaux du métro de Montréal. Aujourd'hui, les deux tiers des tranchées sont terminées et sur 15 milles de tunnel à faire, il y en a plus de 7 entièrement bétonnés et prêts à recevoir les rails et autres installations.

Un seul contrat de génie civil reste à octroyer. Les soumissions pour ce contrat devraient être reçues le 17 décembre et les travaux devraient commencer en janvier 1965.

M. L'Allier reconnaît qu'on est en retard de quelques mois au sujet de ce contrat, mais les difficultés rencontrées étaient peu ordinaires. Il s'agit en effet d'un tronçon du métro (St-Alexandre à Guy) qui doit passer en tunnel sous les rails de la gare Centrale et un édifice mis en chantier depuis quinze jours, puis à quelques pieds des fondations du Château Champlain (construit par le Canadien Pacifique) et finalement sous les voies du Canadien Pacifique, de la gare Windsor à la rue Guy.

Inutile de vouloir décrire toutes les consultations et tractations qui ont précédé l'entente avec des organismes si bien structurés, explique M. L'Allier.

Deuxième phase

Poursuivant son exposé, M. L'Allier dit que sur la ligne No 2 (nord-sud) le métro est creusé sur une longueur de 6,2 milles et bétonné sur 5 milles. Les travaux vont bon train rue Laurier et l'on pourra, dans deux ou trois mois, accorder un premier contrat pour la finition d'une station de métro.

Quant à la station Berri-De Montigny, commencée en juin 1963, elle progresse de façon satisfaisante, après avoir eu des débuts lents à cause des travaux de soutènement qu'il a fallu exécuter au préalable. On sait que cette station sera la plus importante de toutes, car elle sera le point de correspondance de trois lignes. Avec ses longs couloirs et ses 23 escaliers mécaniques, elle coûtera \$10 millions.

Sur la ligne No 1 (est-ouest) tout marche rondement également. Le tunnel est même complété entre les rues Wood et Drummond et le gros œuvre est terminé à la station de la Place des Arts.

Les contrats pour la ligne No 4, reliant Montréal à la rive sud en passant par l'île Ste-Hélène, sont plus récents, mais on a tout de même terminé 1,800 pieds de tranchée et on en a bétonné 1,800 pieds.

Les travaux doivent être accélérés de ce côté, souligne M. L'Allier, car il faudra démolir entre le 15 et le 25 décembre

Entre Paris et Montréal

Une collaboration étroite

Pour la construction de son métro, la ville de Montréal a recours à l'assistance technique des ingénieurs en chef de la Régie autonome des Transports parisiens, MM. Jacques Gaston et Georges Derou.

Ce dernier, après avoir parlé du métro de Paris devant les membres de la Chambre de Commerce de Montréal, hier midi, a laissé entrevoir le jour où Lyon et Marseille se construiront à leur tour un métro et il a souhaité que par un juste retour des choses, des ingénieurs montréalais donneront alors des conseils.

But de la masse

Avant de parler du métro de Paris, M. Derou a rappelé que la possession d'une automobile est le but de la masse en Occident et au Japon. C'est là un phénomène réconfortant car il est un indice du pouvoir d'achat et de l'aptitude à la liberté.

Mais lorsque chacun veut se servir de son auto pour se rendre à son lieu de travail, cela crée un problème très difficile pour les grosses agglomérations comme Tokyo, Londres, New York et même Paris: problème de circulation et de stationnement.

Les efforts de décentralisation industrielles sont loin de porter fruit et il faut compter surtout sur l'amélioration du transport en commun.

Transport à Paris

Pour desservir les 8 millions

d'habitants de la région parisienne, il y a trois organismes de transport en commun qui transportent chaque année deux milliards 300 millions de voyageurs. La Régie autonome des transports parisiens en transporte à elle seule deux milliards, dont un milliard 250 millions par son métro de 120 milles de longueur (deux fois plus petit que celui de New York mais même rendement) et 750 millions par autobus.

11 MONTREAL-MATIN, MERCREDI, 2 DECEMBRE 1964

UNE CLINIQUE - APPAREILS AUDITIFS

aura lieu au

Centre Auditif "Moderne"

1112 avenue Mont-Royal — LA. 3-6565

du 1er au 3 décembre, entre 1 h. p.m. et 9 h. p.m.

GRATUIT - Faites inspecter et ajuster votre appareil auditif à notre clinique par l'un de nos experts, qui a été entraîné à notre laboratoire.

UN ESCOMPTE DE 25%

sur tous les appareils auditifs et sur les batteries telles que Nos. 675, 401, 312, etc.

Un don d'un appareil auditif sera offert à la fin de notre clinique. Pour plus amples informations, appelez LA. 3-6565.

AIMERIEZ VOUS AVOIR PLUS DE CONFIANCE EN VOUS ?

Notre cours vous aidera à :

- mieux vous connaître
- adopter une attitude positive
- préciser vos buts dans la vie
- devenir un chef
- acquérir l'esprit de décision
- vaincre la timidité et le trac
- multiplier votre enthousiasme
- contrôler la gêne et la peur
- persuader par la parole
- surmonter un complexe
- obtenir un plus grand calme
- développer votre mémoire
- soutenir une conversation
- vous faire de nouveaux amis
- parler en public avec assurance

DE NOUVEAUX GROUPES DEBUTENT LES COURS CHAQUE MOIS.

Assistez en toute confiance à une DEMONSTRATION GRATUITE :

au Palais du Commerce suite 219, (entrez par 1600, Berri et prenez l'ascenseur) à 8 heures p.m.

Mercredi le 2 déc. ou jeudi le 3 déc. ou vendredi le 4 déc. à 8 h. p.m.

Pour plus de détails, signalez 842-8186. Vous pouvez nous rendre visite le jour de midi à 5 h.



L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

Par des ateliers dynamiques en petits groupes, un paroles et un actions



GRATIS BALAYEUSE BISSEL

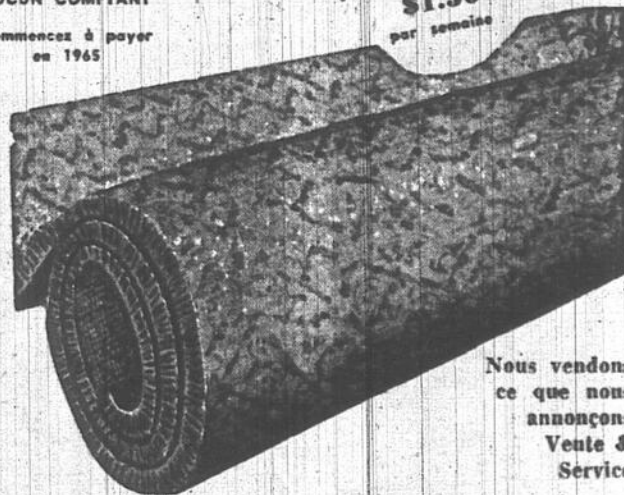
Authentique ou Nettoyeur pour tapis AVEC VOTRE ACHAT

\$129

INSTALLATION COMPLETE Jusqu'à 300 pieds carrés

Pour aussi peu que \$1.50 par semaine

APPELEZ AUJOURD'HUI NOTRE SERVICE D'ACHAT A DOMICILE 24 HEURES — SERVICE SANS OBLIGATION AUCUN COMPTANT Commencez à payer en 1965



Nous vendons ce que nous annonçons Vente & Service

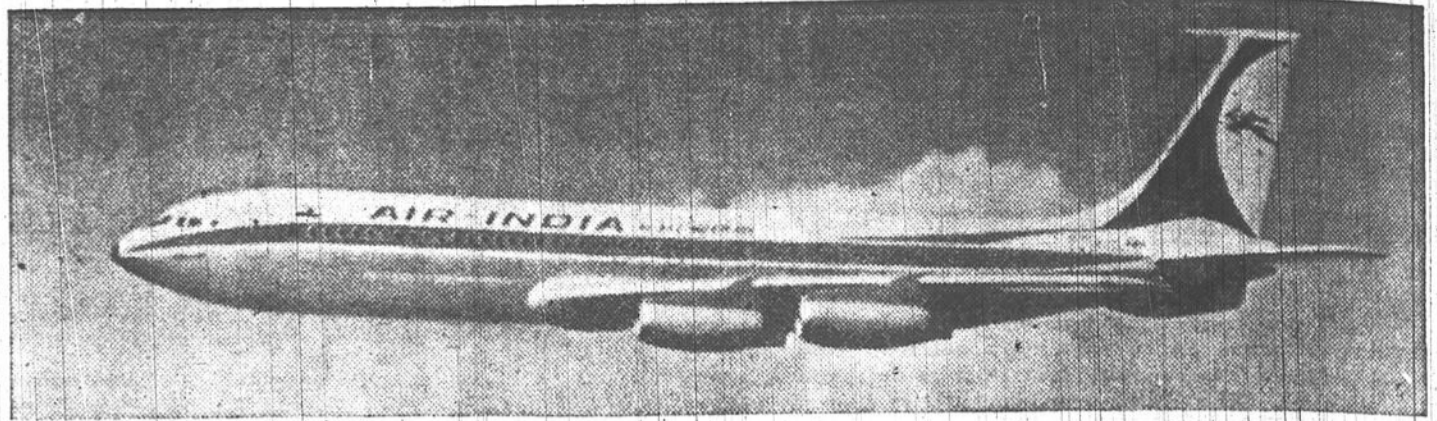
Appelez 731-7736

BELAIR CARPET CORP.

5676 rue PARE, Montréal



Le pape aura l'occasion de connaître l'hospitalité et la courtoisie indiennes à bord de l'avion d'Air India, où quatre hôtesses sont à sa disposition.



LE PAPE EN INDE

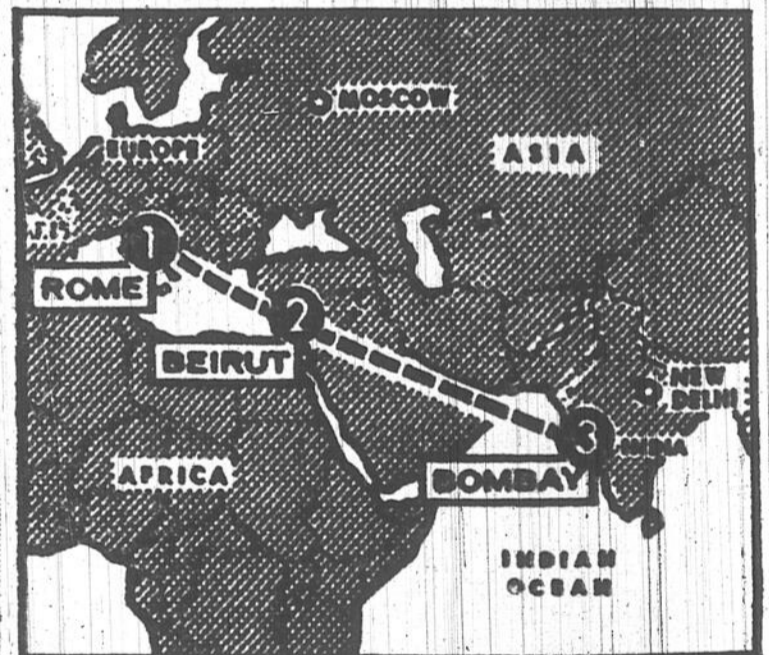
Rome (UPI) — Le pape Paul VI se rend aujourd'hui en Inde par avion avec un billet ordinaire, enregistré au nom de "Sa Sainteté le pape Paul VI" dans le livre de bord d'Air India.

Cette compagnie aérienne a organisé une envolée spéciale comme marque de courtoisie pour le Saint-Père, mais lui a émis un billet ordinaire et normal d'aller-retour, afin de régulariser la situation dans ses livres.

A noter cependant que le billet de retour, soit de Bombay à Rome, peut être honoré également sur les avions de la ligne italienne Alitalia. Et c'est précisément ce qui doit arriver samedi, car il est prévu que Paul VI rentrera en Italie dans un appareil d'Alitalia.



L'avion indien transportant le Saint-Père est commandé par le pilote V. N. Shirodkar qui a pour assistant le capitaine J. T. De Souza.



Le Saint-Père fera une brève escale à Beyrouth, capitale du Liban, où il saluera les autorités civiles et religieuses pendant que son avion fera son plein en carburant.

AIR INDIA		FARE CALCULATION		CLASS		FARE BASIS		DATE	
ORIGIN	ROME	CLASS	FR	FARE BASIS	FR	DATE	02 DEC	02	DEC
DESTINATION	ROME	CLASS	FR	FARE BASIS	FR	DATE	13/56		
FARE	984.20	CLASS	FR	FARE BASIS	FR	DATE			
TAXES	1.00	CLASS	FR	FARE BASIS	FR	DATE			
TOTAL	985.20	CLASS	FR	FARE BASIS	FR	DATE			
NAME OF PASSENGER: HIS HOLINESS POPE PAUL VI									
NOT TRANSFERABLE									

C'est avec un bureau ordinaire que le pape entreprend son voyage par avion en direction de Bombay, pour assister au congrès eucharistique de l'Inde.

Seule l'INDÉPENDANCE permet de négocier

13 MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 DECEMBRE 1964

Québec (DNC) — En assurant au Canada français les leviers économiques qui lui manquent, l'indépendance lui donnera en même temps la force de persuasion nécessaire pour négocier avec le Canada anglais.

Telle est l'une des déclarations formulées, hier matin, au cours d'un échange de vues très intéressant entre le comité parlementaire de la Constitution et les administrateurs du rassemblement pour l'indépendance nationale.

Le débat a duré deux heures et a permis aux porte-parole du RIN, M. Pierre Bourgault et ses collègues, d'exprimer en toute liberté leurs opinions. Ils ont dû répondre à une infinité de questions.

45 pages

Le RIN venait de présenter au comité un mémoire de près de 45 pages, dont le député de Missisquoi M. Jean-Jacques Bertrand, a dit qu'il était très bien présenté et qu'il renfermait des notions admises par tous ceux qui étudient le problème constitutionnel.

Le mémoire soutient que l'indépendance ne représente pas la solution magique de tous les problèmes. Elle n'est pas une fin, mais un moyen essentiel qui devra être l'expression de la volonté du peuple. Le RIN invite le parlement du Québec à se prononcer en faveur de l'indépendance nationale, après l'avoir préparée par diverses mesures, dont la récupération de la totalité du pouvoir fiscal, l'envoi de délégations du Québec à l'ONU, l'établissement de contrôles de l'Etat sur les services publics à caractère de monopole, l'unilinguisme français officiel, la prise en charge par le gouvernement du Québec de la direction des forces armées.

"Avec l'hon. Bona Arsenault comme commandant en chef," a lancé M. René Lévesque, au milieu de l'hilarité générale.

Pas de favoritisme

Le vice-président Guy Pouliot a répondu par la négative à M. Jean-Jacques Bertrand lorsque celui-ci lui a demandé si le RIN favoriserait un statut particulier pour le Québec au sein d'une Confédération comme solution de rechange.

"Nous ne pouvons appliquer des réformes dans un domaine sans penser aux réformes qui s'imposent dans d'autres domaines, a-t-il dit.

M. Bourgault a renchéri en observant:

"Nous sommes opposés à un statut particulier parce que ce serait consacrer la réserve québécoise. Les Canadiens français doivent exister et rayonner de l'Atlantique au Pacifique."

M. Bourgault a ajouté que nous avons constamment été, jusqu'ici, une colonie: colonie française, colonie anglaise puis maintenant colonie d'Ottawa. Il faut lutter contre l'assimilation et empêcher que les ouvriers canadiens-français soient obligés de gagner leur vie en anglais, dans le Québec.

"Que proposez-vous pour faire disparaître cette atmosphère qui étouffe les Canadiens français dans le Québec?" a demandé M. Bertrand.

"Il nous faudrait la promulgation d'une loi qui établirait l'unilinguisme français, a répliqué M. Bourgault. "Les capitalistes anglais ne tarderaient pas à s'y confirmer, comme on l'a vu à la Manicouagan. Il va sans dire qu'il faudrait prévoir des étapes pour le passage du bilinguisme à l'unilinguisme.

M. Bertrand veut savoir aussi ce que le RIN envisage pour la reconquête du domaine économique par le Québec, notamment en ce qui a trait à l'exploitation des richesses naturelles.

M. Pouliot déclare que le Québec doit tracer lui-même sa

politique en ce domaine et ne pas craindre d'entreprendre lui-même l'exploitation de ses ressources, comme les forêts et les mines.

"Il n'est pas question pour nous de vouloir tout nationaliser," souligne M. Bourgault. Toutefois, admettons qu'il est

impossible pour le Québec de faire une véritable planification car les grands pouvoirs économiques ne lui appartiennent pas."

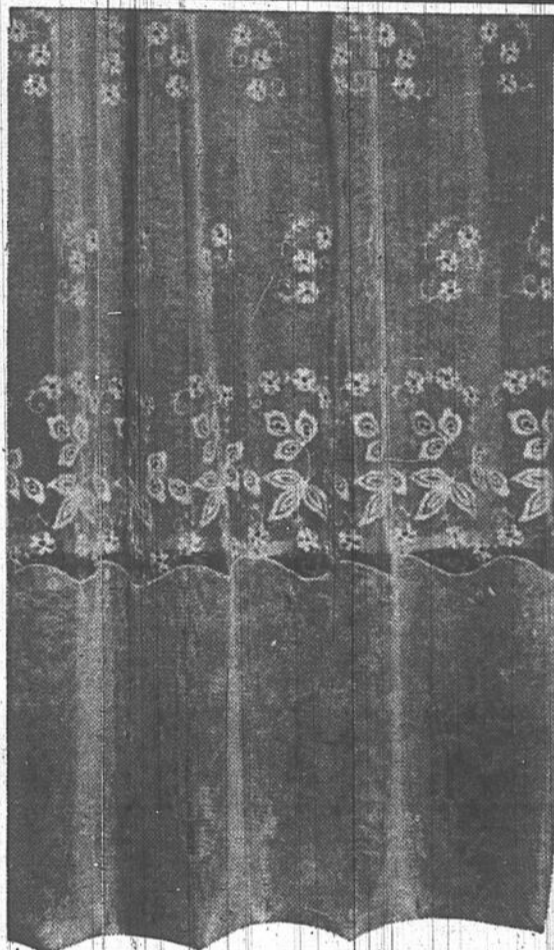
"Nous prétendons, enchaînant-il, que l'indépendance ne sera valable que dans la mesure où nous accorderons une large part

à l'intervention de l'Etat. Il nous faudra récupérer les grands pouvoirs économiques qui nous échappent, et ce sera par la nationalisation de certaines entreprises, surtout celles qui constituent des monopoles. Nous verrions très bien par exemple, la nationalisation du

téléphone.

Force de persuasion

M. Marc Girard remarque, de son côté, que le RIN ne vise pas à tout nationaliser mais à donner aux Canadiens français les leviers économiques qui leur manquent.



Pour les Fêtes

Princess Silks

importe le soleil dans votre maison

PANNEAUX

TERGAL BRODÉ

Importation de France

Ce rideau est d'une transparence et d'une luminosité parfaites. Un voile incroyable, solide... indéformable.

LA RICHESSE DE LA BRODERIE

résiste aux lavages ménagers, sèche en quelques minutes, aucun repassage nécessaire. Motifs de fleurs stylisées brodées. Dimension: 70" x 110".

Rég. \$29.95
EN VENTE \$17.95 LE PANNEAU

FIBERGLASS BOUCLE

Draperie miracle. Résiste aux rayons solaires, à la fumée, au feu, etc. Garantie lavable. Grand choix de couleurs.

En spécial

Rég. \$2.98
\$1.78 vergé

COUVRE-LITS "HEIRLOOM"

Qualité supérieure, reversibles. Très lavables pour lits doubles. Importation. Quantité limitée.

Notre prix

Rég. \$15.98
\$9.98 ch.

DRAPERIES TOUTE FAITES

Prêtes à poser. Mur à mur 6 laizes, couvrant jusqu'à 12 pieds de largeur, 95 pouces de longueur. Grand choix de motifs en bouclé antique, satin lavable pour salon ou chambre.

En spécial

Rég. \$39.95
\$24.95

GRATIS! Une tringle coulissante avec accessoires, avec chaque achat de draperies mur-à-mur toutes faites.

DRAPERIES FAITES GRATUITEMENT

\$1.98 la vergé et en montant

SERVICE D'ACHATS A DOMICILE
 pour vos draperies, couvre-lits, tapis, etc.
SANS CHARGE OU OBLIGATION

Princess Silks

6907, rue ST-HUBERT

276-2661

CENTRE D'ACHATS

DOMAINE: CL. 9-7661
 DUVERNAY: NO. 1-7434
 PONT MERCIER: DO. 6-3220

credico la carte la plus honorée

Signalez

276-2661

Plan budgétaire
 et mise de côté

RENÉ LÉVESQUE s'interroge sur "l'hypothèse souriante"

M. René Lévesque s'est demandé, hier, si, avec l'"hypothèse souriante" de la séparation, le RIN ne s'inquiète pas de la fuite des capitaux du Québec et d'une régression de notre niveau de vie.

M. Pouliot a répondu qu'il est difficile de prévoir ce qui va arriver. Mais en se fondant sur l'exemple des autres pays qui ont accédé à l'indépendance, depuis la dernière guerre, on ne peut craindre une baisse du niveau de vie. Cinquante-trois pays, dit-il, ont ainsi obtenu leur statut d'indépendance.

"Il n'y a pas de comparaison possible, observe M. Lévesque, car dans bien de ces pays, le niveau de vie était très bas."

M. Bourgault ne se dit nullement alarmé, de ce côté, car notre niveau de vie, souligne-t-il, est déjà inférieur dans une proportion de 28 pour cent à celui de l'Ontario.

"Sur le plan économique, au

Les protestants veulent dialoguer

Québec (DNC) — Un organisme protestant des Cantons de l'Est, la "Fédération of Quebec Protestant Colonisation and Settlement Societies" a préconisé, hier, devant le comité de la Constitution des échanges de vues plus suivis entre nos deux groupes ethniques.

Les porte-parole du groupe ont soumis un mémoire qui affirme que ces communications plus étroites seraient le seul moyen d'obtenir des relations plus harmonieuses entre la majorité française catholique et la minorité anglo-protestante.

La Fédération recommande aux citoyens de langue anglaise de faire de plus en plus usage de la langue française dans ses relations communautaires avec les Canadiens français.

MM. L.-V. Parent et O. R. Evans ont préconisé, par ailleurs, la nomination d'un plus grand nombre d'agronomes anglo-protestants pour aider les 68,000 cultivateurs de la minorité à accroître la culture et le rendement de leurs terres.

La Fédération représente particulièrement les cultivateurs anglo-protestants de Pontiac, des Cantons de l'Est, du sud-ouest du Québec et de Gaspésie.

Les porte-parole, d'autre part, se sont élevés contre l'emploi du mot Estrie, pour désigner les Cantons de l'Est. Ils réclament l'installation d'affiches bilingues sur les routes.

Le député de Missisquoi, M. Jean-J. Bertrand, leur a alors demandé de tenter de convaincre le maire d'Ottawa, Miss Charlotte Whitton, de penser au bilinguisme sur les affiches dans la capitale du Canada.

"Quant on parcourt le Canada, a déclaré M. Bertrand, on ne constate par un bilinguisme comme celui qui existe dans les Cantons de l'Est."

LA BIBLE VOUS PARLE

Dieu nous a donné la vie éternelle et cette vie est dans son Fils. (1 Jn 5, 11)

moment de l'indépendance, continue-t-il, notre faiblesse actuelle deviendra notre force parce que personne ne pourra nous boycotter et que nous disposerons d'un pouvoir de négociation avec les Canadiens anglais qui auront besoin de commercer avec nous, d'utiliser notre voie maritime du St Laurent. Et d'ailleurs, lance M. Bourgault, quel est le fédéraliste qui peut me dire que d'ici à dix ans, il n'y aura pas une baisse du niveau de vie au sein de la Confédération actuelle.

Le bilinguisme

Un peu plus loin, M. Lévesque demande à M. Bourgault s'il favorise la bilinguisation du service civil fédéral.

"Oh non!" répond avec conviction le président du RIN. Ce n'est ni pratiqué ni souhaitable. On ne parle pas deux langues, on ne peut que bilinguifier deux langues, et s'il faut qu'on 'joualise' le français et l'anglais, cela peut devenir catastrophique. En somme, il serait odieux d'imposer le bilinguisme à deux peuples dans l'administration.

M. Girard ne voit pas d'autre solution que l'indépendance, parce que, dit-il, cent ans de confédération nous ont prouvé que les Canadiens français ne peuvent occuper leur place.

En réponse aux questions qu'on lui pose sur le sort que réserve le RIN aux minorités canadiennes-françaises des autres provinces, M. Bourgault affirme que le mouvement est disposé à prendre les grands moyens pour faire respecter les droits des nôtres.

"Ou nous forçons Ottawa à s'occuper des nôtres dans les autres provinces et nous continuons, nous, à protéger les droits des minorités dans le Québec", explique-t-il, "ou Ottawa prend à sa charge le sort des minorités du Québec et nous nous occupons des Canadiens français des autres provinces. Dans le Québec, nous fermerons McGill, s'il le faut, pour en faire une institution canadienne-française."

M. Dozois demande si, comme le suggère le RIN, le parlement aurait le mandat voulu pour se prononcer en faveur de l'indépendance nationale. N'y aurait-il pas lieu, au préalable, de tenir un référendum.

M. Bourgault répond que le RIN serait assuré d'une victoire si une élection était tenue sur cette question.

En réponse à M. Lévesque, M. Pouliot déclare que le RIN croit que l'enseignement de l'anglais devrait être le même dans toutes les écoles, spécialement cel-

les que l'élément anglais voudrait avoir dans le Québec.

M. Beffemare veut savoir si le RIN a d'autres solutions à proposer avant l'établissement de l'indépendance.

"Nous voulons l'indépendance

avant toute autre chose," dit M. Bourgault, car il n'y a pas de substitut à la liberté. Nous aviserons Ottawa que nous nous déclarons indépendants et après, nous entamerons les négociations.

LIVREURS DEMANDÉS

Pour la livraison de journaux. Doivent posséder leur camion.

S'adresser à M. J.-P. Bégin, entre 3 h. et 5 h. p.m., du lundi au vendredi, à

MONTREAL-MATIN

2580 est, Boulevard St-Joseph

Wawanesa

annonce son

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Vous pouvez composer dès maintenant

342-2211

il relie nos dix bureaux de service dans la région métropolitaine

8585, BOULEVARD DECARIE
CENTRE D'ACHATS DORVAL
CENTRE D'ACHATS DOMAINE

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
CENTRE D'ACHATS VILLE JACQUES-CARTIER
(Voisine du) CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
326 EST, RUE ONTARIO

5688 AVENUE VERDUN
10,548, RUE LAJEUNESSE
1228 EST, RUE MONT-ROYAL

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE

Wawanesa

PREMIERE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUEBEC ET AU CANADA

La ville de Montréal engage

140 cadets-policiers

(Par M. A.) — La ville de Montréal compte maintenant 140 nouveaux policiers qui, en qualité d'agents de quatrième classe, seront appelés à subir l'entraînement exigé de quatre mois.

Au cours de leur réunion régulière d'hier, les membres du comité exécutif de la métropole ont donné suite à une recommandation du directeur J.-Adrien Robert, du service de la police, et ont ratifié l'embauchage des policiers-cadets suivants :

Résidant à Montréal : les agents R. Carlisle, M. Picard,

R. Thibodeau, G. Mercier, A. Arsenault, R. Audet, M. Belle-rose, R. Lafortune, G. Geoffrion, J. Léveillé, G. Verreault, R. Benjamin, A. Binette, R. Foisy, E. Kell, M. Laviolette, M. Morissette, M. Roy, B. Tranchida, G. Bergeron, P. Blondin, C. Boyer, P. Cardin, Y. Couture, S. Damien, R. Desjardins, Y. Dorion, G. Lacoste, M. Lapointe, A. Michaud, R. Vandal, P. Bélanger, P. Bellefeuille, C. Bouffard, Y. Lépine, P. Patterson, F. Roy, M. Saillant, J.-P. Tessier, G. Vigneault, G. Boutin, R. Bréard, M. Fortin, C. Girard, J.-L. Lafleur, L. Riendeau, C. St-Georges, R. St-Pierre, G. Simard, R. Baril, M. Côté, D. Deslauriers, P. Forget, M. Lavoie, J. Leblanc, L. Rivest, J.-G. Rochefort, A. St-Jean, R. Trempe, H. Allard, G. Bédard, P. Fournier, P.-René Marson, P.-Roger Marson, C. Tardif.

Gélinas, G. Oger, E. Phlie, R. Robert, W. Yacyk, R. Boutin, J.-G. Dupuis, Y. St-Germain, M. Wilson, M. Amiot, D. Brouillette, R. Gagnon, D. Gélinas, G. Pearson, R. Roy, J. Sénécal, M. Carrière, S. Gillet, M. Lafleur, S. Lemay, J.-L. Perreault, P. Ste-Marie, Y. Tougas, R. Desmarais, R. Gauthier, G. Gignac, W. Johnson, J. Labrosse, M. Laramée, J. Lareau, N. Lefebvre, N. Mainville, J. McMillan, M. Mitchell, Y. Neoiel, R. St-Pierre, G. St-Vincent, D. Sanfoire, J. Saulnier, R. Vallières, D. Gingues, A. Godin, P. Grégoire, M. Paradis, G. Rochon, M. Stutz.

Résidant à l'extérieur de Montréal, les agents G. Lapointe, R. Léveillé, J. Desmarais, P. Métivier, P. Vézina, M. Bastien, A. Dion, J. Dumas, M. Gouet, G. Guimond, J.-P. Lafleur, J. Lessard, G. Robillard, P. Charrette, G. Dussault, J. Fluet, J.

CLIGNOTEZ!

L'automobiliste qui effectue un virage sans avis préalable invite les ennuis. La clairvoyance n'est pas du domaine des automobilistes : aucun d'entre eux peut prévoir les virages de celui qui le précède sur la route. Ainsi, le seul moyen d'assurer sa propre protection de même que celle des autres, est de signaler chaque virage.



Geneviève Grad, la covedette du film "Le Gendarme de St-Tropez", M. René Pignères, le producteur du film et M. Jacques Gibert, président de Kébec Film, distributeur du film, ont assisté à la première canadienne en fin de semaine au Parisien. Dans ce film très drôle, la jeune actrice française joue le rôle de la fille du gendarme, Louis de Funès.

RINGO À L'HÔPITAL

Londres (UPI) — Ringo Starr, le fameux tambour des Beatles, est entré hier à l'hôpital pour se faire enlever les amygdales. Il y passera une dizaine de jours.

Starr est âgé de 24 ans. Il est arrivé à l'hôpital avec son médecin dans une limousine conduite par un chauffeur. Il venait de son appartement, situé dans le fashionable quartier de Knightsbridge, à Londres.

Il y a tellement d'admiratrices qui veulent se renseigner sur son état que l'on a institué un service spécial de téléphone pour les renseigner, sans que les lignes de l'hôpital soient submergées d'appels. Il suffit de signaler le numéro COvent Garden 2332, et on obtient les renseignements demandés.

Le prochain spectacle des Beatles est fixé pour la veille de Noël. Lundi, ces chanteurs sont remontés en tête du palmarès anglais avec leur nouveau disque intitulé "I Feel Fine", qui n'est en circulation que depuis vendredi.

Nouvelle salle d'exposition

L'inauguration officielle de la nouvelle salle d'expositions de l'aviation au siège de l'Organisation de l'Aviation civile internationale aura lieu aujourd'hui le deux décembre, à 18 heures, alors que M. Walter Binaghi, président du Conseil de l'OACI, dévoilera la collection de maquettes de la compagnie Qantas illustrant les principales étapes de la conquête de l'air depuis Léonard de Vinci jusqu'au Spoutnik. L'OACI espère faire de cette nouvelle salle d'expositions, située au 1120, rue Université, un musée international de l'aviation.

Participeront à la cérémonie d'ouverture mercredi prochain, outre M. Binaghi, le Haut commissaire de l'Australie au Canada, le capitaine R. J. Ritchie, adjoint au chef de l'exécutif de la compagnie Qantas et M. B. T. Twigg, secrétaire général de l'OACI.

Tombés du ciel

Antioch, Californie. (UPI) — Un citoyen d'Antioch et son fils sont libéralement descendus du ciel pour sauver leur chien que deux voleurs entraînaient. Jerry Graham et son fils Chris, âgés de 13 ans, survolaient l'aéroport d'Antioch quand ils ont aperçu deux hommes qui fuyaient avec leur chien allemand à poil ras, appelé Big Red. Ils atterrirent aussitôt et sautèrent dans l'auto familiale pour rejoindre leurs voleurs à quatre milles de là.

TI-FRED, PAS CHANCEUX!

(Par R.G.) — "Ti-Fred" Vandevoorde a avoué au juge T.A. Fontaine, hier, qu'il avait pris "une brosse de trois jours", qu'il avait dépensé l'argent de son père et que, dans sa frayeur, il avait tenté de faire croire qu'il avait été la victime de voleurs : mais il n'a pas réussi du premier coup, comme il l'a expliqué au tribunal.

Le 17 novembre, M. Vandevoorde père, qui exploite une fonderie à Jacques-Cartier, envoya son fils "Ti-Fred", 36 ans, faire une livraison à Montréal. Cette livraison devait lui rapporter \$250.

Trois jours plus tard, "Ti-Fred" n'était pas revenu à la maison et quand il reprit ses sens, après de copieuses libations, il s'aperçut qu'il avait bu l'argent de sa livraison. Comment expliquer ça au paternel? Il alla voir son ami, Roger

Chaperon, et lui demanda d'acheter une corde.

Chaperon, cité comme témoin à cette enquête, raconta : "Ti-Fred" m'a demandé de le ligoter solidement sur le siège de sa voiture puis de l'abandonner, lui et son auto, sur le bord du fleuve, à Jacques-Cartier... Il m'a aussi demandé d'appeler la police en indiquant l'endroit où j'avais vu un homme ligoté, sans doute abandonné par des bandits."

C'est ce qu'il fit : "C'était le 23 novembre. J'ai attendu chez moi et soudain le téléphone a sonné. C'était "Ti-Fred" qui me rappelait et me disait que "ça n'avait pas marché", que les policiers n'étaient pas venus ou qu'ils ne l'avaient pas trouvé."

Alors il fallut recommencer. Chaperon ligota à nouveau Vandevoorde et l'abandonna une fois de plus le long du fleuve mais à un autre endroit. Puis il appela à nouveau les policiers en signalant plus précisément l'endroit où se trouvait "l'homme ligoté, abandonné par des bandits".

Cette fois-ci les policiers de Jacques-Cartier trouvèrent "Ti-Fred" et le libérèrent de ses liens.

La "victime" expliqua qu'elle avait été attaquée par trois bandits masqués à l'angle de l'avenue du Parc et du boul. St-Joseph, à Montréal. "Les cagoullards m'ont séquestré pendant trois jours dans une chambre de leur appartement et m'ont volé. Puis au bout des trois jours, ils m'ont ligoté et reconduit ici, sur le bord du fleuve à Jacques-Cartier, où ils m'ont abandonné dans mon auto."

La prétendue victime fut transportée au poste No 17 pour donner des informations sur son enlèvement... mais apparemment sa version des faits sembla louche, et finalement c'est elle qui se trouva accusée d'entrave à la justice et de vol.

"Ti-Fred", penaud, se repentait de sa supercherie.

Le juge T.A. Fontaine n'a pas voulu punir sévèrement ce grand fils de 36 ans, qui semble avoir très peur de son papa. Il lui a imposé simplement une amende de \$100 et lui a fait promettre de garder la paix pendant deux ans.

Et Vandevoorde est rentré chez lui en se disant : Voilà une "brosse" qui coûte cher!

INAUGURATION

Mercredi soir dernier, le 25 novembre, M. François Pilon inaugurerait son tout nouveau "Club Princesse". Pour la première fois au Canada, dans un cabaret, les 90 tables du cabaret Carnaval sont munies d'un téléphone Princesse qui permet à la clientèle de converser d'une table à l'autre, s'invitant ainsi à la danse ou encore pour communiquer directement avec l'orchestre ou le bar. Au-dessus de chaque table, des chiffres lumineux indiquent les numéros à composer. Plus de \$7,000 en prix de présence seront attribués les mardis de chaque semaine jusqu'au 29 décembre, soit un appareil stéréophonique, un ensemble de ski, bain de vapeur portatif "Sakybel", un manteau de fourrure, et une automobile de marque "Envoy Epic". De plus, deux émissions radiophoniques fort populaires sont diffusées directement du Club Princesse chaque jour.

Nixon élu

New York (UPI) — L'ancien vice-président Richard M. Nixon a été élu hier président du conseil d'administration des Boys' Clubs of America, pour succéder à feu l'ancien président Hoover.

AVERTISSEMENT PUBLIC

A quiconque se prépare à acheter fenêtres, portes et revêtement en acier

Ne devenez pas une victime d'une fausse représentation! Récemment, certaines personnes ont prétendu faussement être des représentants de RUSCO.

Les représentants RUSCO dans la vente et le service sont obligés de TOUJOURS porter des cartes d'identification. Demandez-leur de s'identifier! En cas de doute, appelez :

DEPT. DES VENTES RUSCO
HOME SPECIALTIES
(1962) Incorporated
9095, boulevard St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511



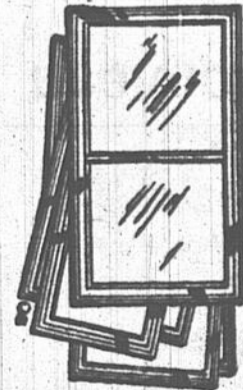
ACHETEZ MAINTENANT!

Payez en mai 1965
SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

CONTRE-FENETRES EN ALUMINIUM

Toutes les grandeurs régulières D. H. jusqu'à 90. Un minimum de 4 fenêtres. CHACUNE POSEE NETTES. (Travail de menuiserie non compris)

\$19.95



DE REMARQUABLES BAISSSES DANS LES PRIX DES PORTES EN ALUMINIUM ET LES AUVENTS EN FIBRE DE VERRE DU EN ALUMINIUM.

SPECIAL! Prix des travaux d'hiver REVETEMENT EN ALUMINIUM

● Une garantie de 15 ans.
● 100 pieds car. \$79.50 rées (installé)
Placez votre commande maintenant afin de profiter de ces bas prix.

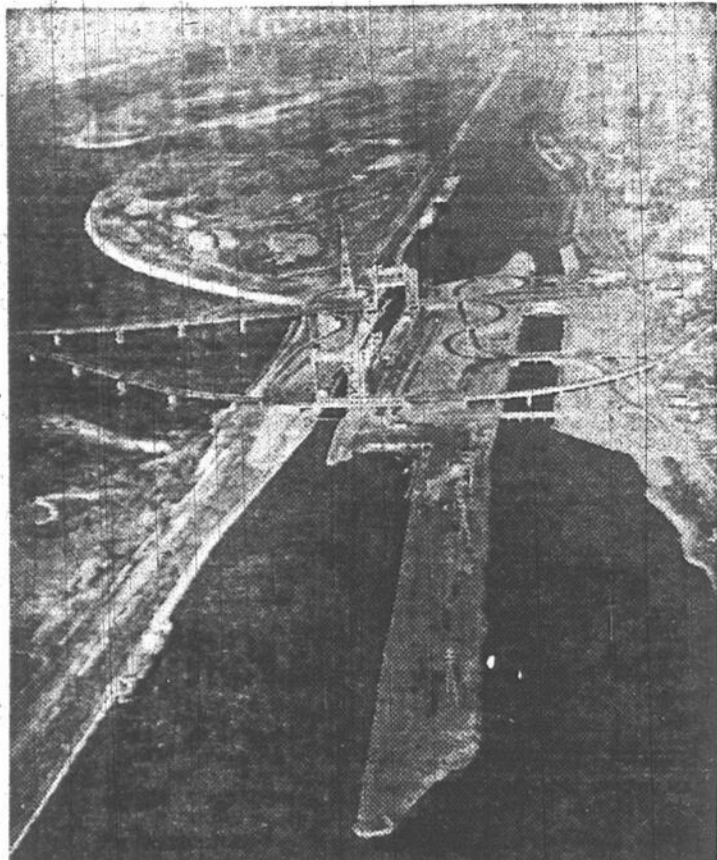
Les Industries CAPRI

TELEPHONE
RA. 2-1641
POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE

LES INDUSTRIES CAPRI
405, rue Lauréol, Montréal E.
J'aimerais obtenir de plus amples informations concernant vos fenêtres, ouvertures, portes et revêtement en aluminium.

NOM

ADRESSE Tél.....



UN RECORD POUR LA VOIE MARITIME — Au moment où les navires quittent la voie Maritime avant l'hiver, le volume des cargaisons transportées d'avril à novembre a déjà atteint 38,500,000 tonnes, soit 29% de plus que pour la même période l'an dernier. Ce chiffre augmentera encore durant les quelques jours que dureront les opérations de fermeture de la voie Maritime. Jusqu'ici, durant cette année, plus 6,600 navires ont emprunté la section de Montréal au lac Ontario de la voie Maritime, soit près de 600 de plus que l'an dernier. Plus de 8,000 navires ont emprunté le canal de Welland, soit 800 de plus jusqu'ici qu'en 1963.

Le CANADA se fait connaître

Ottawa (UPI) — Le Conseil des Arts a décidé d'envoyer cette année encore deux professeurs canadiens en Grande-Bretagne pour fournir aux étudiants anglais toutes les informations voulues sur le Canada. L'organisme a fait savoir, en fin de semaine, qu'il avait ac-

troyé une somme de \$4,300, plus les dépenses de voyage, à l'Institut du Commonwealth, à Londres, pour, lui permettre d'imprimer les deux experts, MM. W. B. Hamilton, de Pugwash, Nouvelle-Ecosse, et F. O. Bowker, de Vancouver.

Les employés des pénitenciers réclament une AUGMENTATION

Ottawa (DNC) — L'Association du Service Civil du Canada, seule représentante des 3,168 employés du Service des pénitenciers du Canada, a demandé hier un ajustement réaliste des salaires des agents des pénitenciers fédéraux. Dans une lettre envoyée à tous les membres de la Chambre des Communes, l'Association demande une augmentation de \$870 par année dans le salaire minimum des agents des pénitenciers et des augmentations semblables pour les autres catégories dans le service des pénitenciers.

Le président national, M. J. C. Best, a déclaré que les augmentations sont nécessaires pour que

le salaire de ces employés corresponde à ce que touchent les agents de police qui font un travail comparable en dehors du service pénitencier du Canada. L'Association estime que le salaire minimum d'un agent de garde au niveau moyen du travail (adjoint de pénitencier 3) devrait être de \$4,500 par année et le maximum, \$5,660 par année. L'échelle actuelle pour les adjoints de pénitencier 3 est \$3,630-\$4,380.

L'Association se croit obligée d'adresser une lettre aux membres de la Chambre des Communes, parce que des lettres et un télégramme envoyés au ministre de la Justice demandant une entrevue, n'ont pas eu de réponse.

Réunion des conservateurs

Ottawa (DNC) — Les membres du bureau de direction de l'Association conservatrice du Canada se réuniront à Ottawa samedi prochain, a annoncé M. Dalton Camp, président de l'association. Les délibérations seront à huis clos mais M. John Diefenbaker, leader du parti, prononcera un discours public au lunch. Les délégués et les journalistes auront aussi l'occasion d'assister, sur la fin de l'après-midi, à l'inauguration officielle des nouveaux quartiers généraux du parti sur la rue Queen.

Plaisanterie

Tyler, Texas. (UPI) — La police est à la recherche du mauvais plaisant qui a répandu des clous dans plusieurs rues de Tyler, dimanche soir. Plus de 100 automobilistes ont connu des crevaisons, et on pouvait entendre leurs clameurs de loin. Deux automobiles de patrouille de la police ont même été immobilisées à la suite de pareilles crevaisons.



ARTHRITE & RHUMATISME

La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.

Demandez un exemplaire GRATUIT à:

Société de Recherches Educatives
Boîte Postale 12
Station Rosemont Montréal

Veillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"

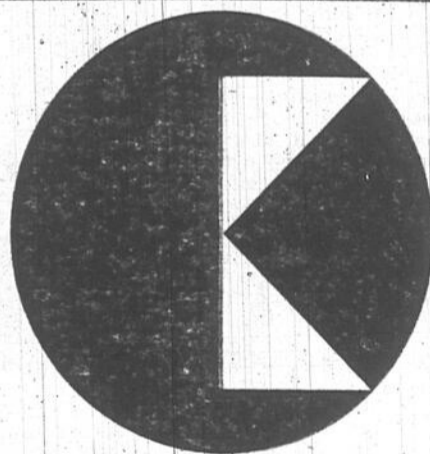
Nom
Adresse
Ville Province

M-M 1-17 (4)

Un nom bien connu

Kruger Pulp and Paper Limited

Un symbole nouveau



Le nom Kruger est bien connu dans l'industrie des pâtes et papiers du Canada depuis nombre d'années. Dans le passé, les diverses sociétés d'exploitation qui formaient le groupe Kruger constituaient des compagnies séparées dont les opérations étaient distinctes. Nous avons maintenant consolidé toutes nos opérations canadiennes en une seule société, Kruger Pulp and Paper Limited, afin de créer une structure unifiée et simplifiée, pour faciliter l'administration, les opérations et l'expansion planifiée des entreprises Kruger au Canada. Kruger Pulp and Paper Limited réunira dorénavant quatre opérations pour créer une compagnie appartenant à des Canadiens qui possèdent six établissements industriels et entrepôts dans l'est du Canada, comptera un personnel de plus de 1.000 employés et dont les ventes annuelles dépasseront les \$36,000,000.

Pour identifier nettement cette nouvelle société et ses divisions d'exploitation, nous avons adopté un nouveau symbole, un "K" blanc (pour Kruger Pulp and Paper Limited), encerclé par un globe terrestre qui symbolise l'envergure internationale des opérations de la compagnie.

Kruger Pulp and Paper Limited
Division des Papiers Fins
(Autrefois Kruger Paper Company Ltd.)
Distributeur de papiers fins
Montréal et Québec, Qué.

Kruger Pulp and Paper Limited
Division du Papier-Journal
(Autrefois Richmond Pulp & Paper Co. of Canada Limited)
Fabricant de papier-journal Richmond
Montréal et Bromptonville, Qué.

Kruger Pulp and Paper Limited
Division des Emballages
(Autrefois Shebrooke Paper Products Limited)
Fabricant de boîtes en carton ondulé
Montréal, Qué. et Toronto, Ont.

Kruger Pulp and Paper Limited
Division du Carton
(Autrefois Turcot Paperboard Mills Co.)
Fabricant de carton
Montréal, Qué.

Les sociétés internationales Kruger comprennent:
Winchester Paper Corp., Ashuelot, N.H., E.-U.
Envases Orientales C.A., Barcelona, Venezuela
Papeles Nacionales S.A., Pereira, Colombie
Papeles Venezolanos C.A., Caracas, Venezuela

Kruger Pulp and Paper Limited
Bureau de direction
3285, Bedford Road
Montréal, Qué.
Canada



UN CRIMINEL DE \$5,000

Cache Bay, Ontario. (UPI) — Le gouvernement de l'Ontario a offert une récompense de \$5,000 pour la capture d'un jeune meurtrier qui a si effroyablement poignardé une femme que le nombre des blessures n'a pu être compté.

Le procureur général, M. Arthur Wishart, a déclaré hier, en faisant remarquer que la récompense offerte était deux fois plus forte que le montant habituel, que dans ce cas particulier, "la justice désirait faire un effort spécial."

La victime, Mme Aldéric Lavergne, âgée de 69 ans, a été poignardée dimanche par un individu qui s'était introduit chez elle. Sa nièce, Jeannette Renaud, 32 ans, a reçu elle-même 17 coups de couteau mais a survécu en se faisant passer pour morte.

Il vente!

Halifax (UPI) — Des vents furieux et des vagues de 50 pieds ont drossé, hier, le cargo libérien de 3,800 tonneaux "Fury" sur la côte rocheuse de la Nouvelle-Écosse, à 110 milles environ au nord-est de Halifax.

Une vedette de la garde côtière et un avion de patrouille ont été dépêchés sur les lieux pour tenter de porter secours aux 18 membres de l'équipage du navire.

La tempête qui s'est abattue hier sur les provinces maritimes a provoqué la chute d'au moins 15 pouces de neige sur certaines régions du Nouveau-Brunswick, tandis que des pluies abondantes tombaient sur la plus grande partie de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Ça bouge à la SSJB

La plus jeune des sections de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal tiendra son assemblée générale d'élections la semaine prochaine.

La section La Caron, qui compte 405 membres, se réunira le 10 décembre prochain, à 8 heures du soir, en l'école Frédéric-Ozanam [de la paroisse Sainte-Colette] au 11,960 boulevard Fredmir, à Montréal-Nord, afin de choisir ses officiers pour l'année qui vient, ainsi que les délégués qui la représenteront au prochain congrès général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Tous les 405 membres de la section sont cordialement invités à ne pas manquer cette importante assemblée.

MONTREAL-MATIN, MERCREDI, 2 DECEMBRE 1964

COUPLES MARIÉS
Le R.P. Réal Hogue, Montfortain, animateur de l'émission "Éclairciez-moi", prêchera une retraite conjugale à la Maison Saint-Louis Marie, 4300 rue Bosuet. Cette retraite aura lieu du vendredi soir 11 décembre à 9 h. au dimanche 13 décembre à 3 h.

FOLKLORE
Dimanche, 6 décembre à 1 h. 30, danses folkloriques avec l'équipe "Les joyeux troubadours" à l'école St-Mathieu, 7230 8e avenue Ville St-Michel.

LES 18-30
Les 18-30 organisent une danse le samedi 5 décembre, pour l'ouverture officielle de leur club de ski et pour le début de leurs activités. Cette danse se tiendra au Salon français du café Rockliff, angle Lajeunesse et Prieur.

CENTRE CULTUREL
Le centre culturel d'Outremont donnera des réceptions pour ses membres et leurs amis tous les mercredis et samedis durant le mois de décembre à 1357 Van Horne à 8 h. 30.

FILM
Un film japonais "Beyond the Green Hills" sera présenté à l'Office national du Film, 3255 Côte de Liesse, le vendredi 4 décembre, à 7 h. et à 9 h. 20.

CLUB RICHELIEU
Le souper Richelieu aura lieu ce soir à 6 h. 30 au restaurant Hélène de Champlain.

CONFERENCE
M. Alphonse Ouimet, président de la Société Radio-Canada, prononcera une conférence ce midi à 12 h. 30 au déjeuner du Club St-Laurent Kiwanis de Montréal en la Salle de Bal de l'hôtel Ritz Carlton.

Prenez des Photos SAISSANTES AVEC LES FLASHS ELECTRONIQUES "MECABLITZ"

\$29.95 et plus

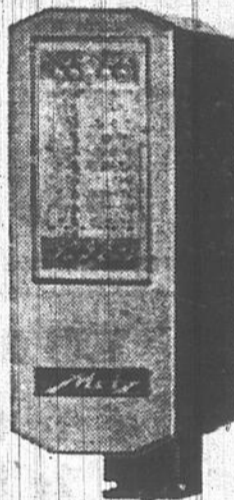
UN SEUL MAGASIN EN VILLE

Photo L. CHARPENTIER Ltée

32 Notre-Dame est 861-6378

Facilité de stationnement

OUVERT LES JEUDIS-VENDREDIS JUSQU'A 10 H. P.M.



MIEUX QU'UN "GROS GIN" UNE TRADITION au goût d'aujourd'hui

Distillé et embouteillé au Canada dans la province de Québec

Les Distilleries Melchers Limitée, Berthierville, P.Q.

La nouvelle cité résidentielle

Domaine de Provence

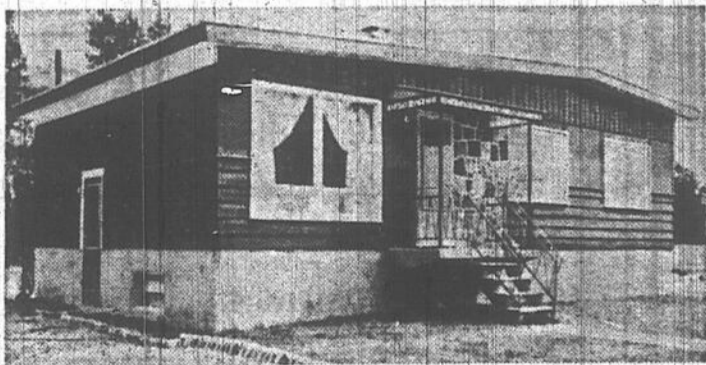
(10 MINUTES DE MONTREAL)

DEVENEZ LOCATAIRE DANS NOTRE DOMAINE, ET APRES 12 ANS, NOUS VOUS DONNERONS GRATUITEMENT

VOTRE MAISON

- ★ La valeur augmente constamment
- ★ Centre d'achats
- ★ Centre exclusif pour l'ouvrier
- ★ contrat notarié immédiatement
- ★ lots de 6,000 pi. carrés et plus

- taxes très peu élevées
- parc d'amusements
- lac privé
- rues de 50 pieds de largeur
- chemin, eau, égouts disponibles



TERRAINS DISPONIBLES

75 x 100 — PRETS A BATIR
SOIT POUR PARTICULIERS OU CONTRACTEURS
10% COMPTANT — BALANCE SELON VOTRE BUDGET
3 ANS SANS INTERET
INF.: 388-9204

RENSEIGNEMENTS :

666-8271
388-9204

BUNGALOW 5 apts.

pour aussi peu que \$8,200.
moins boni du gouvernement \$500.
comptant \$100.
balance \$7,600.

PAYABLE \$85.00 PAR MOIS

pital, intérêt, assurance-feu, assurance hypothèque comprise pour seulement 12 ans)

AUTRES CONDITIONS DISCUTABLES

PAISIBLE OUVERTURE DE L'ASSEMBLEE DE L'ONU

New York (UPI) — La crise qui menaçait d'éclater à l'Assemblée générale des Nations unies au sujet du refus de l'Union soviétique de contribuer au coût des opérations pacifistes de l'organisation, a été évitée à l'ouverture de l'assemblée, hier.

Le secrétaire général U Thant, a déclaré en ouvrant la réunion qu'il avait été entendu que les questions autres que celles susceptibles d'être réglées sans objection ne seraient pas abordées lors du débat général. Ce débat, lors duquel les chefs des différentes délégations émettent des déclarations de politique internationale, devrait couvrir toute la durée du mois de décembre.

En coulisse

On se propose de poursuivre, parallèlement à ce débat général, les discussions en coulisse sur le problème des contributions de la Russie. Un ajournement serait ensuite décrété à Noël, bien que l'Union soviétique n'y ait pas encore officiellement consenti, et les travaux de l'assemblée ne reprendraient qu'au mois de février, afin de donner aux intéressés le temps d'en arriver à un accord sur le financement passé, présent et à venir des opérations pacifistes de l'ONU.

Un garçon courageux

Winnipeg (UPI) — Un jeune garçon de 13 ans de West Kildonan, au Manitoba, qui avait secouru samedi dernier quatre enfants d'une maison en feu, a déclaré hier aux journalistes qu'il avait pu le faire grâce à un film qu'il avait vu à l'école au cours de la semaine de prévention des incendies.

Le jeune Richard Pink s'était précipité dans la demeure en feu d'un voisin et en avait sorti les quatre enfants du salon rempli de fumée où ils s'étaient réfugiés en pleurant. Il les conduisit en toute hâte dans sa propre maison, pendant que sa mère appelait les pompiers.

Nouveaux membres

L'assemblée a mis fin hier à sa séance inaugurale de 35 minutes en décidant de se réunir de nouveau à 10 h. 30 ce matin pour entendre les allocutions d'accueil au Malawi, à la Zambie et à Malte, dont l'admission officielle hier porte le nombre des nations membres à 115. Le Malawi est l'ancien Nyassaland britannique et la Zambie l'ancienne Rhodésie du Nord, qui a elle aussi obtenu son indépendance de la Grande-Bretagne.

Lors de la séance d'ouverture, le président sortant, M. Carlos Sosa Rodriguez, du Venezuela, a procédé à l'élection de son successeur. Un seul candidat brigua ce poste, le délégué du Ghana, M. Alex Quaison-Sackey, qui a ainsi été élu à l'unanimité président de la 19e session de l'Assemblée générale.

INGENIEURS DEMANDES POUR BUREAU D'ETUDES EN PLEIN ESSOR

- INGENIEURS EN MECANIQUE
 - a) Trois à cinq ans d'expérience
 - b) Trois à cinq ans d'expérience
 - c) Trois à cinq ans d'expérience
- INGENIEURS CIVILS
 - a) Cinq à dix ans d'expérience
 - b) Un à cinq ans d'expérience
 - c) Senior
 - d) Deux à trois ans d'expérience
- HYDROLOGUE-HYDRAULICIEN

Salaires proportionnés aux qualifications et à l'expérience. Le bilinguisme est un avantage. Bénéfices marginaux comprenant fonds de pension et assurance vie-maladie. Les réponses resteront confidentielles et devront être adressées à :

E. René Landry
SURVEYER, NENNIGER & CHENEVERT
 1440 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 25.

COURS PAR CORRESPONDANCE INSTITUT ALIE

EN ETUDIANT CHEZ VOUS OBTENEZ LE DIPLOME DU MINISTRE DE L'EDUCATION

- Ecole reconnue par le ministère de l'Éducation
- Programme officiel du ministère de l'Éducation
- Cours pouvant être suivis par matières séparées pendant une période de un à quatre ans.
- Rajustement scolaire gratuit dans nos locaux.
- Correction concisée de vos travaux.
- Manuels gratuits — Frais d'examen officiels payés par l'Institut.

<input type="checkbox"/> Scientifique <input type="checkbox"/> 9e et 9e <input type="checkbox"/> 10e année <input type="checkbox"/> 11e année	<input type="checkbox"/> Général <input type="checkbox"/> 9e et 9e <input type="checkbox"/> 10e et 11e	<input type="checkbox"/> Commercial <input type="checkbox"/> 10e et 11e <input type="checkbox"/> 12e année	<input type="checkbox"/> Conversation anglaise <input type="checkbox"/> Matières séparées à tous les niveaux <input type="checkbox"/> 9e et 7e année spéciales pour adultes <input type="checkbox"/> Cours de l'École Universelle de Paris
--	--	--	---

INSTITUT ALIE 2650, est, rue Sherbrooke, Montréal.
 Sans obligation de votre part, demandez notre prospectus.

N. M. Mlle _____
 Adresse _____ Ville _____ Prov. _____

Une fusée russe vers Mars

Moscou (UPI) — La première course interplanétaire a débuté hier avec le lancement par les Russes d'une fusée Zond-II qui suit de trois jours le lancement par les Américains du Mariner IV vers la planète Mars.

en plein vol destinée à rapprocher le Mariner-IV à 12,000 milles de la planète Mars et peut-être même à 8,000. Cette manoeuvre sera peut-être tentée jeudi.

En annonçant le lancement du satellite Zond-II, hier, l'agence Tass a précisé que "la réserve d'énergie à bord de la fusée était environ 50 p.c. inférieur à ce que les savants avaient prévu". Cette déclaration a été suivie de plusieurs heures le silence officiel.

Lancé samedi dernier, le Mariner est actuellement orienté sur l'étoile Canopus grâce à son oeil électronique. Avec une avance de trois jours sur son concurrent soviétique, la fusée américaine avait parcouru à 3 heures hier après-midi 599,559 milles, voyageant à une vitesse de 7,000 milles à l'heure.

Pendant ce temps, à Pasadena, Californie, les savants américains se livraient à des calculs méticuleux en prévision d'une manoeuvre

Quant à la fusée soviétique, elle était hier midi à 25,000 milles de la Terre, mais l'agence Tass n'a pas divulgué ni la vitesse ni le poids du Zond-II.

Attention! Attention!

AUX INTERESSES DE LA CONSTRUCTION

DEVENEZ ABONNÉ AU JOURNAL

Le Progrès de la

CONSTRUCTION

Journal indispensable au succès de votre entreprise

VOUS OFFRE EN PRIMEUR PENDANT TOUTE L'ANNEE

- 1e Demandes de SOUMISSIONS.
- 2e Informations sur projets.
- 3e Noms des soumissionnaires.
- 4e Les contrats accordés.
- 5e Ouvertures des soumissions.
- 6e Informations sur projets mineurs.
- 7e Service d'information aux abonnés.
- 8e Réclames publicitaires.
- 9e Informations travaux en cours.
- 10e Distribué par le courrier.
- 11e Journal bilingue.
- 12e Renseignements Généraux.

COMMANDEZ MAINTENANT!

Téléphone: 273-3658

LE PROGRES DE LA CONSTRUCTION
 1160, rue Villeray, Montréal - 273-3658

Veillez m'/nous abonner à LE PROGRES DE LA CONSTRUCTION pour la période indiquée ci-bas, à compter du premier numéro de votre journal.

NOM DE LA COMPAGNIE _____

NOM DU DESTINATAIRE _____

POSTE OCCUPE _____

ADRESSE _____ NO DE TEL. _____

DATE _____ AUTORISEE PAR _____

(Indiquez la durée de l'abonnement)

1 mois (\$6) 3 mois (\$15) 6 mois (\$28) un an (\$48)

Votre chèque confirmera l'abonnement

Bombardier ABATTU

Saigon (UPI) — Des guérillos du Vietcong ont abattu hier un intercepteur-bombardier de l'armée de l'air américaine ainsi qu'un hélicoptère de l'armée de terre des E.U. aux limites du "triangle de fer" des rebelles, un territoire situé à seulement 20 milles de Saigon. Aucun Américain n'a été blessé ou tué dans l'un ou l'autre de ces incidents.

Sur le front domestique troublé, le premier ministre Tran Van Huong a défié les bouddhistes qui réclament sa démission en nommant de nouveaux à la direction de police nationale celui qui avait dû démissionner de ces mêmes fonctions il y a deux mois, précisément à cause des pressions exercées par les bouddhistes.

Le gouvernement a accusé des Cambodgiens d'avoir attaqué lundi un territoire vietnamien et il a averti le chef du Cambodge, le prince Norodom Sihanouk, de ne pas reconnaître les rebelles du Vietcong.

Un porte-parole américain a déclaré que les cinq Américains qui se trouvaient à bord des deux appareils descendus par l'ennemi avaient été secourus.

COMMUNISTES REPOUSSÉS

Vientiane, Laos (UPI) — Les troupes du gouvernement de droite ont repoussé une attaque du Pathet Lao communiste dans le nord du Laos, dimanche. Les communistes visaient Tha Thom à 100 milles au nord-est de Vientiane, une ville qui commande une vallée stratégique. De là, on peut facilement arriver à Paksane, sur le fleuve Mékong, et à la frontière de la Thaïlande.

Tha Thom est aux mains du gouvernement depuis l'an dernier.

Un bataillon du Pathet Lao, renforcé par des troupes du Nord Viet-nam, avait réussi à capturer deux positions jusque là détenues par des pelotons de droite. Mais grâce à la contre-attaque gouvernementale, Tha Thom n'est pas tombé et, un peu plus tard, les forces de la droite ont réussi à repousser le Pathet Lao assez loin pour que le danger soit écarté.

SIMPSON

LANCE SON DEUXIEME APPEL POUR VENDEUSES
RE: NOEL '64

- Doivent être bilingues
- Position temporaire à plein temps ou à temps partiel selon le besoin
- Nous vous entraînons
- Escompte sur achat

Invitation aux applicantes ayant travaillé avec succès, durant les saisons des Fêtes antérieures pour notre maison.

Adressez-vous au Bureau du Personnel au 7e étage de la maison

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LTEE

Le bureau du Personnel sera ouvert le soir jusqu'à 9h. les 1-2-3 et 4 déc. pour accommoder les applicantes de nuit.

Invitation à la REINE

Victoria, C.-B. (UPI) — Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett, annonce que la reine Elizabeth a été officiellement invitée à rendre visite à cette province, en 1966.

L'invitation a été envoyée par les voies fédérales mais M. Bennett ne compte pas sur une réponse avant plusieurs mois.

Il avait d'ailleurs invité la reine officieusement quand il l'a rencontrée à Québec, en octobre.

Cette visite royale coïnciderait avec le centenaire de l'union entre l'île de Vancouver et la partie continentale de la Colombie-Britannique.

Subvention de \$25,000

Ottawa (DNC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, annonce que le Canada accordera à l'Année de la Coopération Internationale (Canada) une subvention de \$25,000. L'Année de la Coopération Internationale (Canada)

est un organisme non gouvernemental que préside M. J.R. Kidd et qui a été mis sur pied pour organiser et coordonner l'activité de divers organismes non gouvernementaux du Canada en 1965, année dite "de la coopération internationale".

En visite à Londres

Londres (UPI) — Le premier ministre de l'Inde, M. Lal Bahadur Shastri, doit arriver à Londres, jeudi, pour des entretiens avec le premier ministre Harold Wilson. On attache une grande importance à ces rencontres et ce sera la deuxième fois que M. Shastri sort de son pays.

Il est entendu qu'on discutera des besoins de l'Inde en matière de défense et aussi de ses relations avec la Chine communiste et le Pakistan.

M. Shastri doit également ré-

clamer une aide britannique accrue pour remédier à sa crise économique et pour combattre la famine.

M. Ikeda va bien

Tokio (UPI) — L'ancien premier ministre du Japon, M. Hayato Ikeda, doit quitter le Centre national du Cancer du Japon le 5 décembre, et les médecins assurent que sa tumeur à la gorge est disparue.

ÉPARGNEZ Jusqu'à **\$100.** SUR CES FAMEUX STEREO PAR **Marconi**

MARCONI STEREO HI-FI

ÉPARGNEZ \$100

\$5 PAR SEMAINE

STEREO-RADIO COMBINE FM-AM MULTIPLEX
CHASSIS — 17 LAMPES ET 8 DIODES
MONITEUR STEREO FM AVEC FEU AMBRE
CHANGEUR DE DISQUES AUTOMATIQUE
GARRARD VITESSES
SIX HAUTS-PARLEURS, DEUX DE 8" ET QUATRE DE 4"
PUISSANCE DE POINTE POUR LA MUSIQUE, 24 WATTS

ÉPARGNEZ \$70

\$3.50 PAR SEMAINE

STEREO-RADIO COMBINE FM-AM
CHASSIS — 11 TUBES ET 5 DIODES
CHANGEUR DE DISQUE AUTOMATIQUE B.S.R. 4 VITESSES
DEUX HAUT-PARLEURS FORT RESISTANT 6"
CADRAN RECTANGULAIRE A RETICULE AVEC REGLAGE AUTOMATIQUE DE FREQUENCE SUR FM
CABINET DE NOYER VÉRITABLE POLI A LA MAIN, LARGEUR 34 1/2".

AUCUN DEPOT

Épargnez \$30.00 - Automatique - stéréo "triphonique"

Stéréo automatique de luxe — 3 éléments avec puissant amplificateur "triphonique" alimentant un système de haut-parleurs à 3 zones. Présentation et agencement de toute beauté.

PARTICULARITES

- Amplificateur 2 lampes avec redresseur au silicium
- Changeur de disques stéréo automatique B.S.R. UA14
- Régions séparées de grave, de l'alto, du volume et de l'équilibre
- Cartouche pivotante stéréo à gain élevé avec aiguilles saphir
- 3 haut-parleurs : 1-9" x 6" et 2-4"
- Dimensions : largeur 17 1/2", hauteur 9 1/4", profondeur 21"

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

SATISFACTION GARANTIE ARGENT RENDU

PAR LE SEMAINE PAIE!

GRATIS! 50 DISQUES

OUVERT TARD CE SOIR

PHONO PORTATIF 4 VITESSES

JOUE TOUTES LES GRANDEURS DE DISQUES
RACCORDS POIDS-PLUME

ÉPARGNEZ \$29.95
AU MOINS \$19.00

VI. 9-3737

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

Tentative de meurtre

Mme Maurice Lecavalier, âgée de 18 ans, blessée d'un coup de feu, lundi soir, au cours d'un drame causé par la jalousie, a réintégré son domicile après un séjour de quelques heures à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

On se souvient que la jeune femme, mariée depuis seulement cinq mois, a été atteinte d'une balle de carabine de calibre .303 tirée par son mari, à la suite d'une querelle de ménage. Le mari devait s'enlever la vie, par la suite en se logeant une balle dans l'abdomen.

L'enquête du Coroner relativement à cette malheureuse histoire devrait s'instruire incessamment.



GUÉRISON de la TIMIDITÉ

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale, il vivra retiré isolé, solitaire, sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie. Il sera un aigri, un désabusé.

TIMIDES, le manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timides, ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir, ou se développer discrètement et sans déplacements. Voici la Méthode créée par des médecins psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon ci-dessous, aujourd'hui.

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dép. 5
10659, André Jobin, Montréal 12, P.Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES" ci-joint
25c pour frais d'envoi. Pas de timbre S.V.P.

NOM _____ AGE _____

ADRESSE _____



OYEZ! OYEZ!

par ROGER GUIL

Une dent contre . . .

Rémi Ladouceur, livreur de la maison Giguère Fourrures, avait dit à son copain: "J'irai livrer le manteau au 1407 rue Desjardins. Toi, tu m'attendras au bas de l'escalier et je te donnerai les \$294 que me remettra la cliente et j'appellerai la police en disant que j'ai été victime d'un hold-up!"

— Très bien, mais il faudrait que tu aies quelques marques de coups pour rendre le vol avec violence réellement plausible.

— Ah! c'est vrai. Alors tu me donneras un coup de poing à la mâchoire."

Tout se passa comme prévu, mais les policiers décelèrent rapidement que Ladouceur les avait trompés. Lorsqu'ils l'amènèrent, hier, devant le juge Fontaine sous une accusation d'avoir trompé la justice et d'avoir volé son patron, Ladouceur apparut dans le box des accusés complètement édenté.

Le complice témoigna:

"J'ai pris mon rôle au sérieux, Votre Honneur. Et pour que l'acte de violence ait l'air bien vrai, j'ai frappé un peu plus fort que Ladouceur me l'avait demandé... si bien que ses dents ont revolé sur les marches de l'escalier.

Et l'accusé a été immédiatement envoyé à son procès.

Mais depuis cette affaire, Ladouceur à une dent contre... la violence.

UNE STUPIDE BAGARRE LUI COÛTE LA VIE

Un incident qui semblait plutôt banal, à prime abord, a tourné au tragique hier après-midi.

Trois jeunes étudiants, un garçon et deux filles, voulant apparemment se préserver du froid en attendant l'autobus, se sont réfugiés dans le hall d'entrée d'une maison d'appartements sise au 5770, chemin Côte St-Luc.

Le concierge de l'édifice, M. Désiré Benoit, 57 ans, n'ayant apparemment pas pris l'intrusion du trio dans la place, lui a demandé de quitter les lieux immédiatement. On ne sait pas exactement ce qui s'est passé, mais suivant la déposition d'un témoin, il y a eu un corps à

corps entre le concierge et le jeune étudiant. Les deux hommes, perdant pied ont roulé dans l'escalier de sept marches jusqu'au sol. L'étudiant s'est relevé, mais malheureusement, M. Benoit, à la stupeur de tous, avait succombé.

"Il souffrait du coeur, nous a déclaré un témoin". Toutefois, seule l'autopsie pourra déterminer la cause de la mort. L'étudiant et ses deux compagnes ont été conduits au poste de police no 14 à la suite de l'incident. Ils devaient être relâchés après un long interrogatoire. Ils devront cependant se présenter en cour du Coroner pour l'instruction de l'enquête qui devrait avoir lieu d'ici quelques jours.

Happé par une auto

Un résident du quartier Pointe St-Charles a connu une fin tragique hier soir dans un accident survenu sur la route no 9, à cité Laflèche, sur la rive sud.

La victime est M. William Swail, 66 ans, du 0856 Charlevoix. Il a été happé par une automobile alors qu'il traversait la chaussée. La mort fut instantanée.

Suivant les renseignements

obtenus de la Sûreté Provinciale, M. Swail a traversé le trottoir qui sépare la route à quatre voies. Il aurait passé devant un camion qui l'aurait éviscéré de justesse, mais l'auto qui roulait quasi parallèlement l'a frappé. Le conducteur de l'auto, M. André Mignault, du 11836 rue DesMeules, à Montréal, n'aurait pu rien faire pour éviter l'accident.

Les Américains se posent la question :

QUE FAIRE AU Viet-nam?

Washington (UPI) — Le président Johnson a donné instruc-

tion hier à l'ambassadeur Maxwell Taylor d'entamer urgemment des consultations avec le gouvernement sud-vietnamien sur les mesures à prendre pour améliorer la situation dans ce pays à tous les points de vue.

Un communiqué faisant état de ces instructions a été émis à l'issue d'une conférence de deux heures et demie groupant à la Maison blanche le président, le général Taylor et plusieurs conseillers spéciaux.

Immeuble incendié

Le premier incendie d'importance de la saison froide à St-Laurent, en banlieue de Montréal, a détruit tôt hier matin, une maison d'appartements désaffectée, située au 1420 rue Quimet, dans le quartier Norgate.

Les flammes ont éclaté vers 3 h. 30 pour se propager rapidement à tout l'immeuble de trois étages. Les pompiers ont dû lutter pendant plusieurs heures avant de se rendre maîtres de la situation. En fait, ils n'ont regagné leurs casernes qu'à 9 h. 30 ce matin. Seul, un sapeur a subi de légères blessures au cours des opérations. Il a pu réintégrer son domicile après traitements à l'hôpital.

Le cholestérol — coupable ou non coupable?

Les maladies de coeur tuent plus de gens, en Amérique, que toutes les autres maladies réunies. Le cholestérol serait-il vraiment le grand responsable? Vaut-il mieux s'en tenir aux graisses polyinsaturées dans le régime? SELECTION du Reader's Digest de décembre vous apporte les plus récentes découvertes sur le cholestérol... et de sages conseils concernant votre régime alimentaire. Achetez Sélection aujourd'hui!

Confection gratuite PANNEAUX "LAUREL"

BELMONT-REGENCY-DEAUVILLE

Choix de couleurs:

Or, rouille ou bleu sur fond blanc

Largeur .45" Hauteur 117"

- Lavables à la main ou à la machine.
- Sèchent rapidement, en ne se froissant que fort peu.
- Se repassent facilement avec un fer réglé pour la laine.
- Conservent leur forme, même après des lavages répétés.
- Résistent au soleil.

\$11.95 chacun

Livraison garantie pour Noël

Prévoyez-vous du service à domicile gratuit de la maison Lecompte.

composez 526-5949

- PLAN BUDGÉTAIRE • PLAN PRATIQUE DE MISE DE COTE
- SERVICE A DOMICILE • ESTIMATIONS GRATUITES • DECORATEURS
- ENSEMBLIERS AU SERVICE DE LA CLIENTELE SANS FRAIS ADDITIONNELS.

F. LECOMPTÉ vous offre également un choix complet de rideaux, stores et couvre-lits à la portée de toutes les bourses.

4 magasins pour vous servir :

6595, rue Saint-Hubert
271-4735

1651st, rue Mont-Royal
LA. 4-1184

4402, rue Saint-Hubert
273-2008

4028^{est}, rue Ontario
522-1174



le carton le plus apprécié



DRAPERIES EN TERGAL

FAITES SUR MESURES GRATIS
 LE PLUS GROS DEPOSITAIRE DE TERGAL CLAIRVOILE AU QUEBEC
 • LIVRAISON IMMEDIATE •



GARANTIE DE 10 ANS

SUR LES
 DRAPERIES
 EN
 TERGAL

\$ 2.48
 ET PLUS
 LA VERGE

**Confection
 GRATUITE**

100%

Clairvoile

TERGAL

1. Garantie 10 ans
2. Lavable, sèche vite
3. D'un blanc immaculé
4. Pré-rétréci
5. Ne peut pourrir

DRAPERIES faites sur mesures GRATIS

EN ACHETANT TISSUS A PARTIR DE \$1.98 LA VERGE — LEGER
 SUPPLEMENT POUR LONGUEURS DE MOINS DE 54". LIVRAISON
 RAPIDE. TERGAL INCLUS

PANNEAUX SENEGLASS

Luxueux Seneglass à douce texture qui se suspend magnifiquement. Pré-rétréci, se lave à la machine. Couleurs : blanc ou champagne. 82 pouces de largeur

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 81 po. long. \$5.48 | 95 po. long. \$5.98 |
| 90 po. long. \$5.78 | 99 po. long. \$6.28 |
| 108 po. long. \$6.48 | |

DRAPERIES EN FIBRE DE VERRE PRETES A POSER

Faciles à laver, préalablement rétrécies dans 4 magnifiques motifs. Imprimé et motifs soulevés dans le blanc, or, beige et autres couleurs.

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 48" x 95" \$16.98 | 96" x 95" \$33.98 |
| 144" x 95" \$49.98 | |

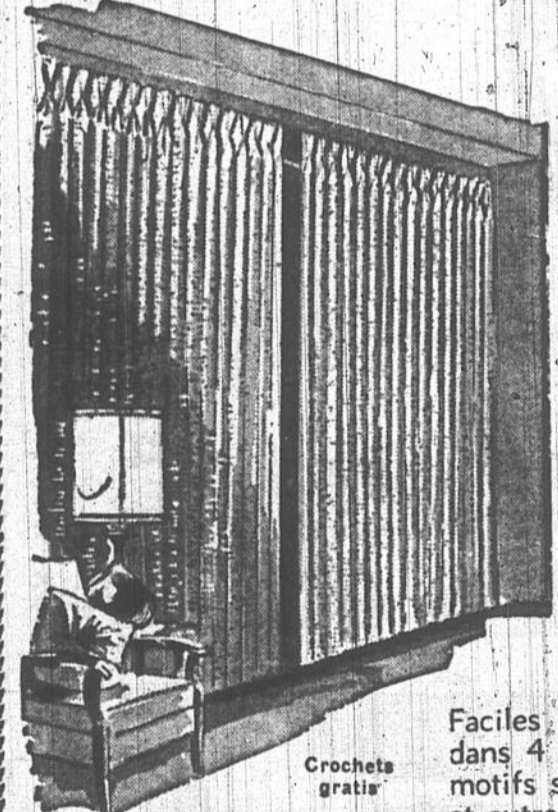
Très grande sélection de cadeaux de Noël

ENSEMBLE DE SERVIETTES
 Imprimé ou brodé dans les différents motifs et couleurs.

A partir de
\$1.98
 l'ensemble

ENSEMBLE DE NAPPES
 Damas 50 x 50 avec 4 serviettes dans le blanc, or, bleu, vert, rose, écru.

\$2.98
 l'ensemble



SERVICE A DOMICILE

Nos experts vont vous faire voir un grand choix d'échantillons dans votre propre demeure. Pour les maisons privées, les commerces et les institutions, notre spécialité.

ESTIMES GRATUITS
 Téléphones de
DU. 1-8844

- 1209 EST, STE-CATHERINE
2 rues à l'est d'Amherst
- 4335, RUE WELLINGTON, VERDUN
en face de la Banque royale
- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
Pile IX et Jean-Talon
- 6804, RUE ST-HUBERT
Entre St-Zotique et Bélanger
- 537 OUEST, STE-CATHERINE
Près de chez Morgan
- 5265, CHEMIN DE LA REINE-MARIE
Snowdon, près Décarie
- 6675, RUE ST-HUBERT
Entre Bonabon et St-Zotique
- 734 EST, RUE ST-JOSEPH
Québec
- CENTRE D'ACHATS
Trois-Rivières
- CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
Sto-Foy, Québec

• CENTRE D'ACHATS FLEURS DE LYS
Québec

Tous nos magasins ouverts tous les soirs excepté samedi



11 magasins pour vous servir

Achetez maintenant — Payez plus tard — 36 mois pour payer



la carte de crédit la plus en faveur.

DOMINION A LE

meilleur pour Noël

TOUTES VOS PRÉFÉRENCES AU
D
Le marché alimentaire
de Noël
au Canada



C'est sage de
**faire ses
provisions
de bonne heure!**

Pour la meilleure variété d'aliments de Noël, la meilleure qualité et la meilleure valeur, magasinez au marché Dominion, le magasin des délices de Noël au Canada. Les étalages débordent des délices que vous désirez et vous offrent le plus grand assortiment d'aliments pour les réceptions et les Fêtes... jusqu'aux délices saisonnières de Noël qui sont garanties de rendre votre temps des Fêtes le plus joyeux. Adoptez Dominion dès maintenant pour tous vos achats de Noël, là où les bas prix sont en vigueur chaque jour. Economisez des dix sous, des cinq sous et des sous lors de chaque achat.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
100 avec coupon et achat de
COMMANDE DE \$5.00
ou plus
LUNDI le 7 DECEMBRE
aux magasins de
l'île de Montréal
et des environs.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
POMMES
"McINTOSH"
Récolte du Québec
Sac 5 lbs ou plus
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
LAIT EN POUVRE
"NU MILK"
Pot
3 lbs **1.19**
Se termine mer. 9 déc.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Olives "McLaren's"
Manzanilla
Pot
12 oz **47¢**
Se termine mer. 9 déc.

Ginger Ale sec 4 ^{bout.} 30 oz **55¢**
"GRAND PRIX" Exclusif au Dominion
BAS PRIX SPECIAL

POIS SURCHOIX 6 ^{btes} 15 oz **1.00**
GROSSEURS VARIEES 'DEL MONTE'
SPECIAL — EPARGNEZ 11¢

BANANES JAUNES
"CABANITA"
PETITS FRUITS A BAS PRIX la livre **9¢**
Pommes délicieuses 3 lbs pour **55¢**
ROUGES — SURCHOIX DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE

50 avec coupon et achat de
LAIT EN POUDRE
"NU MILK"
Pat. 3 lbs **1.19**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

25 avec coupon et achat de
Olives "McLaren's"
Manzanilla
Pot. 12 oz **47¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

POIS SURCHOIX 6 btes **1.00**
GROSSEURS VARIEES "DEL MONTE"
15 oz
SPECIAL — EPARGNEZ 11¢

Pommes délicieuses 3 lbs pour **55¢**
ROUGES — SURCHOIX DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
CAROTTES
du Québec
Sac 5 lbs ou plus
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
NETTOYEUR
"PINE SOL"
Boute. 15 oz **69¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

COCKTAIL de FRUITS 49¢
DE FANTAISIE "DEL MONTE"
bte 28 oz
SPECIAL

CHAMPIGNONS FRAIS 33¢
BLANC NEIGE "SLACK" No 1
panier 1 chop.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
MARGARINE
"GOOD LUCK"
Vite Color Pat. 1 lb **2/69¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Poli à argenterie
"TWINKLE"
53¢
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

MAÏS en CRÈME 6 btes **1.00**
DE CHOIX "GREEN GIANT"
15 oz
SPECIAL — EPARGNEZ 11¢

CONCOMBRES FRAIS 25¢
LONGS-ET VERTS "SUPER SELECT" DE LA FLORIDE
3 pour

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
DETERGENT LIQUIDE
"MAPLE LEAF"
3 boîtes 12 oz. **99¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
NYLONS "Mercury"
Sans couture
Emballage de Noël
Paquet de 2 paires
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

MAÏS en GRAINS 5 btes **1.00** ★
ENTIERS DE FANTAISIE
"NIBLETS" SPECIAL
14 oz

C'EST SURTOUT À CAUSE
DE LA
VIANDE
Les meilleurs du Québec!



TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
EPINARDS
Frais, nettoyés
2 sacs de 10 oz.
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
JOUET EN PELUCHE
De **1.98** au **2.98**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
T-JERSEY
Gilet pour enfants
Votre choix
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Salade de patates
"HYGRADE"
Pot. de 16 oz.
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Biscuits au chocolat
"CADBURY"
Assortis Pat. 8 oz **39¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

POULETS catégorie 'A'
JEUNES — TENDRES
PRETS A CUIRE
COMPLET 2 à 3 LIVRES LA **31¢**
EPARGNEZ 18¢ la lb. LIVRE

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Papier Aluminium
"Stuart House"
roul. 12" x 18" **37¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
CIRE LIQUIDE
"AERO WAX"
Boîte 1 Chop. **55¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
ROULE COTTAGE
"MAPLE LEAF"
Toute pesanteur.
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
BETTERAVES
Sucrées "Raymond"
Pot. 24 oz **29¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
PAPIER SARAN
Protège vos aliments
roul. 25" **41¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Savon de Toilette
"DIAL"
Pains rég. **2/33¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
6 VERRES
Votre choix
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
BACON DE DOS
"ROYAL"
2 lbs ou plus
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
MELANGE A PIZZA
"KRAFT"
Pat. 15/oz **55¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Serviettes de papier
"RITE"
Pat. de 100 **31¢**
Se termine mer. 9 déc.
au DOMINION

LONGES DE PORC
JEUNE PORC — CATEGORIE No 1 TENDRE
Bout des côtes **45¢** Bout du filet **55¢**
Env. 3 lbs Env. 3 lbs

GAGNEZ
\$1000
CETTE SEMAINE!

DÉPOSEZ VOS CARTES CINQ-O MAINTENANT!

VOICI CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE:

Inscrivez votre nom et votre adresse sur toutes les cartes du jeu Cinq-O en votre possession et déposez-les dans la boîte spéciale à cette fin au magasin Dominion. C'est tout ce que vous devez faire! Imaginez tout le plaisir que pourrait vous apporter un montant supplémentaire de \$1,000, juste avant Noël!

Merci d'avoir joué à "Cinq-O"

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT

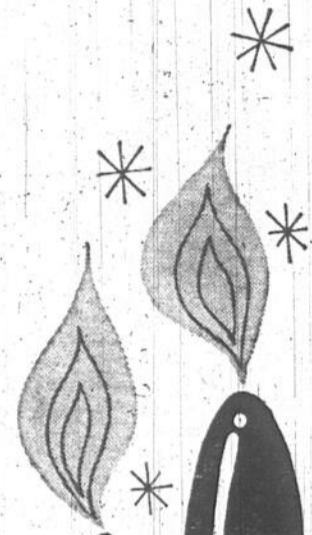
★
TOUT EST GARANTI!
★

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 5 décembre au Dominion de l'île de Montréal, Pont-Viau, Ville Lemoyne, Longueuil, St-Lambert, St-Vincent-de-Paul, Valleyfield, Beauharnois, St-Eustache, Repentigny, St-Jérôme, Lachute, Ste-Agathe, Ste-Adèle, Chomedey, Beloeil, et St-Jean-d'Iberville.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION



Inscrivez-vous à notre club-épargne de Noël aujourd'hui!

Déposez régulièrement (\$1. \$2. \$5. \$10.) et disposez d'une somme rondelette pour vos achats de Noël 1965. C'est un Noël "payé d'avance"! Joignez-vous au Club des aujourd'hui...

LA BANQUE D'ÉPARGNE

Ouverte tous les soirs de 7h. à 8h.

DEUX AMIS

Udine, Italie (UPI) — Valentino Bontempo, qui a eu 90 ans lundi, a reçu son cadeau d'anniversaire habituel, une boîte de cigares envoyée par Sir Winston Churchill.

Bontempo a commencé à envoyer des voeux au chef d'Etat anglais il y a plusieurs années quand il a découvert qu'il avait le même âge et le même jour anniversaire que Sir Winston. Et chaque année, ce dernier lui a répondu par une boîte de cigares.

Les ANGLAIS cherchent des clients

Toronto (UPI) — Une mission commerciale britannique exposera au Canada la semaine prochaine des articles dont les prix varieront entre 15 cents et \$2.500, dans l'espoir de diminuer le déficit commercial de la Grande-Bretagne au Canada.

Le directeur de l'association commerciale anglo-canadienne, M. John Bonus, a déclaré à cette occasion que la Grande-Bretagne vendait pour quelque \$600 millions de produits par an au Canada, en comparaison d'exportations canadiennes se montant à un milliard environ.

"Le Canadien moyen est en général très peu au courant de ce que nous avons à offrir, a précisé M. Bonus, et ne considère le plus souvent la Grande-Bretagne que comme un exportateur de textiles, de porcelaine et de whiskey. Les articles exposés cette semaine au Canada ont pour but d'insister sur les réalisations dérivant de la recherche et du progrès technique."

cherche et du progrès technique."

Indésirables en prison

Rio de Janeiro (UPI) — Le journal brésilien "O Globo" rapportait, hier, que neuf communistes chinois qui sont détenus à Rio depuis l'expulsion du président Joao Goulart, en avril, comparaitront devant un tribunal militaire pour répondre à l'accusation de s'être livrés à des "occupations subversives".

"Même s'ils sont acquittés, ils demeureront derrière les barreaux jusqu'à ce qu'ils soient expulsés du Brésil comme "indésirables".

Pour le drapeau

Ottawa. (DNC) — M. Gérard Girouard, conservateur de Labelle, a déclaré, hier, qu'il votera pour le drapeau proposé par le comité parlementaire mais contre l'Union Jack suggéré comme second drapeau du Canada.

L'ANGLETERRE EST D'ACCORD

Londres (UPI) — Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. George Ball, a obtenu hier de la G.B. l'assurance que celle-ci en-

dossera la politique américaine dans le sud-est asiatique aussi longtemps que la lutte au communisme ne dégènera pas en conflit généralisé.

Situation critique

Vienne (UPI) — Le ministre de l'Agriculture de la Tchécoslovaquie a avoué, récemment, que la production agricole était tombée au-dessous du niveau anticipé au cours de l'année et qu'il faudra faire appel à des experts et à de l'aide matérielle pour remédier à la situation.

M. Jiri Burian a attribué à une sécheresse prolongée la piètre récolte qui ne pourra pas suffire aux besoins domestiques.

M. Ball a terminé deux jours de pourparlers à Londres en prévision du conciliabule qui aura lieu la semaine prochaine à Washington entre MM. Wilson et Johnson.

Les sources britanniques rapportent que les Anglais ont donné l'assurance de leur appui à la politique américaine au Viet-nam quoiqu'ils s'opposent à ce que la guerre soit étendue au Nord-Viet-nam.

En retour, disent les mêmes sources, le gouvernement travailliste compte sur l'appui de Washington contre la campagne de l'Indonésie pour éliminer la Malaisie formée avec la bénédiction de la G.B.

DES AUTOS JAPONAISES VENDUES EN AMÉRIQUE

Tokyo (UPI) — On apprend de sources dignes de foi que la

société Studebaker formera une nouvelle entreprise avec la firme japonaise Mitsui, l'une des sociétés d'exportation les plus importantes du Japon, dans le but d'assurer la distribution en Amérique du Nord des automobiles Toyota.

Les mêmes sources rapportent que la transaction, dont il avait été rumeur l'été dernier mais qui avait été niée à l'époque par Studebaker, a été conclue à l'issue d'une série de réunions tenues à Tokyo le mois dernier entre des représentants des trois sociétés commerciales concernées.

La nouvelle entreprise commerciale sera connue sous la raison sociale "Studebaker-Mitsui and Co."

C'est tout nouveau...
C'est différent...
C'est amusant...

Le Club Princess

Après Boston, Hambourg, Londres et Tokyo, c'est au tour

Du Café St-Jacques

Un téléphone à chaque table POUR VOUS DIVERTIR

\$7,000.00 EN PRIX A GAGNER!
Rencontrez-y vos amis
415 est, rue STE-CATHERINE VI. 5-9182

Tout nouveau! Tout beau!

MOTEL LIDO

65 chambres — T-V et radio gratis. Taux modérés — Restaurant licencié. Service aux chambres.

Réervations: **321-8840**

5905 est, Boul. METROPOLITAIN (1^{er} mille à l'est de la rue Vieux)

BILLETS MAINTENANT AU GUICHET OU PAR POSTE

MY FAIR LADY

AUJOURD'HUI
2 h. et 8 h. p.m.

AUDREY HEPBURN · REX HARRISON · STANLEY HOLLOWAY

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS EN MATINEE
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

MATINEES à 2 h. p.m. MERC. \$2.00
SAMEDI, dim. et jour de fête \$2.50
SOIREE à 8 h. mardi à jeudi \$3.00
VEN. sam. dim. jour de fête \$2.50

ALOUETTE



PASSEZ LES FÊTES AU CHÂTEAU FRONTENAC

Vous n'oublierez jamais votre séjour au Château Frontenac! L'esprit et la joie des temps passés ressusciteront pour vous, parmi les rires et le tintement des grelots. Il y aura, à Noël, le pittoresque défilé du Sanglier et, au jour de l'An, un magnifique dîner gastronomique.

Et n'oubliez pas vos skis. Chaque jour, des autobus partent du Château à destination du lac Beauport, célèbre station hivernale, toute proche, où se trouve une école de ski moderne dotée de moniteurs professionnels. Adressez-vous à une agence de voyages ou à un bureau du Canadien Pacifique.



Château Frontenac
Canadien Pacifique

TRAINS/ CAMIONNAGE/ BATEAUX/ AVIONS/ HÔTELS/ TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE



CE SOIR À 8H.15.

Blue Bonnets

Le dimanche: 2h. 15 — Pas de courses le jeudi.

Aujourd'hui, SOIREE DES DAMES... Pour elles, l'entrée est gratuite. Elles apprécieront la cuisine réputée du restaurant "LE CENTAURE", tout en surveillant la piste. Venez donc!

Hôtel Jacques Viger
 (Autrefois Le Pennsylvanie) — Entièrement rénové
 ST-DENIS et STE-CATHERINE Res.: 861-6331



MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
 TOUS LES SOIRS
LA SALLE ROMAINE
 présente la ravissante
 ★ **Marjolaine Thibault**
 ravissante chanteuse, étoile des disques,
 de la radio et de la T-V

★ FERNANDE FAY et son ensemble ★ BOB GARDNER au piano

LE DIMANCHE A 6 H. 30 P.M.
 La parade des futures vedettes

JOHNNY RUSSELL Maître d'hôtel

AUCUN frais de couvert
 frais minimum
 frais d'admission

75 DE PLUS
 Washington (UPI) — Le secrétaire au Trésor des Etats-Unis, M. Douglas Dillon, a annoncé hier que 75 autres personnes seraient affectées au personnel chargé d'assurer la protection du président.

M. Dillon a aussi indiqué que le service secret aurait à sa disposition un équipement moderne pour s'acquitter de sa tâche.


A LA PÉNICHE
 Samedi soir le 5 décembre 1964 à 8 heures p.m. Daniel Gaërand et Jocelyne Internaciat tiendront la vedette de la Boîte à Chansons "La Péniche". Cette boîte est sise à la salle Saint-Laurent au 805, boulevard Ste-Croix à Ville Saint-Laurent.

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
 9925, LAJEUNESSE
 (juste au nord du boul. Métropolitain.)
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
 T-V — RADIO — GRATUIT
\$5.00 et plus
 AIR CLIMATISE • AIR CLIMATISE
 Renseignements: 381.8871

Maintenant ouvert
LE LUXUEUX MOTEL "ATTACHE"
\$5. et plus
 • Air climatisé
 • Insonorisé
 • Membres CAA
 10195, rue Lajeunesse
 RES.: 389.8434

le ALL NATIONS CAFE
 3604 ST-LAURENT
 présente
 2 fois la semaine
LES DECOUVERTES DE
Bob Gamache
 Tous les mercredis soirs à 10h.30
 et dimanche à 5h.30 p.m.

All Nations Cafe
 3604 ST-LAURENT
 (angle Prince-Arthur)
 Réservations: 849-0851
 Votre hôte MIKE "THE ACTOR"



Hôtel ROYAL ROUSSILLON inc.
 1610 rue ST-HUBERT RENS.: VI. 9-2214
 BAR-SALON — CHAMBRES DOUBLES à COMPTER DE \$7.00
 STATIONNEMENT GRATUIT — RUE PROVIDENCE

**RE-OUVERTURE DU LOUNGE
 LE PLUS PITTORESQUE A MONTREAL**

LA Cigale au Louvain
 Opéra à la Carte



Avec de fameux chanteurs d'opéra comme personnel

- OPERA
- OPERETTE
- FOLKLORE
- COMEDIE MUSICALE

Spécialité
 CHARCOAL STEAK de marque rouge

Pas de frais de couvert minimum si d'admission

1558 rue ST-DENIS Montréal Pour réservations SIGNALEZ 844-2439

**GRANDE PREMIERE
 DEMAIN SOIR**
 de la magnifique revue Orientale
PLAY GIRL
 de Toy & Wing

★ Directement de Hollywood I
 ★ Plus de 20 jolies vedettes orientales
 ★ Somptueuse production I
 ★ Réservez dès maintenant
 MU. 1-1637



FAISAN BLEU
 Route 11A — boul. Labelle — Chomedey

JEN ROGER
 présente
 à compter de ce soir
 de retour d'Europe!
GINETTE RAVEL
 Grande étoile des disques
 de la radio et de la TV

AUCUN Frais de couvert
 Frais minimum
 Frais d'admission
 (SUR SEMAINE)

Réservez dès maintenant
 637-1155 — 637-1234



PIERRE D'ARAGON ★ **SERGE FONTANE**
 et son ensemble à la console de l'orgue
 2961 ST-JOSEPH, LACHINE, P.Q.

PREMIERE FOIS A LA COMEDIE CANADIENNE

DANS UN MEME SPECTACLE
 LES GROUPES
 les plus populaires de l'heure
 DU 30 NOV, AU 6 DEC,
 Admission

Les Baronets
 LE GROUPE LE PLUS SPECTACULAIRE DE L'ANNEE

LES CLASSELS
 GAGNANTS DU DISQUE D'OR "TON AMOUR A CHANGE MA VIE!"

NOV. 30-DEC. 1-3: \$3.00 • \$2.50 • \$2.00 • \$1.50
 DEC. 4-5-6: \$3.50 • \$3.00 • \$2.50 • \$2.00
 MATINEE, DEC. 5-6: \$3.00 • \$2.50 • \$2.00 • \$1.50

Fatiguées d'être battues

Moscou (UPI) — Les femmes mariées de Vasil Yevo en ont assez de souffrir en silence, et hier elles se sont rebellées et ont réclamé que leurs maris cessent de les battre.

"Chaque soir, nous avons peur car nous ne savons pas si nous

devrons fuir nos logis avec nos enfants, pour éviter d'être rouées de coups. Voilà ce qu'elles ont écrit au journal Selskaya Zhizn.

Ce journal a demandé que l'opinion publique dans ce village du nord de la Russie pren-

ne les mesures pour faire entendre raison à ces "polissons" qui battent leurs femmes. Il s'agirait d'une dizaine de dur à cuire.

"Plusieurs épouses ont perdu la santé après quelques années de vie conjugale, et cela se comprend", note le journal.

Il appert que souvent de jeunes mariés se sont mis à battre leurs femmes, parce que des citoyens plus âgés les tournaient en ridicule, en affirmant qu'il ne faut pas être mou avec son épouse.

LE GRAND FILM EN PREMIERE!

Robert Mitchum Elsa Martinelli Jack Hawkins

"MASSACRE POUR UN FAUVE!"

2^e semaine

OPERATION FBI

A CAPICORN

MERCIER VILLERAY ELECTRA

CL. 3-2024 4550 STE CATHERINE L. 1-863-5577 2042 ST DENIS LA 2-8177 114 STE CATHERINE L.

VOYEZ CE QUI ARRIVE QUAND SATAN MENE LE JEU!

TU FERAS

Le **DIABLE** et les **10** **COMMANDEMENTS**

aussi / **INCONNU AUX SERVICES SECRETS**

TU NE FERAS PAS

A L'AFFICHE: **CINEMA VERSAILLES** 352-0200

Le drame d'une jeune et jolie femme avide de véritable amour

CA COMMENCE PAR LE BAISER

2^e GRAND FILM en couleurs

CINEMA St-Henri DETECTIVE

JEAN-TALON CENTRE D'ACHATS JEAN-TALON STATIONNEMENT GRATUIT

3^e SEMAINE

TROY DONAHUE CONNIE STEVENS

LET ENFANT EST BIEN

IN COULEURS

Natalie WOOD ROSELYN RUSSELL

GYPSY VENUS DE BROADWAY

CHAMPLAIN • CREMAZIE • BEAUBIEN

Enfin vous pouvez voir le chef-d'oeuvre de l'Immortel **GÉRARD PHILIPPE**

"POT BOUILLE"

Un film de JULIEN DUVIVIER

DANIELLE DARRIEUX ANOUK AIMÉE DANY CARREL

2^e film sensationnel

L'ASSASSIN VIENDRA CE SOIR

FRANÇOIS DE GUELT RAYMOND SOUPLEX

Cinéma **CHATEAU** 271-4400

En PRIMEUR! ★ ★

Mer. 2 - 8.30. Jeu. 8.30

STANLEY KRAMER présente en Technicolor et **CINERAMA**

Nulla part ailleurs à Montréal en Cinéma

★ **"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"**

Un record de 265,000 spectateurs en 13e mois

Vous rirez à vous tordre les côtes! • Sièges réservés en vente au théâtre, par courrier, téléphone, ou chez Faucher Electric, chez Morgan (magasins Rockland, Dorval, Boulevard).

CINERAMA IMPERIAL

1430 BLEURY, Montréal. AV. 8-7102 ou AV. 8-5503

CAFE **L'Étoile de l'Est** ★

4490 est, ONTARIO



Mettant en vedette **Gérald Dessureault** et **Blue Marc**

Restaurant licencié Bar Salon Salle de réception

M.C. Jean-Guy Reneault

Pas de couvert, minimum — Stationnement gratuit

Pour réservation : 254-4919

Votre Hôte . . . Tony :254-0922

A LA COMEDIE CANADIENNE Du 7 au 20 DECEMBRE

"LE VOL ROSE DU FLAMANT" Tous les soirs à 8 h. 30 p.m. Les dimanches à 7 h. 30 p.m. Matinée samedi 12 déc., 2 h. 30 p.m. Le 7 décembre, guichets fermés.

1^{ère} Comédie Musicale Canadienne-française présentée à Montréal

20 vedettes en scène — Mise en scène Albert Millaire

BILLETS — \$8.00 - \$3.00 - \$2.00. Le samedi soir: \$4.50 - \$3.50 - \$2.50

Les commandes postales accompagnées d'un chèque certifié ou d'un mandat-poste de même que les réservations téléphoniques sont acceptées aux:

Productions Deschamps-Lalonde, 1958 ouest Dorchester, Mt. 931-1779 ou 935-4559

Billets en vente également: Comédie Canadienne — UN. 1-3339

Bijouterie Jim Charlebois: 2115 Jean-Talon est ou 6960 St-Denis



Roger Joubert Jean-Pierre Masson

Jeannine Sutto Jean Basré Monique Lepage Olivier Guimond Denise Filiatrault Jacques Desrosiers Clémence Desrochers

★ **RÉAL LONGTIN**

Excellent chanteur, animateur et Gérant.

PRÉSENTE EN GRANDE VEDETTE

★ **MONIQUE CADIEUX**

Grande étoile des disques, de la radio et de la T-V — Vedette de "Holiday Ranch" de Toronto.



★ **CECILIA** (folle et agaçante danseuse) ★ **PAUL CORMIER** (Virtuose du violon et son ensemble) ★ **GOLDEN HEARING** (acrobates sensationnels)

★ **FREDERICK MARTIN** (Excellent guitariste) ★ **VLADIMIR DUVAL** (et son orchestre)

CAFÉ ST-JOHN Rés.: UN. 1-0353-73

984 ST-LAURENT — 985 CLARK

ANJOURD'HUI

Laval
VI 2 8264

Edoardo GROSSE TETE
TOTO
GOLIATH
GEANTS

JOSEPH E. LEVINE
SUSAN HAYWARD
BETTE DAVIS

WHERE LOVE HAS GONE

FROM THE BLISTERING BESTSELLER!

Produced by JOSEPH E. LEVINE • Directed by EDWARD DMYTRYK • Screenplay by JOHN MICHAEL HAYES

2^e SEMAINE **PALACE**

10:10 - 12:20 - 2:35
4:45 - 7:05 - 9:25

Sur la plage les plus JOLIES BAIGNEUSES vous feront RIRE aux LARMES avec LOUIS DE FUNES, BENEVISE, GRAD, MICHEL GALABRU

LE GENDARME DE SAINT TROPEZ

A L'AFFICHE *Le Parisien*

EN SCOPE, EN COULEUR ET EN MUSIQUE

SHEHERAZADE

ÉBLOUISSANT!
SPECTACULAIRE!
INOUBLIABLE!

ANNA KARINA GERARD BARRAY JORGE MISTRAL

LABORATOIRE FRANÇAIS
EN COULEURS et SUPERPANORAMA 70 mm

2^e film **MISSION A ZAGREB**

RIVOLI FRANÇAIS GRANADA PAPINEAU
271-2210 288-5513 255-2428 521-6853

SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS - VI. 2-3171 5030, PAPINEAU, - 524-1983

UN PROGRAMME DU TONNERRE POUR LES JEUNES!

4^e SEMAINE
DANY SAVAL
sons

Avec Franck FERNANDEL Eddy MITCHELL SYLVIE VARTAN de la concours de MYLENE DEMONGEOT

Avec la participation exceptionnelle de CHARLES AZNAVOUR et JOHNNY HALLYDAY

Cherchez l'idole

FRANSCOPE

Un ouragan de bonne humeur... Un cocktail d'amour...

KARIN BALL & COLLEN HICKS
RYTHME AMOUR et TWIST
avec Les Rocks and the Twist Boys

Paul Muni va mieux

Santa Barbara, Cal. (UPI) — L'acteur Paul Muni, hospitalisé depuis un mois à la suite d'une faiblesse cardiaque, a pu rentrer chez lui hier pour sa convalescence.

Muni est âgé de 66 ans, et son médecin affirme que son état s'est grandement amélioré. A son arrivée à l'hôpital, il souffrait de pneumonie, compliquée de troubles cardiaques qui à certains moments ont vivement inquiété son entourage.

Né en Autriche, Muni a été élevé à New York, et c'est là qu'il a eu la chance de faire du théâtre. Par la suite, il fut attiré par les fastes de Hollywood, et devint vite une vedette grâce à son rôle dans le film "Scarface". Il a remporté un Academy Award (Oscar) en 1936, avec son rôle de Louis Pasteur.

Chez Nous Motel
\$4.00 et plus le couple
Réservation: 681-9265
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boul. LABELLE
ST-MARTIN

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL MARQUETTE
1-A 1-7870

3 GRANDS FILMS!

"MEFIEZ-VOUS FILLETES" en Couleurs, Antonella Lualdi, Jean Gaven.
"HERCULE SE DECHAINE" en Couleurs, Scope et couleurs, Brad Harris, Brigitte Caray, "L'ECOLE DES JEUNES MARIS" en Couleurs, Jane Fonda, Tony Franciosa.

Auj. aux Théâtres United
YORK & VAN HORNE

"VIVA LAS VEGAS" en Couleurs, Elvis Presley, Ann-Margret.
"LOOKING FOR LOVE" en Couleurs, Connie Francis, Jim Button. Dernier programme complet à 7.50 p.m.

Stationnement pour les clients du Théâtre YORK dès 6 p.m., MANSIONS GARAGE 25c... VAN HORNE, Stationnement gratis.

LUCERNE 2 GRANDS FILMS!

"BACK STREET" en Couleurs, Susan Hayward, John Gavin.
"COME SEPTEMBER" en Couleurs, Rock Hudson, Gina Lollobrigida, Sandra Dee. Du lun. au ven. 1^{er} spectacle à 5.45 p.m.

elysée 4
85 MILTON, 842-6000 8e m.

SALLZ RESNAIS
"Léon Malle a accompli une oeuvre d'art" — FRANCE-SOIR

LE FEU FOLLET

avec MAURICE RONET, Jeanne Moreau, Alexandra Stewart

16^e SEMAINE EISENSTEIN
FRANÇOIS TRUFFAUT
la peau douce

Basé sur la véritable histoire de la plus fameuse courtisane américaine!

JOSEPH E. LEVINE PRESENTS
A HOUSE IS NOT A HOME

SHELLEY WINTERS et Phyllis Love
And Co-Starring ROBERT TAYLOR
AN EMBASSY PICTURES RELEASE

A L'AFFICHE

LOEW'S

HORAIRE: 10:45 - 12:55 - 3:05 - 5:15 - 7:30 - 9:45

SANDRA DEE
ROBERT GOULET
ANDY WILLIAMS
et MAURICE CHEVALIER et Philip Dubois

ROSS HUNTER Production
"I'd Rather Be Rich"

HORAIRE: 10:45 - 12:55 - 3:10 - 5:20 - 7:35 - 9:45

In EASTMAN COLOR
CAPITOL A L'AFFICHE

COMMENÇANT DEMAIN

ELVIS encore meilleur que LES BEATLES

"DES FILLES, ENCORE DES FILLES"
2^e film: "ET MOURIR DE PLAISIR"
3^e film: "LA SOIF DU MAL"

EN EXCLUSIVITE AU **cinéma LA SCALA**
6430, PAPINEAU — TEL.: 721-5107

DERNIER JOUR: "Folles Femmes", "Un Soir Sur la Plage", "VOLUPTÉ"

LA GRANDE IDOLE DU ROCK ET DU ROLL
JOHNNY HALLYDAY

d'où viens-tu JOHNNY?

EN COULEURS ET SCOPE

2^e GRAND FILM
VOIR DEAUVILLE ET MOURIR... DE RIRE!
NOUS IRONS A DEAUVILLE
SACHA DISTEL - PASCALE ROBERTS

CANADIEN 1304, ST-CATHERINE 542-6100
PLAZA 6865 ST-ROBERT - CO. 4-6100

Cinema PLACE VILLE MARIE

"WHAT UNTIL YOU SEE IT ENTERTAINING... HUMAN, VIVID, COMPASSIONATE AND HUMOROUS."
— THE NEW YORK TIMES

MARCELLO MASTROIANNI
The ORGANIZER

HORAIRE: 12.10 - 2.20, 4.45 - 7.10, 9.25

20^e SEM. **YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW**

HORAIRE: 12.10 - 2.20, 4.30 - 6.45, 9.00

AVIS DE DECÈS

BACON — A Montréal, le 24 novembre 1964, à l'âge de 47 ans, est décédé Paul Bacon, époux de Jeanne Bacon, née de Lamour, à 2578 Ste. Anne, père de Michelle, Michel et Ghislain. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église Ste. Madeleine de la Pointe-Mirabeau, le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

BERGÉVIN — A Québec, le 26 novembre 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. René Bergévin, époux de M. Louise Bergévin, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

BERTRAND — A Montréal, le 25 novembre 1964, à l'âge de 34 ans, est décédé M. René Bertrand, époux de M. Marie Bertrand, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

BONNIER — A Montréal, le 26 novembre 1964, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean Bonnier, époux de M. Marie Bonnier, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

BRUNELLE — A Québec, le 25 novembre 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adrien Brunelle, époux de M. Marie Brunelle, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

COLLETTE — A Montréal, le 24 novembre 1964, à l'âge de 25 ans, est décédée Mlle Françoise Collette, épouse de M. René Collette, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

DAJUST — A Montréal, le 25 novembre 1964, est décédé M. Aldéric Dajust, époux de M. Marie-Anne Dajust, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

DAVIGNON — A St-Lambert, le 24 novembre 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Orlin Davignon, époux de M. Marie Davignon, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

GOUALT — A Montréal, le 30 novembre 1964, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Eugène Gouault, époux de M. Marie Gouault, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

GRATTON — A St-Lambert, le 24 novembre 1964, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Camille Gratton, époux de M. Marie Gratton, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

GUY — A St-Paul l'Érmitte, le 1er décembre 1964, à l'âge de 90 ans, est décédé M. René Guy, époux de M. Marie Guy, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

MOULÉ — A Villa Jacques-Cartier, le 25 novembre 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Arcade Moulé, époux de M. Marie Moulé, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LAFOURNAISE — A Jacques-Cartier, le 1er décembre 1964, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Léon Lafournaise, époux de M. Marie Lafournaise, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LARRAMENDY — A Montréal, le 1er décembre 1964, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Pierre Larramendy, époux de M. Marie Larramendy, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LATREILLE — A Montréal, le 1er décembre 1964, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Georges Latreille, épouse de M. René Latreille, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LEVESQUE — A Montréal, le 30 novembre 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Louis Levesque, époux de M. Marie Levesque, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LIZOTTE — A Ville Lemoyne, le 1er décembre 1964, à l'âge de 36 ans, est décédée Mlle Geneviève Lizotte, épouse de M. René Lizotte, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

LOUIS-SEIZE — A Montréal, le 1er décembre 1964, à l'âge de 71 ans, est décédée Mlle Jeanne Louise Louis-Seize, épouse de M. René Louis-Seize, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

UNE VAGUE DE FROID

New York (UPI) — Une vague de froid a sévi hier dans les Etats du sud des Etats-Unis.

IN MEMORIAM

Au Pavillon LE ROYER de l'Hôtel Dieu de Montréal est décédé subitement M. RENE BERTRAND, gerant de la Banque Canadienne Nationale 11ème Ave et Beaubien, à l'âge de 54 ans. Il laisse dans le deuil son épouse née Marthe Lamarre, ses sœurs Mlle Aurèle et Jeannette. Mme J.C. Provost (Bella), son frère Armand, ses belles-sœurs Mme Armand (Rachel Daigle), M. et Mme Jean-Charles Provost, Alexandre Marcell, et M. et Mme Claude Lamarre ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles de M. RENE BERTRAND auront lieu jeudi le 3 courant à l'église de Notre Dame D'Anjou, Ville D'Anjou à 9 h. A.M. La dépouille mortelle est exposée au Salons Funéraires T. SANSREGRET L.T.E.E. 3198 est. rue Ontario. Inhumation au cimetière de l'Est.

MYETTE — A Montréal, le 30 novembre 1964, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Myette Myette, née Marie Myette, épouse de M. Myette, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

PAQUIN — A Montréal, le 30 novembre 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Louis Paquin, époux de M. Marie Paquin, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

PHANEUF — A Montréal, le 1er décembre 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Dora Phaneuf, époux de M. Marie Phaneuf, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

QUENNEVILLE — A Montréal, le 29 novembre 1964, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Joseph Quenneville, époux de M. Marie Quenneville, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

ROY — A St-Jérôme, le 29 novembre 1964, à l'âge de 19 ans, est décédé accidentellement M. Guy Roy, fils de M. Roger Roy et de M. Marie Roy, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

ROY — A Outremont, le 1er décembre 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé le Dr. Georges-Rosalie Roy, chirurgien-dentiste, époux de M. Marie Roy, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

VEZINA — A Montréal, le 30 novembre 1964, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Jeanne Vézina, née Marie Vézina, épouse de M. René Vézina, née de M. Gauthier, de la Banque Canadienne Nationale, 100 rue St. Jean, à Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant, à l'église St. Jean-Baptiste de St. Jean. Le service sera célébré à 9 heures, inhumation au cimetière de St. Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (2)

Et, au large de la côte de l'Atlantique, plusieurs navires ont dû lutter pour rester à flot sur une mer rageuse.

Le mercure a descendu partout et a même atteint 31 degrés sous zéro dans le Middle West. Le long du golfe du Mexique n'a pas été épargné. On enregistrerait 32 au-dessus de zéro à Tampa, Floride, 29 à la Nouvelle-Orléans, 16 à Nashville, 15 à Raleigh (Caroline du Nord), et 7 à Columbus (Ohio).

Du côté de l'Atlantique, un navire de la garde côtière a dû touer un bateau de pêche transportant neuf personnes, au large de Martha's Vineyard, Mass., et escorter un schooner de 65 pieds en difficulté au large du Cap May, N.J.

Les deux bateaux ne pouvaient plus avancer ni se diriger, à cause de la violence des vagues, pendant qu'une tempête sévissait au nord-est de la côte atlantique. Le bateau de pêche New Bedford dérivait hors de contrôle quand le cutter Cape Horn lui a lancé un câble de touage. Trois autres navires de la garde côtière et un hélicoptère se sont portés à la rescousse du schooner Like Tiki, dont le gréement était fortement endommagé. Et les cinq membres de son équipage avaient le mal de mer. Cependant la fureur du vent n'a pas permis immédiatement de lancer une ligne de touage dans ce cas-là.

Plus au sud, dans l'Atlantique, un cargo côtier se rendant à Miami a secouru huit hommes d'un bateau à moteur du Honduras qui plus tard a coulé au large de la côte ouest de Cuba.

A la faveur du froid, plusieurs incendies ont fait rage dans le sud des Etats-Unis. Près de Versailles, Kentucky, un poêle à tuyau défectueux a mis le feu à une habitation de ferme où trois des cinq enfants ont péri. Dans l'Iowa, on attribue au froid cinq morts de la route. On y trouve des bancs de neige de 20 pouces de haut, de même que dans l'Indiana et le Michi-

gan. Quatre autres personnes sont mortes à la suite d'une collision sur une route glissante, près de Sandy Lake, en Pennsylvanie.

Le sud de la Californie, cependant, connaît une vague de chaleur. Le mercure a grimpé à 88 à Los Angeles hier, atteignant un record pour la seconde journée consécutive.

Selon les experts de la météo, au cours de décembre, il fera plus froid que d'habitude dans l'est des Etats-Unis. C'est au centre de la vallée du Mississippi qu'on souffrira le plus.

AVIS

AVIS est par la présente donné, conformément à l'article 1571D du code civil, que le 16 octobre 1964, PRINTALL INC., une corporation ayant sa principale place d'affaires à Ville St-Michel, province de Québec, a assigné et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses livres, comptes et dettes présentes et futures comme garantie. Ce transport a été dûment enregistré au Bureau de l'enregistrement, division de Montréal, le 26 novembre 1964, sous le numéro 1792631.

AVIS D'ENREGISTREMENT

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d du Code Civil, de l'enregistrement au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, le 27 novembre 1964, sous le No 1792972, du transport et du transfert par Vanguardia Corporation à Aetna Factors Corporation Ltd. de toutes ses créances et comptes de livres, actuels et futurs.

Montréal, le 30 novembre 1964.

AETNA FACTORS CORPORATION LTD.

NOMINATION A LA PLACE BONAVENTURE



Gouvernement du Québec
Ministère de la Voirie
SOUSSION
PROJET 5364-64

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé à l'intersection de la route no 19 et de la 104e Rue, dans la ville de Shawinigan-Sud, comté de St-Maurice.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 5364-64".

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé, ou un mandat-poste, de \$10 non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), équivalent à 10 pour cent du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le 22 décembre 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBréque,
Sous-ministre de la Voirie.



M. Jacques Hébert

Le brigadier J. Guy Gauvreau, président et directeur général de Place Bonaventure Inc., annonce la nomination de M. Jacques E. Hébert au poste de vice-président de la compagnie. M. Hébert qui occupait les fonctions de vice-président, mise en marché à La Brasserie Dow Limitée, possède une vaste expérience dans les domaines de la vente et de la promotion des ventes.

Présentement en construction en plein cœur de Montréal, Place Bonaventure sera le plus grand centre de commerce en gros au Canada. L'édifice dont le coût s'éleva à environ \$75 millions, est une réalisation de "Les Domaines Concordia Limités".

RESULTATS



Pimlico

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. p.m.
Le meilleur choix de tous DARK SCOPE
1-Kamekameka, Fleet Native, Prognosis
2-Little Brat, Cornish Lad, Cynthia.
3-Mohawk Maid, Cantina Porta, Zeolite
4-Dowdley-Dow, Redbow, Temporal
5-Last Stone, Industrialist, Singing Nell
6-Dark Scope, Misty Lad, Navy Admiral
7-Blue Bullet, Leaf Gossip, Lady Belston
8-Poker Player, Big Walt, Sun White
9-Sunshine Cake, Keb, Lafa Bid

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (5,000) 3 ans, 1-1-16 mille.
Fleet Native 120 Prognosis 120
Kamekameka 120 Puff N Smoke 119
Bullys Pet 110 Fresh Quest 117
Bully-Bert 112 Anyoething 117
Froud Airo 120 The Rock 120
Infroothing 117 Fast Bid 116
Sol Dor 120 Island Beau 120
Flying Lady 116 No Defense 120

DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (5,000) 2 ans, 6 furlongs.
Squire Jim 115 Knowing Flame 112
Cynthia 120 Jar Jar 117
Cornish Lad 120 Beckys Extra 120
Tacara Oates 120 Miss Knollwood 117
Winwalk 120 Miss Knollwood 117
Assembly Time 117 Hills Turf 105
Little Brat 120 Badly Bent 120
Fonderama 113 Yandall 107

TROISIEME COURSE, \$3,500 novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Hurry Honey 119 Par Shot 124
Honor The Count 119 Antony the Abbot 119
Mohawk Maid 119 Lanthie 115
Cantina Porta 119 Kitty Hite 114
Zeolite 112 Secretary 124

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Temporal 118 Fda Sunshine 108
a Natalie B. 115 Redbow 108
Sort Out 108 Pro-Fuse 106
Dowdley-Dow 118 Maestro Gene 119
Folar Show 108 Lloyd C. 118
Filly-Lou 115 King Shot 108
Mavee 110 High Sid 119
Count Xen 118 M-Bally John 116

CINQUIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (7,500-7,000) 2 ans, 1-1-16 mille.
a Great Rebellion 110 a-Ki-D-Ka 116
Last Stone 118 Attention Hero 115
Acidus 110 Black Bed 114
Winners Rose 114 Win-T-Bed 112
Industrialist 115 State Court 112
Singing Nell 118 Old Tavern 111
Last Lad 108

SIXIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans, 1-1-16 mille.
Serene Oath 116 Place Setting 116
Prince Glory 119 Lake George 107
Navy Admiral 119 Dark Scope 117
Cafe 119 Flash Chimber 119
Misty Lad 119 Evil Weevil 117
Bish Sis 114

SEPTIEME COURSE, \$5,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Blue Bullet 114 Seventh Muse 111
Peter Ruby 114 Local Gossip 112
Winkle 112 Surprise Call 114
Lady Bellaston 111

HUITIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (4,000) 4 ans et plus, 1-1-16 mille.
Big Walt 116 Sun White 108
High Count 119 Poker Player 102
Lamington 116 Swamp Seed 116
El Moro 108 Step Above 112
Lodowy 108 Baffin 111

SIXIEME COURSE, \$3,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.
New Outlook 122 Yeander 115
a-Bey Prince 115 Lyrico 116
Mako Good 110 Water Prince 117
Cortisier 116 Avon Downs 110

SEPTIEME COURSE, \$25,000 ajoutés courses Remsen, 2 ans, 1 mille.
Eagle Screen 111 King Salmon 111
a-Isle Of Greece 111 Sun Up 111
a-Flag Raiser 111 Tradewind 111
a-Tudor Court 111 Blue Dale 111
Bobanitt 111 Sparkling Johnny 111

HUITIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Quicicle 110 Star Luck 114
Doran Darcy 116 Pueblo Grande 121
Secret cove 104 Little Red Belle 114
Zoe Pastrel 116 Reluctant D'rom 116

NEUVIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (8,500-7,500) 3 ans et plus, 1-1-3 mille.
First Break 117 King Denny 118
Brother Bones 116 Loyal Salls 107
Hades HBI 116 Trindru 114
Mach Motion 116 Beyond Call 111
Chatterbox 116 Lf Buddy 116
Bavo 116

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 6 furlongs.
Knoes 111 Quik 114
Kim Tom Bam 114 Sautin 111
Young Oak 113 Space Dream 114
Patchwork 114 Layden 107
Star Tapper 117 Landro 112
Machado 117 Sugar Lame 111
Lucia Express 117

TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (4,000-3,250) 2 ans, 6 furlongs.
Lack Copation 116 The Jones' 108
No Offense 116 Red Balloon 108
Fawn New York 117 Sizzlen 118
Horshad 118 Old Times Sake 117
Miss Empire 107 Go Go Lin 107
Tribby Bird Song 116 Nedlaine 112
Tribby 116 Kalliope 108

QUATRIEME COURSE, \$3,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Susan's Song 115 Margiebird 115
a-MY Lady 115 Althea Khal 108
Hediquette 115 Star Of Fame 113
Solar Scars 116

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Lanast Pure 106 Gemble 112
Penne Burner 106 Young Year Lad 120
Howard Member 107 Farnice 114
Bree Near 117 Magic Plot 120
Barrington 114 Magic Holiday 117
Sunlight 117 How Worship 117
Mancoveer 107 On-Don 107
Jo's Gem 117 Kity Time 109

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (4,500-4,000) 3 ans, 1 mille.
Oxapoid 114 Nemed 114
Brisco 114 Mounted Colonel 114
Poet Avon 116 Covered Point 114
Eagle Dance 114 Wake Landing 112
Whit Summit 112

PREMIERE COURSE, \$2,100 à réclamer (2,500) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Geel Birdogs 141 Lakota 131
Ronnie Pat 108 Tranet 110
Sassafras King 108 Hitting Home 117
Stubborn Tiger 111 Test Tube 108
Limondal 110 My Marybree 120
Nobody Mch 100 O.B. Good 106

DEUXIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (2,500) 3 ans, 6 furlongs.
Nemomoshia 105 Good Forecast 109
Farmers Crash 115 Adopted Lighter 112
Farmers Friend 115 Stephanie P. 109
Sam Luck 119 Ashby 119
Clare Clark 119 Allegory 119
Bankers World 112 Royal Buffet 102

TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (5,000-4,500) 2 ans, novices, 6 furlongs.
Swift Denise 117 Evelyns Baby 108
Flame Scarlet 117 Wadala 118
Loughbrigs Lu Lu 108 Dark Lark 118
Vousoirs 113 Lady Rock 116

QUATRIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (4,000-3,500) 2 ans, 6 furlongs.
Dark War 104 Marcumba Way 115
Rushing River 114 G-Hurry 115
Cheek Beau 112 The Ruiz 129
Hat Bizzy 104 Toy Party 118
High Brow 113 Jolly Sty 102
Maytown 117 Jolly Ollie 113

CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 4 ans et plus, 6 furlongs.
Avalon Sissy 118 Oregon Son 115
Chimney Banitt 118 Texas Twister 119
Jittrayal 115 Rosa Rugosa 119
Jittrayal 117 Aloma Jet 122

SIXIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (2,250-2,000) 4 ans et plus, 6 furlongs.
Vickie Dear 115 Lave Ice 116
Darling Bloom 108 Bedward 122
Chant O Mine 110 Foreign Bond 116
Greek Page 113 Mr. T. B. 116
French Artist 113 Princess Terrace 116
Pickin Pack 113 Capt. Hullabaloo 116

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (6,000-5,500) 3 ans et plus, 6 furlongs.
a-Co. Captain 115 Mon Uncle Jules 115
Still Echo 111 Flight Bandit 119
Chance-Dale 122 Studio 106
Radar Force 115 a-Bama Boy 109

HUITIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500) 3 ans, 1 mille et 70 verges.
Rononet 115 Ais Goal 105
V-Charming 117 Jaquet 119
Cool Caution 115 Turf Escapade 117
Jury Verdier 114 Ranee 117
Animatry 112 Mabarrasie 104

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 4 ans et plus, 1-1-16 mille.
Frozen March 112 Princess Jo 112
Frankak 112 Merry WB 122
D. Beant 118 Kessava 118
Frozen North 104 Conquer 117
Desert Goddess 112

DIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Melody Hill 115 Cosmic Rule 117
Fleet Choice 110 Botany Bay 112
Banners Bound 115 Steele Chance 115
El Davalo 115 Hi Paula 112
English Sois 115 Moonstone 116
Alba 115 Annihilation 115

Bay Meadows

Temps lumineux, piste lente
Premier départ à 12 h. 30 p.m.
Le meilleur: **WARRIDAN**

1-Some Velvet, Plaza Queen, Blue Olympic
2-I'm Quick, Facet's Express, Star Tapper
3-Red Bullion, Faris, New York, No Offense
4-Royal Khat, Sam's Song, Solar Score
5-Flame Burner, Beard Member, Ever Near
6-Centrol Point, Mounted Colonel, Broise
7-Werridan, Mr. Alf, Welcome Effort
8-Ceasar Point, Eshadowscribe, Armed Knight
9-Fighting Zivies, Gallant Guy, Dorow, Metregette, Melody O'Erin, Chula Cevee

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (5,000) 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Tocknoe Miss 117 Stella Vavet 112
Alpha Babe 116 Devon's Delight 117
How Olympic 114 Manon 115
Plaza Queen 114 Star Space 117
Taurus 114 Remandy 118

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 6 furlongs.
Knoes 111 Quik 114
Kim Tom Bam 114 Sautin 111
Young Oak 113 Space Dream 114
Patchwork 114 Layden 107
Star Tapper 117 Landro 112
Machado 117 Sugar Lame 111
Lucia Express 117

TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (4,000-3,250) 2 ans, 6 furlongs.
Lack Copation 116 The Jones' 108
No Offense 116 Red Balloon 108
Fawn New York 117 Sizzlen 118
Horshad 118 Old Times Sake 117
Miss Empire 107 Go Go Lin 107
Tribby Bird Song 116 Nedlaine 112
Tribby 116 Kalliope 108

QUATRIEME COURSE, \$3,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Susan's Song 115 Margiebird 115
a-MY Lady 115 Althea Khal 108
Hediquette 115 Star Of Fame 113
Solar Scars 116

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Lanast Pure 106 Gemble 112
Penne Burner 106 Young Year Lad 120
Howard Member 107 Farnice 114
Bree Near 117 Magic Plot 120
Barrington 114 Magic Holiday 117
Sunlight 117 How Worship 117
Mancoveer 107 On-Don 107
Jo's Gem 117 Kity Time 109

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (4,500-4,000) 3 ans, 1 mille.
Oxapoid 114 Nemed 114
Brisco 114 Mounted Colonel 114
Poet Avon 116 Covered Point 114
Eagle Dance 114 Wake Landing 112
Whit Summit 112

Fair Grounds

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 h. 30 p.m.
Le meilleur de tous, 4 h. MRS J.G.
1-Nimattar, Admiral Vaughn, Step-A-Lot

2-Scorpio, Parachute, Lucky Hunt
3-Get Right, More Dust, Kerilo
4-Mrs J.G., Dark Sun, In Chips
5-Paspartout, Irwin, Nirboy
6-Ozak Faubus, River Apent, Black Will

7-Joint Tempus, Volley Spirits, Soldiers Bonus
8-Jolly Wrinkles, Zabzy, Blue Celtic
9-Ambiguere, Silent King, Greck Hill

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Step-A-Lot 102 Homet's Beat 114
a-William Hart 114 Paraway Star 117
Roman Plick 114 Admiral Vaughn 117
B-Be Diamond 114 Dinky Joe 104
Sir Errard 107 Sapulina 114
Mary-El-Du 114 Physic Prince 117
Brad Beat 117 a-Jay-Cee 114
That's Tuff 115 a-Alma Latina 119
Nimattar 114

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (4,000) 2 ans, 6 furlongs.
Parachute 114 Kind Mid-City 107
Scorpio 117 Lady Ruffies 109
Lucky Hunt 111 B-Deer Margie 114
Jaywick 114 a-Expectation 114
Raywick 114 B-Little Ikee 107
Judge Cecil 117 a-Whitete For 112
a-Yan G 112 a-Whitete For 112
Glenrio 109

SEPTIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (5,000-4,000) 2 ans, novices, 6 furlongs.
Tomica 117 Trade For Albe 112
Next Queen 115 Miss Lutz 112
Kerilo 117 C-Culzean 112
a-Leachan 112 Quicy 120
B-White Dance 115 Ask N'Tell 120
Fountains Gay 117 a-Dea Darling 115
Flyburn 120 B-Abs 102
Moe Dust 117 C-Hill Moonie 102
Get Right 117

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 7 furlongs.
Grand Covel, Turcotte 20.40 10.10 5.10
Leon-Ouall, Pierce 12.50 7.30
Speer Hill, Surin 2.90
Temps: 1:26.3 - Ont aussi couru:
Communique, Freedoms Land, Judofine, Private Plane, Roger Maris, Cochises Brava, Midnight

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,500) 3 ans et plus, F&M, 6 furlongs.
Jane Constable, Trevino 53.70 14.50 6.30
Fort Flower, Gonzalez 4.70 3.40
Waco Rainbow, Valenz 4.60
Temps: 1:24.4 - Ont aussi couru:
Cherry Vencer, Supercraft, Stinchew, Makala, Villas Gal, Run Girl, Prize Main, Lovely Lassie, Lot

TROISIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (5,000-4,000) 3 ans et plus, 1 mille.
Two Up, Venezia 5.10 3.40 2.70
Sao Leo, Trevino 6.60 4.40
Wooding, Valenzuela 4.20
Temps: 1:38.1 - Ont aussi couru:
Cant Behave, Biamelli, No Spades, Brainstorm, Export, Garment Gal

QUATRIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (6,500-6,000) 3 ans, 6 furlongs.
Self-Supporting, Venez 7.40 3.50 2.50
Arwel, Trevino 4.00 2.70
Temps: 1:12 - Ont aussi couru:
Venis Sen, Belmonte

NEUVIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (2,200-2,500) 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
START Bat 113 Carroll Road 107
Albuquerque 114 Greck Hill 114
Bey's Andy 114 Merry Panetti 114
Speer King 116

DEUXIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (2,200-2,500) 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
START Bat 113 Carroll Road 107
Albuquerque 114 Greck Hill 114
Bey's Andy 114 Merry Panetti 114
Speer King 116

QUATRIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (2,200-2,500) 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
START Bat 113 Carroll Road 107
Albuquerque 114 Greck Hill 114
Bey's Andy 114 Merry Panetti 114
Speer King 116

SEPTIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (10,000-8,300) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Son Of Music, Solon 20.80 7.00 5.40
Bullys Mate, Vasquez 2.80 2.80
Whitete, Leonard 5.60 4.60
Temps: 1:30 - Ont aussi couru:
Mr. Arctic, My Opinion, Accord, Kathy Daren, Rustlin Raymond

HUITIEME COURSE, \$3,600 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Sister Dear, Sellers 14.60 8.80 6.40
Green Motion, Leonard 3.80 3.80
El Bora, Davis 11.80 11.80
Temps: 1:30.3 - Ont aussi couru:
First Violin, Jet Reserve, Cherif, Jangalero, Bold Velvet, Spices, Consonator, Decision Yours, Gold Creek

CINQUIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (12,000-10,000) 3 ans et plus, 6 furlongs.

Kitzy Beale, Boland 6.50 2.00 2.40
Geo Judge, Trevino 2.80 2.00
Always Nell, Adams 4.10
Temps: 1:11.4 - Ont aussi couru:
Youth And Age, Miskudred At The Palace

SIXIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans, 7 furlongs.
Waco Rainbow, Pierce 42.50 15.60 7.50
Tree Tees, Caribbet 31.40 11.40 6.00
Split The Ocean, Turcotte 4.40
Temps: 1:25.2 - Ont aussi couru:
Merhabata, In The Sun, Gift Shop, Navy Heroine

SEPTIEME COURSE, \$16,000 alloués, 3 ans et plus, F&M, 1 mille.
Nashua, Pride, Trevino 7.40 5.30 2.60
Colonel, Venezia 5.40 2.60
Pettlear, Valenzuela 2.10
Temps: 1:29 - Ont aussi couru:
Mable Tish, Princess Maud, Mid Victoria, Barbell, Charspit

HUITIEME COURSE, alloués, 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
Rulo, Guerin 15.30 1.00 3.00
Nike Site, Valenzuela 4.70 3.50
Batterville, Turcotte 2.10
Temps: 1:53 - Ont aussi couru:
Chicago Count, Bully Buffoon, The Claw

NEUVIEME COURSE, 1,600 à réclamer (12,500-10,500) 3 ans et plus, 1-1-8 mille.
Revister, Belmonte 13.60 1.30 3.70
Brant, Valenzuela 2.80 4.00
Patentado, Gonzalez 4.30
Temps: 1:52.2 - Ont aussi couru:
Cobbs Creek, Prince O Beauty, Rolling Sea, Dodgetown

Tropical Park

PREMIERE COURSE, \$2,600 à réclamer (5,000) 2 ans, novices, 6 furlongs.
Out Rebel, J. Vasquez 4.60 2.00 2.40
Donofrad, W. Zookoff 2.80 2.80
Bauer Miss, J. Sellers 4.20
Temps: 1:13.3 - Ont aussi couru:
Triple Star, Rymahill, Jacobson, Luchy-ice II, Sugar Leaf Hill, Larking Hill, Market Hill, Sweet Someone, Fast Fun

DEUXIEME COURSE, \$2,600 à réclamer (3,750-3,500) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Duplex, Domin, Weller 4.60 2.60 3.00
Sun Tesser, B. Beard 24.40 2.00
Lucky Boy, J. Sellers 2.00
Temps: 1:11 - Ont aussi couru:
Grand John, Solid Mile, Jet Good Time, Spike Admiral, Sleeping Bag, Electric Design, More Water, Agency, Tex

TROISIEME COURSE, \$2,600 à réclamer (5,000) 2 ans, 6 furlongs.
Who Will W. Chambers 6.20 5.80 3.00
Ch-Thyack, L. Lefebvre 14.80 10.00
Ch-Card Back, Keece 3.20 4.20
Temps: 1:12 - Ont aussi couru:
Kody Ash, Deud Hills, Delayed Debut, Quiz Time, Latin Slipper, Showdies Best, Querk Stride, Cabins Reest, Roman Jak, dh-Deelbest (signe en 2e place)

QUATRIEME COURSE, \$2,600 à réclamer (4,000-3,750) 3 ans, 6 furlongs.
Dee-Ax-King, Devecchio 20.60 7.80 4.60
Dance More, Vasquez 7.00 6.00
Hli Hard, J. Sellers 4.00
Temps: 1:11.7 - Ont aussi couru:
Star Stride, Carrier, Soltin Image, Memorah Lady, Good Conductor

Pimlico

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. p.m.
PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
The Chairman, Gilm 22.60 12.00 7.60
Jett Darc, F. Ellis 6.60 5.90 3.80
Latter Blue, J. Brockbank 6.20 4.40
Temps: 1:48.4 - Ont aussi couru:
Bay Belle, Brighton Road, Jim Bayle, Park Watch, Bay Weaver, Feriala, Nona, Muste Sweet, Northern Ruler, Michelle

DEUXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (4,000) 3 ans et plus, 6 furlongs.
Cable King, G. Garzan 6.40 4.00 3.50
Leanders Love, Grinn 17.00 11.80
DQ-Nindy Babt, A. Maria 2.10
Temps: 1:44.2 - Ont aussi couru:
Redgauntlet, Royal Thorn, Lucky Kate, Lune D'or Broad Run, War Journey, Ferny, Apse Health, Rajam
DQ-Fini le premier, disqualifié et placé sixième
Le Double (8-5) - a payé \$15.40

(Suite à la page 30)

Consensus de ce soir à Blue Bonnets

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit : cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième

	ADIOS (141-650)	COTE MATINALE (182-650)	MAURICE (171-650)	MTL-MATIN (179-650)	CONSENSUS (181-650)	
1	Empiretta Alice Lind Frisky Al	Empiretta Alice Lind Frisky Al	Alice Lind Empiretta Scoty Oaks	Empiretta Alice Lind Frisky Al	Empiretta Alice Lind Frisky Al	19 14 3
2	Aberdeen Frisco Breeze Abbe Lord Richelieu	Breeze Abbe Lord Richelieu Aberdeen Frisco	Dell Cash Breeze Abbe Aberdeen Frisco	Breeze Abbe Dell Cash Lord Richelieu	Breeze Abbe Dell Cash Aberdeen Frisco	16 8 7
3	Meadow Charm Mr. Hughby Lucky Majorette	Mr. Hughby Meadow Charm Lucky Majorette	Meadow Charm Mr. Hughby Sir Royal Rotan	Meadow Charm Mr. Hughby Active Van	Meadow Charm Mr. Hughby Lucky Majorette	18 14 2
4	Newport Rocket Dawk Mr. TV	Newport Rocket Dawk Mr. TV	Newport Rocket Bernice Marque Dawk	Newport Rocket Dawk Mr. TV	Newport Rocket Dawk Mr. TV	21 10 3
5	Tamburlaine Jonover Willzer Guy	Willzer Guy Jonover Tamburlaine	Lucky Seven Willzer Guy The Mirage	Willzer Guy Lucky Seven The Mirage	Willzer Guy Lucky Seven Jonover	14 8 6
6	Irene Mir Major's Fairy Happy Ibañ	Major's Fairy Happy Ibañ Irene Mir	Major's Fairy Happy Ibañ Irene Mir	Happy Ibañ Major's Fairy Irene Mir	Major's Fairy Happy Ibañ Irene Mir	16 12 8
7	Royal Alex Cap Direct Red Blue Weese	Royal Alex Red Blue Weese Cap Direct	Royal Alex Cap Direct Early Reaper	Royal Alex Red Blue Weese Cap Direct	Royal Alex Cap Direct Red Blue Weese	22 8 7
8	Shad. Edward Innocent Bob Tommy K.	Innocent Bob Shad. Edward Tommy K.	Shad. Edward Innocent Bob True Breeze	Innocent Bob Mr. Cricket Shad. Edward	Innocent Bob Shad. Edward Mr. Cricket	16 13 3
9	Flying Raid Ted Hanover Empire's Haven	Ted Hanover Flying Raid Empire's Haven	Ted Hanover Flying Raid Gee Dee Frisco	Ted Hanover Empire's Haven Gee Dee Frisco	Ted Hanover Flying Raid Empire's Haven	18 11 5
10	Adios Yvonne Katie Dares Miss P. Alice	Adios Yvonne Miss P. Alice Katie Dares	Miss P. Alice Duchess Day C. Adios Yvonne	Miss P. Alice Katie Dares Adios Yvonne	Miss P. Alice Adios Yvonne Katie Dares	14 12 7

RESULTATS

(Suite de la page 29)

TROISIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, pouliches, 5 furlongs.
 Patsy Ann Play, Culmina 3:50 2:50 2:20
 Golden Mills, Passmore — 6:40 3:00
 Keatsin, N Shuk — — 3:20
 Temps : 1:11.2 — Ont aussi couru :
 Dixie, Dora Hunt, Georgene, Hil Fast,
 Natchez, Dream, Susanna.

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (5000), novices, 2 ans, 6 furlongs.
 Pa La Chiquito, Gilman 7:10 5:00 3:20
 Tris Tractor, R Nann — 15:40 6:40
 Belvidere Red, Culmore — — 3:00
 Temps : 1:19 — Ont aussi couru :
 Millie Ann, Dora To Win, Proofs Pledge,
 Countess Nour, Chikawanda, T.V. Sannaal,
 This and That, Cetyl, Fortunas Frost.

CINQUIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000-5000), 3 ans, pouliches, 1 mille.
 Rosee Fortune, D Smith 11:50 4:40 3:40
 Family Pie, R Wittmer — 3:50 2:50
 Whip Shot, T Lee — — 4:50
 Temps : 1:17.2 — Ont aussi couru :
 Jess Mail, Eastern Noug, Bardara, My
 Valentine, Bertrude Q, Sadie Darlin, Tip
 Toe.

SIXIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (3,000-5000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 5 furlongs.
 Natchez, K Kratz 9:10 5:00 3:40
 Summer Straw, T Lee — 9:00 6:40
 Wholly Day, J Culmore — — 3:50
 Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru :
 Bifurcated, Blazing Beam, Denham Doll,
 Balzer, De Royal Theme, Rabonera.

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (5000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 5 furlongs.
 Snow River, K Kratz 33:20 15:00 6:40
 Speckle Wall, J Culmore — 13:30 6:20
 Libby Dee, R Ferraro — — 3:20
 Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru :
 Watson Big, Belle Of Burma, Admette,
 Bagnone, Sa Paely, Fiddin, Red Nest,
 Tereon, Hamilton.

HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 et 4 ans, 5 furlongs.
 Muschler, R Baird 5:20 3:40 2:20
 Dunnington Road, J Black — 5:40 3:20
 Tite Mill, J Culmore — — 2:50
 Temps : 1:12.3 — Ont aussi couru :
 Bonshet C, Our Model, Thinder Dancer,
 Teap Shot.

NEUVIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (3000-5000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
 Red Strapper, P Grimm 7:10 4:40 3:40
 Gun Barst, R H Baird — 4:30 3:50
 Speedy Play, P Kallat — — 5:50
 Temps : 1:17 — Pajaro Bravo, Morgan
 Road, Dennis B, Howard, Louis Playboy,
 De Luck, Leverage, Antlion Station,
 Le Double Double (19-1-5-3) a payé
 \$24,30.
 Assistance : 7,754 Mutuel : \$784,674

Fair Grounds
PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
 Monahed Prince, Ghiesbreg 6:50 5:50 4:00
 Boudica Miss, Dauslin — 11:40 7:40
 Bobs, Bayard, Bonjour — — 9:00

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (34,000) 2 ans, 6 furlongs.
 Southland Boy, Hanky 31:30 1:50 5:40
 War Peace, Baltazar — 8:20 4:00
 Granny Red, Poaka — — 4:00
 Temps : 1:13 — Ont aussi couru :
 Resper's Sue, Bloom's Best Man, Pulagone,
 Battling Gal, Bigger Ware, Anger's Best,
 Demydior, Bl Coffee, Loui Koko.

TROISIEME COURSE, \$3,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
 a-Whizz N Win, Borala 6:00 4:40 3:40
 Bush McGinnis, Bond — 8:10 3:20
 a-Chief Jig-Jag, Gunjar. — — 3:40
 Temps : 1:13 3/5 — Ont aussi couru :
 Red Liz, Bugle Ann, Pika Prayer, Jack-
 frey's List, Blue Night, Spotted Pebble.

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000) 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
 Record Breaker, Ghiesbreg 5:30 4:00 3:00
 Lady Gay, Gonzalez — 8:30 4:00
 H Only, Holmes — — 2:50
 Temps : 1:17 — Ont aussi couru :
 McGook, First 39, Plot-A-Piece, A Van
 Ann.

CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Rosee For Mary, Goucher 10:50 5:20 5:10
 Davida Girl, Lejeune — 4:20 2:50
 Cara Sorolla, Bernis — — 2:10
 Temps : 1:13 1/5 — Ont aussi couru :
 Sea O Chile, Kimbro, Brokers Money,
 Geurin, Billy Brier.

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (4,000) 3 ans, 6 furlongs.
 This'll Do, F Richard 7:20 5:50 5:00
 Vain Ere, J Heckmann — 1:30 3:20
 Flora Fly, K Bernis — — 5:00
 Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru :
 Next Time, Legayls, Divorce Action, Anna
 Trim.

SEPTIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (4,000) 2 ans, 6 furlongs.
 Craigs Devil, G Baltazar 55:30 21:20 14:30
 Diamond Scotty, E Tausin — 12:00 8:40
 Tyrunchy Bug, W Peaka — — 5:40
 Temps : 1:13 — Ont aussi couru :
 Our Mink, Hy-Rain, Riskin, Miss Vesale,
 Black Dallas, Song Of Home, Jodie
 Jet, Sneer, Cynthia Clay.

HUITIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
 Ryder's Request, Bernis 2:30 2:20 2:20
 Able Chris, E J Knapp — 4:30 2:20
 Ho Say Guy, B Phelps — — 2:20
 Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru :
 Switch Blade, Real Beat, Anger's Wall.

NEUVIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (5,000-4,500) 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
 Hero's Gift, R Baldwin 12:40 6:40 5:20
 Mr. Fountain, B Phelps — 9:20 4:30
 Tough Kennamon, E Knapp — — 3:50
 Temps : 1:16.2 — Ont aussi couru :
 Macomb, Bumpy Air, Acacia, Dou Ni-
 lo.
 Assistance 8,018. Paris : \$33,254

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (8250), novices 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
 Ultra Reine, J. Bate 5:10 3:50 2:50
 First Wafer, B Jennings — 12:50 6:50
 Mia Sorolla, F Costa — — 4:20
 Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru :
 Fleet Memories, Armide, Rullah Miss,
 Silen Sand, Selenon, Tony's Getaway,
 Pookie, Equal, Lemon Up.

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
 Sleek Indian, Taniguchi 5:50 4:00 4:00
 Marea, G Dixon — 15:20 10:40
 Natchum, D Ross — — 11:40
 Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru :
 Powder Tip, Colorin, Imposter, Hilldow,
 Don Amble, Tucker Efforts, Val's Gift,
 Our Joyce, Brother Louie.

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2500), 3 ans, 6 furlongs.
 Jo's El Dorado, D Hall 5:40 4:40 3:50
 Medina, R Menell — 4:30 3:50
 Kleekat, D Rodriguez — — 6:50
 Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru :
 Young Doctor, Old Mogen, Flying Guel,
 Prince Charles, Toy Charger, Palamon,
 Miss Balco, Marsado, Transitional.

QUATRIEME COURSE, \$2,500 conditions, 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.
 Sixty Grand, A Pineda 6:30 3:30 2:30
 Brantville, M Yanez — 3:30 2:30
 Mink Is Nice, G Brinson — — 2:40
 Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru :
 Proud Is Tense, Behind Time, Rare Vamp
 Don Riding, Blood Brother, Grant High,
 Fish Man, Happy Rebel.

CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2500), 3 ans, 1 mille.
 Don Coronado, M Volzka 4:50 2:30 2:40
 Lady Glass, L Burgos — 3:00 2:50
 Dhalow, J Baza — — 4:40
 Temps : 1:17.4 — Ont aussi couru :
 Pillo, Dutch Creek, Red Sis, Venstian
 Star, Gallant Orphan, Sny's Round,
 Going North.

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (3000-5000), 2 ans, 1 mille.
 Lush Life, G Taniguchi 9:20 6:00 4:20
 Little Red Man, A Pineda — 7:30 5:40
 Kiffa's Best, P Frey — — 7:20
 Temps : 1:11.2 — Ont aussi couru :
 Real Royal, Monterey Rose, Torrey Pine,
 Skoil, Barb's Arr, Perfect Bland.

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (4500-5000) 3 ans, 6 furlongs.
 Cho Dick, T Powell 7:40 4:20 3:50
 Billy Hug, G Hernandez — 5:50 4:40
 Tudor Ventura, R Olink — — 6:30
 Temps : 1:11 — Ont aussi couru :
 Twilena, Mac's Market, Indian Gin,
 Billie's Bobby, Siuslaw, Moving Gem,
 Standing High, Ku-lala.

HUITIEME COURSE, \$4,000 conditions, pouliches et juments, 3 ans et plus, 6 furlongs.
 Ancient Tune, Volzka 6:30 3:30 2:40
 Countess Candy, Pineda — 5:50 2:30
 Jam N Jelle, Taniguchi — — 2:40
 Temps : 1:09.2 — Ont aussi couru :
 Miss Son Tan, Curra Flight, Jadie-Ro,
 Be A Queen, Sapphire Red.

Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer, \$900
 Pos. Chevaux Conducteurs Commentaires Cotes
 1 Empiretta Gil Lachance \$2,000 La pôle s.v.p. 3-1
 6 Alice Lind P. Caldwell \$2,000 A son meilleur 7-2
 5 Frisky Al A. Deguise \$1,500 A gagné ici 2:11.4 4-1
 3 Gombos Pick N. Masse \$1,500 Oublions dernière 5-1
 4 Shoe Clerk L. Turcotte \$1,500 Léthargie ? 6-1
 2 Scoty Oaks pas choisi \$1,500 Peut s'améliorer 8-1
 7 Easter Nimitz A. St-Amour \$1,500 2e à Sherb'ke W. 8-1
 8 Kokomo Joe E. Bradaute \$1,500 Dern. médiocre 10-1
 Aussi éligible :
 Lady S. D. C. Bélanger \$2,000

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900
 1 Breeze Abbe pas choisi \$1,500 Plus facile ici 3-1
 7 Lord Richelieu R. Bouthillier \$1,500 Gagné der. 2:11.4 7-2
 5 Aberdeen Frisco R. Filion \$1,500 Gagné der. 2 lon. 4-1
 4 Bobby Sage Y. Plouffe \$1,500 Boue, 2 fois 2e 6-1
 8 Royal Direct B. pas choisi \$1,500 D'en arrière 6-1
 2 Dell Cash C. Dupont \$1,500 Peut tout prendre 8-1
 3 Eliminator L. Bourgon \$1,500 2:09.4 Richelieu 8-1
 6 Te Tippler A. Hanna \$1,500 1 vict. en 25 dép. 10-1
 Aussi éligible :
 Danny T. G. Bouvrette \$1,500

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$900
 2 Mr. Hughby V. Larose 2 dern. bonnes 3-1
 1 Meadow Charm K. Waples De Garden City 7-2
 4 Lucky Majorette Desjardins 4 ans. à surveiller 4-1
 3 Sir Royal Rotan P. Hébert De Québec et Rideau 5-1
 7 Active Van A. Boucher 4 dern. (1-2-1-3) 6-1
 6 Ricci Herbert pas choisi 3 vict. cette année 8-1
 8 Success Girl Cossette 2 fois 2e 8-1
 5 Beautiful Katy Bouthillier 3 vict. à Rideau 10-1
 Aussi éligible :
 Lilinda's Lad Rhés Filion

QUATRIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,100
 1 Newport Rocket M. Gingras 3 dern. bonnes (1-1-3) 3-1
 2 Dawk P. Caldwell Gagné dern. 2:11.2 4-1
 4 Mr. T.V. R. Coultu Complète roulette 9-2
 6 Tyson Dale J.A. Boucher Jamais loin 6-1
 7 Bernice Marque Bouthillier Gagné dern. boue 6-1
 3 Dick Hither V. Larose Tout ou rien 8-1
 8 Cindy Sky A. Hanna D.H. 27 nov. 8-1
 5 Billy C. Guy R. Givens 3e à Jersey Boy Jr. 10-1
 Aussi éligible :
 Mitzi

CINQUIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900
 5 Willzer Guy Rhés Filion \$1,500 Plus facile ici 3-1
 4 Jonover J.-P. Courchesne \$1,500 Vedette Rideau 7-2
 3 Tamburlaine pas choisi \$1,500 Peut tout prendre 4-1
 2 Lucky Seven A. Rogers \$1,500 En quête 1ère vic. 6-1
 6 The Miraga Gil Lachance \$1,500 Aime tracé vic. 6-1
 1 Emil Jay J. Paquette \$1,500 2e à Chief's Royal 8-1
 7 Pepsi Joe Henri Filion \$1,500 2e à J. Grattan H 8-1
 8 Paceaway A. Grisé \$1,500 Peu probable 10-1
 Aussi éligible :
 Sir Prince C. Bélanger \$1,500

SIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$1,000
 2 Major's Fairy pas choisi \$2,500 En pleine forme 3-1
 3 Happy Ibañ P. Laframboise \$2,000 2 dern. bonnes 4-1
 1 Irene Mir pas choisi \$2,500 Capable 2:11 9-2
 5 Jphny GGrattan H. Filion \$2,000 Gagné 2 1/2 lon. 5-1
 4 Incitatus pas choisi \$2,000 Aime tracé mou 6-1
 7 Commander Henry Deguise \$2,000 Léthargie ? 8-1
 8 G. M. See P. Robillard \$2,000 3e à Dickey Dares 8-1
 6 Irish Chief Sundance Totte \$2,500 Une autre fois 10-1

SEPTIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,100
 4 Royal Alex K. Waples Clé de quiniela 2-1
 2 Red Blue Weese G. Johnson Son partenaire 4-1
 5 Cap Direct A. Vanderpaal Essavons 2-4-5 4-1
 1 Cris Emlen L. Bergeron Vive la pôle 5-1
 8 Early Reaper A. Hanna Capable 2:10 6-1
 6 Scotch Andy P. Laframboise Pas un champion 8-1
 3 Pineclap B. Ferron Gagné ici 2:09.3 8-1
 7 Napoleon Grattan B'chemin Gagné ici 2:09 10-1
 Aussi éligible :
 White Flama J. Duford

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,300
 2 Innocent Bob G. Gemmill Faut le choisir 3-1
 1 Shadydale Edward A. Pike 3 vict. à Ottawa ? 7-2
 8 Tommy K. Y. Plouffe Gagné dern. 2:10.3 9-2
 3 Mr. Cricket E. Turcotte Doit se rallier 6-1
 4 True Breeze P. Laframboise 3e à Ima Johnston 6-1
 5 Dale Direct C. M. Gingras Peu probable 8-1
 7 Sugar Prince R. Boily Préfère boue 8-1
 6 Hearty Dares L. Lapage Risquez peu 10-1
 Aussi éligible :
 Marie Handy pas choisi

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$2,100
 1 Ted Hanover P. Caldwell Sera le favori 2-1
 2 Flying Raid R. White Peut-être une photo 7-2
 3 Empire's Haven F. Baise Gagné 20 nov. 2:06.3 4-1
 5 GGe Dee Frisco R. Babin Gagné ici 2:04.4 6-1
 7 Avon Darcy Henri Filion Gagné ici 2:03.3 6-1
 6 Delaway J. Duford Gagné dern. boue 8-1
 8 Klamath Song C. Peltier 6-6-8, 26 départs 8-1
 4 Bolo Hal Rhés Filion Baisse de classe 10-1

DIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900
 1 Adios Yvonne F. Baise Clé d'exacta 3-1
 2 Miss Princess Alice Lét'neau \$2,000 Renversons 1-2 7-2
 4 Katie Dares C. Paradis \$2,000 Gagné 14 nov. 4-1
 7 Duchess Day C. G. Lachance \$2,000 Sera "gagnée" 6-1
 3 Joseannie Rhés Filion \$2,000 Souvent 33e 6-1
 5 Bengali J. Davies \$2,000 2e à Mr. Grace 8-1
 6 Dainty Brooke A. Grisé \$2,000 3 dern. médiocres 8-1
 8 Dora Harmony L. Turcotte \$2,000 Dernière dame ? 10-1
 Aussi éligible :
 Homestretch Trés Bourgon \$2,000

PARI DOUBLE QUINIELAS EXACTA
 AUGMENTEZ vos chances de GAGNER aux COURSES avec nos formules et systèmes SCIENTIFIQUES !
Le Trot & Amble Scientifique - sélections "clé" à BLUE BONNETS
 CE SOIR — BLANC Nos Q et G — JAUNE No Z — CORAIL No J — VIOLET No X
 — Aussi NOIR No O —
Service COMPLET — Une semaine \$10 — Les POTINS SPORTIFS Inc. — Case 13 — Station Youville — Montréal 11
Pour service MEME SOIR — Bureaux : (couverts jusqu'à 5.30 p.m.) 1176 Sherbrooke ouest — suite 10
 Téléphone G-A-G-N-A-N-T et S.B.1 — "combines" SPÉCIALES de fin-de-saison !!!

Le président JOHNSON félicite les athlètes américains qui ont brillé à TOKYO

WASHINGTON (UPI) — Le président Johnson a remercié les athlètes américains qui ont gagné des médailles d'or à Tokyo, pour leurs efforts, et les a félicités pour leurs exploits. Il a déclaré qu'ils avaient donné un exemple concret de l'intérêt de la nation pour les différentes sphères de la vie nationale.

Le président et Mme Johnson recevaient les athlètes à la maison Blanche. Le président a communiqué ses félicitations dans un message préparé à l'avance.

Johnson a souligné que le peuple américain était fier de l'équipe olympique de 1964. "Il est fier de ce que vous avez fait, et surtout fier de ce que vous êtes.

"Vous aviez accepté une tâche difficile, celle de représenter les Etats-Unis, et vous l'avez accompli de la meilleure façon possible.

"Vous avez donné un exemple concret de l'idéal de notre nation. Dans tout ce que nous faisons, essayons donc de toujours atteindre la perfection, les plus hauts standards, comme vous avez fait à Tokyo", a déclaré le président.

Johnson a dit de cette réunion qu'elle devait avoir un caractère essentiellement joyeux. Il a dit que sa famille, "comme la plupart des Américains", avait suivi les jeux "avec beaucoup d'intérêt et un sentiment de complète satisfaction." Il dit qu'il serait difficile de trouver dans les années antérieures une équipe qui ait démontré autant d'entrain.

Au sujet de l'organisation des Jeux, Johnson avait ce qui suit à déclarer :

"Les Japonais sont des artistes dans l'art de l'hospitalité, et ils se sont surpassés. Ils n'avaient rien laissé au hasard.

"Et les records ont été battus les uns après les autres, comme il se doit. Je n'ai pas l'intention de vanter les mérites de vous tous qui avez gagné des médailles d'or. Cependant, on me pardonnera de rappeler que le "Star Spangled Banner" a été joué si souvent à Tokyo que les gens sifflaient l'air constamment dans les rues de Tokyo."

Pastrano offre un combat revanche à Terry Downes

Manchester, Angl. (UPI) — Willie Pastrano, de Miami, Floride, a offert un match revanche à Terry Downes qu'il a défait par mise hors de combat à la onzième ronde, lundi, pour conserver le championnat mi-lourd du monde.

"Downes est un boxeur courageux, a dit Pastrano. Je crois qu'il mérite un combat revanche", a-t-il ajouté.

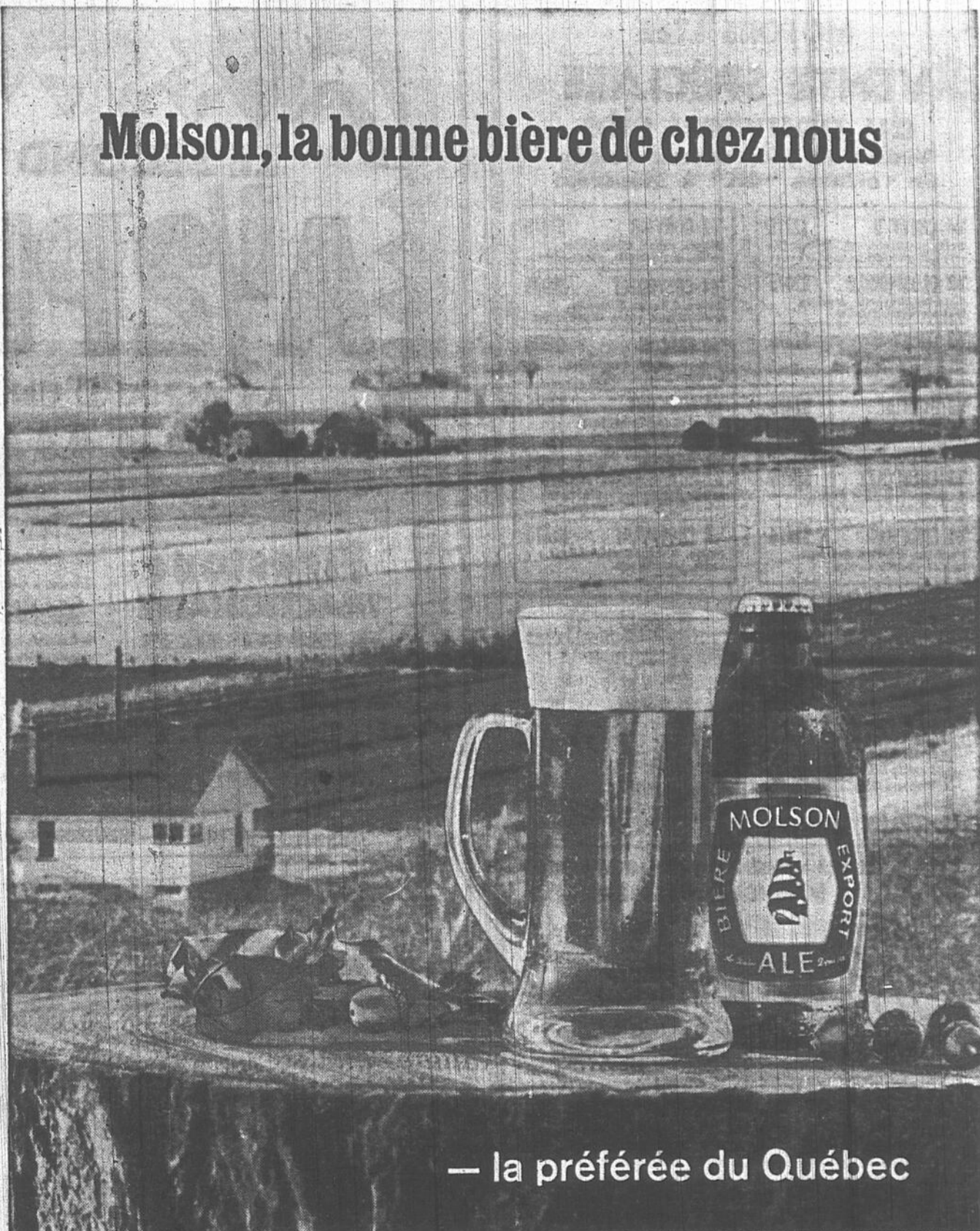
Le promoteur Harry Solomons espère présenter un deuxième combat entre Downes et Pastrano, le 30 mars.



DON SCHOLLANDER
reçoit les félicitations de
Mme JOHNSON, épouse
du président des
Etats-Unis, lors d'une
réception à la
Maison-Blanche, en
l'honneur des gagnants de
médailles d'or.

(UPI — M.M.)

Molson, la bonne bière de chez nous



— la préférée du Québec

Deux parties ce soir à St-Laurent

Le CARREAU au premier rang de la ligue de hockey des As

Pendant que le Carreau fait cavalier seul au premier rang de la ligue de hockey Bienfaisance des As, la lutte n'en demeure pas moins contestée entre les trois autres équipes du circuit présidé par Gilles Tardif.

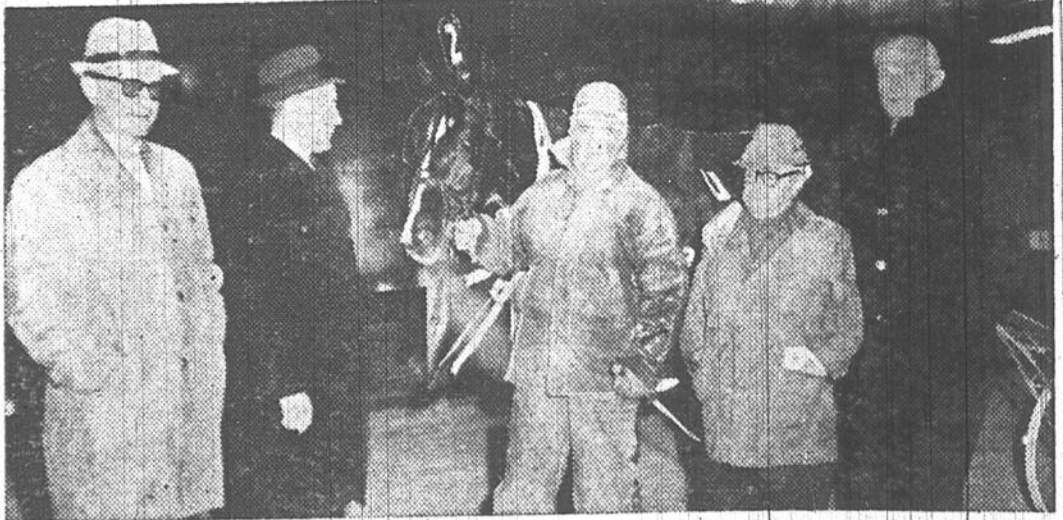
Le Carreau est installé en première position avec cinq victoires pour dix points en six parties et devance le Trèfle par quatre points. Le Coeur et le Pique suivent avec quatre points chacun. Ce soir, un autre programme double est à l'affiche à compter de 8 heures, à l'arena St-Laurent. Dans la première joute, le Pique fera face au Carreau et le Coeur disputera ensuite la victoire au Trèfle.

Chez les compteurs, le vétéran Earl Smith, champion de l'an dernier, partage le premier rang avec Lionel Lalongé. Les deux joueurs ont participé à quinze points chacun.

CLASSEMENT				
	pt	v	d	pts
Carreau	10	5	1	10
Trèfle	6	3	3	6
Coeur	4	2	4	4
Pique	4	2	4	4

COMPTEURS				
	b	a	pts	
E. Smith	7	4	15	
L. Lalongé	4	11	15	
C. Morency	9	3	12	
G. Hotté	7	5	12	
E. Alarie	3	9	12	
L. Hotté	3	9	12	
H. Jalbert	6	5	11	
R. Roy	5	6	11	
G. Viers	7	3	10	
M. Blake	6	4	10	
C. Laverdure	5	5	10	

GARDIENS DE BUTS				
	pt	bc	avg	
R. Miller	4	31	3.50	
J.-L. Bourget	5	21	4.00	
G. Lafabre	4	25	4.10	
D. Beaulieu	9	32	5.20	



DANS LE CERCLE DU VAINQUEUR — Northwood Baldy, nouvelle acquisition de M. Guy Lauzon de Montréal, habilement conduit par Marc Gingras, a remporté une autre éclatante victoire lundi à Blue Bonnets. Gingras et son coursier ont été photographiés avec MM. Sébastien Brisson, secrétaire de la United Harness Horsemen's Association, Dave Buckson de la Clover Leaf Harness Horsemen's Association, Léon Martel, président de l'U.H.H.A. et Pete Smith de l'Association des éleveurs de New York.

BARNABÉ

MOTORS LTEE

VENTE SPÉCIALE du nouveau site

Visitez le plus récent centre de voitures "OK" à Montréal

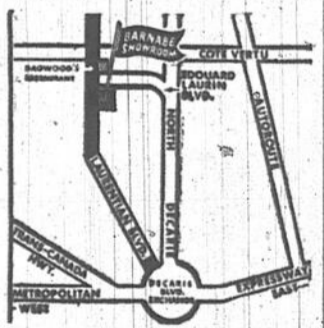
'64 CHEVY II Sedan, deluxe, 6 cyl., 4000 milles original, garantie de voiture neuve	\$2275
'62 OLDSMOBILE Hard-top, Dynamic, 4 portes, tous servo-mécanismes.	\$2075
'63 CHEVY II Station-wagon, Nova, automatique, radio, chauffette, pneus blancs.	\$2275
'63 PONTIAC Convertible, Custom sport, tous servo-mécanismes, V-8, transmission 4 vitesses.	\$2475
'63 CHEVROLET Hard-top, Impala, 4 portes, tous servo-mécanismes.	\$2175
'61 CHRYSLER Hard-top, 4 portes, Saratoga, tous servo-mécanismes.	\$1675

'62 CORVAIR Monza, coupe, automatique, radio, chauffette, pneus blancs.	\$1475
'64 CHEVROLET Sedan, 2 portes, Blispayne, automatique, radio, chauffette.	\$2375
'60 FALCON Station-wagon, 6 cylindres, standard, chauffette.	\$ 975
'63 MERCURY 2 portes, Monterey, tous servo-mécanismes.	\$2275
'59 PONTIAC Hard-top, Parisienne, 4 portes, V-8, automatique, radio, servo-mécanismes.	\$1075
'63 CHEVROLET Sedan, Blispayne, automatique, radio, chauffette.	\$1675

BARNABÉ est à proximité de toutes les autos-routes!

- Prenez l'autoroute jusqu'à Côte-Vertu, conduisez vers l'ouest jusqu'à l'angle Côte-Vertu et Edouard-Laurin.
- Prenez la route Trans-Canada ou le boulevard Métropolitain jusqu'au boulevard Décarie, conduisez vers le nord sur le boulevard Laurentien ou le boulevard Décarie jusqu'à Côte-Vertu.

"Vous vous trouvez à seulement quelques minutes de Barnabé"



LE PLAN MODERNE DE PAIEMENTS AVEC PROTECTION EN CAS DE MALADIE OU D'ACCIDENTS



Le royaume des CHEVROLET, CHEVELLE, CORVAIR, ENVOY, OLDSMOBILE et CAMIONS CHEVROLET!

930 boulevard LAURENTIEN

(en face de notre salon de démonstration de voitures neuves)

(A COTE VERTU EN FACE DE "DAGWOOD")

RI. 4-6401

ST-LAURENT

OUVERT JUSQU'À 10 HEURES P.M.

Firestone OFFRE SPÉCIALE D'AVANT-SAISON

VENTE DE PNEUS D'HIVER



LE SECOND PNEU

A 1/2 PRIX

À L'ACHAT D'UNE PAIRE

Firestone
TRACTIONAIRE
FLAMBANT NEUFS
UNE ADHÉRENCE SANS ÉGALÉ
POUR CES PRIX MODIQUES

Caractéristiques :

- Semelle à adhérence "Triple action" — exclusivité Firestone qui permet de ROULER dans la boue, dans la neige et sur la glace.
- Carcasse de nylon renforcée, 4 plis, résistance pour votre sécurité.
- Cautchouc SUP-R-TUF donnant une bonne adhérence pendant des milliers de milles supplémentaires.

775-750/14	NOIR :		BLANC :	
SANS CHAMBRE À AIR	1er PNEU	2e PNEU	1er PNEU	2e PNEU
	\$21.95	\$10.97	\$23.95	\$11.97

AUCUN COMPTANT — PLUSIEURS MOIS POUR PAYER

2 MAGASINS

MAGASINS

Firestone

POUR MIEUX VOUS SERVIR



J. GADEYNE, gérant

4596, boul. ST-LAURENT
près MONT-ROYAL
TEL. : 849-9105-6

Ouvert tous les jours de
8 h. a.m. à 6 h. p.m.

70, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU
TEL. : 669-1774

Ouvert tous les jours
jusqu'à 6 heures p.m.
Vendredi : jusqu'à 9 h. p.m.



M. BERTHIAUME, gér.

BALDING et KNUDSON seront opposés à DE VICENZO et RUIZ de l'ARGENTINE

MONTREAL-MATIN, MERCREDI, 2 DECEMBRE 1964

Kaanapali, Maui, Hawaii (UPI) — Jack Nicklaus et Arnold Palmer des Etats-Unis favoris pour gagner le championnat international de golf et les matches de la Coupe Canada qui débiteront demain, rencontreront Ted Makalena et Paul Scodeller de Hawaii dans la première ronde du tournoi.

Le parcours du club Royal Kaanapali est d'une normale 72. C'est le gaucher Bob Charles de la Nouvelle Zélande qui détient le record avec une ronde de 66. Le parcours comprend 10 trous de normale 4, quatre de normale cinq et quatre de normale trois.

Les Canadiens Al Balding et George Knudson seront opposés à Roberto De Vicenzo et Leopoldo Ruiz de l'Argentine, en première ronde.

Les autres rencontres de la première journée: Colombie: Rogelio Gonzalez et Michael J. Sala vs Danemark; Jorgen Korfitzen et Carl Poulsen.

Egypte: Charif Sayed et Mohamend Said Moussa vs

Hollande: Gerard De Wit et Martin Roesink.

Angleterre: Peter Allis et Bernard J. Hunt vs Japon: Tomoo Ishii et Tadashi Kitta.

Pérou: Hugo Nari et Wilfredo Uculmana vs Philippines: Ben Arda et Celestiano Tugo.

Irlande: Jimmy Martin et Christy O'Connor vs Italie: Alfonso Angelini et Ovilio Bolognesi.

Nouvelle Zélande: Frank X. Buckler et Bob Charles vs Mexique: Margarito Martinez et Juan Neri.

Allemagne: Heinz Fehring et Tony Kugelmueller vs Portugal: Fernando Pina et Joaquim Rodrigues.

Belgique: Donland Swaelens et Flory Von Donck vs Brésil: Jose Maria Gonzalez et Mario Gonzalez.

Porto Rico: David Jimenez et Chi Chi Rodriguez vs Espagne: Angel Miguel et Ramon Sota.

Suisse: Otto Schoepfer et Ronald Tingley vs Uruguay:

Juan Sereda et Pascual Viola. Afrique du Sud: Denis Hutchinson et Gary Player vs France: Jean Garaialde et François Saubaber.

Australie: Bruce Crampton et Bruce Devlin vs Chine: Chen Ching Po et Hsieh Yung Yo. Galles: Brian Huggett et Dai Rees vs Chili: Enrique

Orellana et Luis Alberto Salas. Ecosse: John Pan'ou et Bobby Walker vs Venezuela: Francisco Gonzalez et Tebaldo Perez.

QUARTIER GÉNÉRAL DES VETEMENTS D'HIVER

- journaliers
- pour le ski-doo
- construction
- sports d'hiver

VESTES de laine doublées 6.95
COVERALL de l'armée 2.50
KIT BAG pour le hockey 1.95
CASQUE D'AVIATEUR (en chamois) 1.95
MITAINES de cuir (légèrement usagées) 1.00
BAS de l'armée (légèrement usagés) 3 paires pour 1.00
COUVERTURES de laine (mouton pulpe) 3.50
CASQUETTES de l'armée avec molton et aviateur 94¢
BOTTES de bucheron, haut de cuir et bas en caoutchouc, légèrement usagées 3.95
BOTTES de chasse (olive), 12 po. 6.95
HABIT thermos, pantalons et coupe-vent Complet 8.95
PANTALONS DE L'ARMÉE, en laine 2.95
PANTALONS de l'aviation (serge) 4.95
COUVRE TOUT de l'Arctique, isolé, thermos, idéal pour la chasse, ski-doo, etc. 19.95
PARKA Arctique, thermos, doublé 14.95
BOITE d'outils de l'armée 75¢ à 2.95
FAUSSES SEMELLES en feutre 30¢

PARKA de l'armée américain (nylon) 19.95
VETEMENT athlétique avec capuchon 2.95
BOTTES de feutre 3.95
BOTTES de caoutchouc (4 boucles) 3.95
BOTTES de cuir, doublées molton 8.95
PETIT PARACHUTE 1.95
BIDON d'essence en métal 1.50
CEINTURE "WEB" 94¢
JACKET court de l'armée en laine 2.95

RAQUETTES de l'armée 4.95 à 10.95
"MUK LUCKS" doublées feutre 5.95
COUVERTURES de laine, neuves, 2.95
BOTTINES de travail 5.95 à 9.95

CASQUE protecteur pour construction 3.95
Doublure de laine 1.25
Casque de sécurité pour ski-doo 3.95
Cire à ski, le tube10
Bérets de l'armée94
Sacs de couchage de l'armée U.S. en divet spécial 15.00

PANTALONS blancs de l'armée, pour bucherons, botaniers, peintres, etc. 2.00
"JACKET 5-28" doublé, avec capuchon 14.95
"JACKET HYDRO" doublé, avec capuchon 14.95
"OVERALL US MARINE" doublés laine 6.95
BAS de laine 1.50
PASSE-MONTAGNES de l'armée 1.50
TOQUE de l'armée 1.50
GANTS69
BOTTES de caoutchouc, 12 po. 2.95
BOTTES, jusqu'à la hanche (olive) 2.95
BOTTES de pêcheurs, jusqu'à la poitrine 13.95
CHEMISES de flanelle 1.88
CHEMISES de laine, très épaisses 3.95
VESTE, laine de mouton 3.95
CHANDAIL de la marine 3.95
BOTTES aviateur, cuir doublé molton 9.95

TARPAULINS
10 oz. pour construction, camion, couvrir l'auto, usages multiples
6' x 6' 3.60
7' x 9' 4.30
8' x 10' 5.00
10' x 12' 12.00
12' x 15' 18.00
15' x 20' 30.00

CADEAUX DE NOEL

Nous avons un excellent choix pour le scout, campeur, pêcheur et chasseur.

Venez comparer nos prix, ils sont les plus bas!

Satisfaction garantie ou argent remis

SMITH SALES CO.

4638, boul. ST-LAURENT (angle Villeneuve)

Commandes C.O.D. acceptées pour l'extérieur de la ville seulement.

OUVERT 7 h. 30 A.M. à 7 h. P.M.
Jusqu'à 9 h. P.M. les JEUDIS et VENDREDIS. — Vt. 9-4475



ATTENTION — ATTENTION

Faites réparer votre auto **SANS AUGMENTER** votre paiement mensuel

Nouveau Service!

ESTIMÉ GRATUIT

À DOMICILE

Appelons-nous
COMPAREZ NOS PRIX

PAPINEAU MOTOR et TRANSMISSION
6658, Papineau
725-9319

- MOTEURS
- TRANSMISSION
- PEINTURE
- DEBOSSAGE

sur toute réparation

GARANTIE 12 mois / 12,000 milles

TOUAGE GRATUIT

aucun comptant — jusqu'à 30 mois pour rembourser

Avis public: SERONT MISES en VENTE

PAR ORDRE:

QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU

136 AUTOS
de 1955 à 1964
INCLUSIVEMENT

Ces véhicules sont actuellement dans un édifice d'entreposage et en montre pour le public du lundi au vendredi de 1 h. p.m. à 9 1/2 h. p.m. ET LE SAMEDI de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

CONDITIONS DE LA VENTE: Pas de comptant nécessaire. Chaque véhicule est garanti par écrit.

DECAPOTABLES

- '64 PONTIAC Parisienne Super sport
- '63 MERCURY Monterey
- '63 ACADIAN Beaumont
- '62 PONTIAC Parisienne, Custom Sport (2 modèles)
- '61 CADILLAC
- '61 THUNDERBIRD (3 modèles)
- '60 MERCURY Monterey
- '69 PONTIAC Parisienne
- '67 CADILLAC

COMPACTES et EUROPEENNES

- '62 VAUXHALL Super Victor
- '62 VAUXHALL Super Victor
- '62 VALIANT V200
- '62 VAUXHALL Cresta sedan
- '61 CORVAIR Monza
- '61 PEUGEOT 404 sedan
- '61-60-59-'58 VOLKS
- '61 COMET sedan (3 modèles)
- '61 FALCON Deluxe sedan
- '60 FALCON sedan Deluxe
- '60 VALIANT Deluxe
- '60 VAUXHALL Cresta (3 modèles)
- '60 CORVAIR sedan (3 modèles)
- '59 VOLVO Sport, Coupe
- '58 JAGUAR 3.8 Sedan

SEDAN, COACH,

- '64 PONTIAC Laurentian CHEVROLET
- '63 BUICK LeSabre
- '63 FORD Galaxie 500
- '63 RAMBLER Classic 600 sedan
- '63 CHEVROLET Sedan (4 modèles)
- '63 PONTIAC Sedan (14 modèles)
- '62 PONTIAC Laurentian coach, sedan (4 modèles)
- '61 PONTIAC Laurentian sedan, coach (4 modèles)
- '61 CHEVROLET Belair sedan, coach (7 modèles)
- '61 FORD Galaxie, sedan (3 modèles)
- '60 PONTIAC Laurentian sedan (4 modèles)
- '60 CHEVROLET Belair sedan (3 modèles)
- '59 BUICK Sedan
- '59 PONTIAC Laurentien sedan, coach (8 modèles)
- '58 CHEVROLET Sedan et coach (6 modèles)
- '58 PONTIAC sedan ou coach (7 modèles)
- '57 FORD Deluxe
- '57 PLYMOUTH Deluxe
- '57 PONTIAC Sedan et coach (4 modèles)
- '57 CHEVROLET sedan ou coach (5 modèles)
- '56 PONTIAC Sedan
- '55 CHEVROLET Sedan
- '55 METEOR Sedan
- '58 PACKARD Sedan

TOITS RIGIDES

- '65 MUSTANG
- '64 OLDSMOBILE-85 (class)
- '63 ACADIAN "Beaumont" Super Sport
- '63 PONTIAC Parisienne (3 modèles)
- '63 CHEVROLET Impala (3 modèles)
- '62 PONTIAC Laurentian (2 modèles)
- '61 PLYMOUTH Belvedere
- '61 CHEVROLET Impala
- '61 PONTIAC (8 modèles)
- '60 PONTIAC Laurentian
- '59 THUNDERBIRD
- '59 PONTIAC Catalina
- '59 PONTIAC Parisienne
- '59 CHEVROLET Impala
- '59 OLDSMOBILE Super 88
- '58 CHEVROLET Impala
- '58 PONTIAC Parisienne
- '57 CHEVROLET Belair
- '57 PONTIAC Laurentian

STATION-WAGONS

- '63 ACADIAN
- '62 VAUXHALL Super
- '62 PONTIAC Safari
- '61 VAUXHALL Deluxe
- '60 CHEVROLET Brookwood
- '60 PONTIAC Safari
- '60 VAUXHALL DeLuxe (3 modèles)
- '59 DODGE Sport
- '59 CHEVROLET Parkwood
- '58 METEOR 9 passagers
- '57 CHEVROLET Belair
- '55 METEOR Rideau

QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU

1261, rue VAN HORNE 3e PLANCHER Pour entrevues appelez **482-4290**
(7 rues à l'ouest de l'avenue du Parc)

Aucun découragement chez les TIGER-CATS

Hamilton (UPI) — L'instructeur des Tiger-Cats de Hamilton, Ralph Sazio, et ses assistants, Kelly Mote et Joe Restic, se préparent à se mettre à la chasse au talent en vue de la prochaine saison.

Cependant, Sazio a réaffirmé son assertion, à savoir que la défaite de samedi dernier n'avait pas semé le découragement au sein de l'organisation, loin de là.

"Nous ne sommes pas découragés, a-t-il expliqué, mais nous voulons savoir où nous en sommes dans le cas des joueurs qui songent à prendre leur retraite."

Il croit que le vétéran ailier défensif Pete Neumann se prépare à prendre sa retraite, tandis que plusieurs autres joueurs songent à se retirer mais il a refusé d'en dévoiler les noms.

Au hockey intercollégial

Le collège de Montréal ouvre sa saison aujourd'hui

L'histoire du collège de Montréal fait un peu partie de l'histoire de Montréal. La plus vieille institution classique de la région de Montréal, le collège de la rue Sherbrooke, est à sa place dans tous les circuits intercollégiaux.

Depuis le début de la saison, le collège de Montréal n'a pas défrayé la manchette de la ligue Intercollégiale trop souvent, tout simplement parce que leurs représentants n'avaient pas encore ouvert leur saison régulière.

C'est demain, en fait, que le collège de Montréal participera à son premier match, alors qu'il ira affronter le collège Olier, à 2 h., à LaSalle. On sait que la rivalité entre ces deux institutions de Sulpiciens est aussi forte que celle qui oppose le Ste-Marie et le Brébeuf.

Dans l'autre joute à l'affiche dans cette section intermédiaire,

re, les Eudistes ouvriront eux aussi leur saison alors qu'ils iront affronter le St-Ignace, à 2 h., à l'arena de Montréal-Nord.

On sait que le Olier et le St-Ignace sont sortis victorieux des deux joutes de cette section, si bien qu'il ne faudrait pas s'étonner de voir le premier rang n'appartenir qu'à une seule équipe à la fin de la journée.

SECTION JUVENILE

La section juvénile sera également le théâtre de deux joutes disputées, l'une à Maurice-Richard, l'autre à Paul-Sauvé.

L'arena Maurice-Richard sera le théâtre du match Saint-Paul-Brébeuf, à 11 h. 30. Depuis le début de la saison, le Brébeuf est demeuré invaincu en deux joutes, triomphant successivement du Valleyfield (2-1), et du Ste-Marie (5-1). Quant au Saint-Paul, il a gagné une fois en deux joutes.

SECTION SENIOR

	j	g	p	n	hp	bc	pts
Bourget	4	4	0	0	17	10	8
Valleyfield	4	2	1	1	15	11	5
Mt St-L's	3	2	1	0	12	6	4
St-Marie	4	2	2	0	12	13	4
St-Laurent	4	2	2	0	7	11	4
Brébeuf	3	1	1	1	10	6	3
Longueuil	3	1	2	0	8	11	2
St-Paul	2	0	2	0	4	7	0
S-Thérèse	3	0	3	0	7	12	0

SECTION INTERMÉDIAIRE

	j	g	p	n	hp	bc	pts
Olier	1	1	0	0	4	1	2
St-Ignace	1	1	0	0	4	3	2
As'imption	0	0	0	0	0	0	0
Eudistes	0	0	0	0	0	0	0
Grasset	0	0	0	0	0	0	0
Montréal	0	0	0	0	0	0	0
St-Denis	2	0	2	0	4	8	0

SECTION JUVENILE

	j	g	p	n	hp	bc	pts
Eudistes	2	2	0	0	8	2	4
Brébeuf	2	2	0	0	7	2	4
St-Paul	2	1	1	0	10	9	2
St-Marie	3	1	2	0	6	12	2
Grasset	0	0	0	0	0	0	0
St-Ignace	1	0	1	0	6	10	0
Valleyfield	2	0	2	0	3	5	0

Défaite difficile à avaler

San Francisco (UPI) — L'instructeur Bud Poile, des Seals de San Francisco, a admis hier que la défaite de 6-5 de son équipe aux mains du Portland, dimanche dernier, l'avait presque découragé.

Après avoir concédé une avance de 4-0 durant la première période, ses hommes sont venus de l'arrière, seulement pour perdre, 84 secondes avant la fin.

"Même si je me répète que nous méritons de gagner, à quoi cela servirait-il? Nous n'aurons tout de même pas deux points de plus au classement. D'ailleurs, c'est un peu notre histoire depuis le début de la saison."

Poile a louangé le travail de Wayne Connelly contre les Bucaroos, mais il n'était pas satisfait de Bobby Perreault, Gerry Odrowski et Dallas Smith.

Il prétend de plus que les Blades de Los Angeles ont la pire défensive de la ligue. Les Seals occupent le dernier rang avec une fiche de 6-15.

Un nouveau joueur pour les Argonauts

Toronto (UPI) — Les Argonauts de Toronto n'ont pas encore d'instructeur pour la prochaine saison, mais le gérant général Lew Hayman a déjà commencé à engager de nouveaux joueurs pour la prochaine saison.

David Corley, un demi de Louisiana College, a accepté l'offre des Argonauts, et il viendra tenter sa chance au camp d'entraînement. Il me-

sure 6'1", pèse 211 livres, et il peut également effectuer les bottés de précision.

Hayman a dit qu'il rencontrera de nouveaux aspirants au poste de successeur de Wirkowski en fin de semaine. Les deux noms les plus souvent mentionnés sont ceux de Jim Champion, assistant des Lions de Vancouver, et Bob Shaw, instructeur des Roughriders de Regina.

EXPLICATIONS DU COMMISSAIRE JOE FOSS SUR LE CAS "TODD"

New York (UPI) — Commentant les protestations d'un instructeur de collège devant la décision des Raiders d'Oakland d'engager un jeune joueur qui n'a pas terminé ses études, le commissaire Joe Foss, de la ligue Américaine, a dit que c'était là quelque chose que son circuit ne recommandait pas.

Foss a dit qu'il discuterait de la situation avec les Raiders, qui se sont valu l'ire de l'instructeur Frank Kush, hier, pour avoir engagé Larry Todd, qui avait encore une année d'éligibilité à Arizona State.

"Nous recommandons à nos équipes de ne pas engager de jeunes avant qu'ils n'aient terminé leurs études", a déclaré Foss.

"Cependant, on a cru comprendre que Todd avait déjà manifesté le désir de ne pas terminer ses études, et c'est pourquoi les Raiders l'ont engagé. Je puis même vous dire qu'immédiatement après la dernière joute de Todd, certains instructeurs de la ligue Nationale avaient approché Todd afin de tenter de l'engager pour le compte de leur équipe."

Le commissaire a dit qu'il ne croyait pas encourir les foudres de la NCAA à cause de cette décision.

"Que pourrait-elle faire?"

Nouveau record d'assistance

New York (UPI) — La ligue Américaine a établi un nouveau record d'assistance avec un total de 1,263,186 personnes et ceci alors qu'il reste encore trois semaines à disputer. C'est ce que le commissaire Joe Foss a déclaré hier.

En 47 joutes, la ligue a surpassé sa marque de 1,241,741 établie l'an dernier en 56 joutes. Foss a également souligné que des records d'assistance ont été établis à Boston, Buffalo, New York, Oakland et San Diego. En sept joutes, les Jets ont joué devant 298,972 spectateurs et, pour une seule joute, ils ont joué devant 42,710 spectateurs. Ce sont deux records.

TRANSMISSION
ou MOTEUR

GARANTIE 12 MOIS
100.000 MILLES

Aucun comptant requis

- financement sur les lieux
- aussi peu que \$150 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUAGE GRATUIT
LAJEUNESSE
MOTOR & TRANSMISSION
SPECIALTIES

7401 LAJEUNESSE - 272-5749

SERVICE
24 HEURES



TÉLÉPHONEZ À

DUPONT TELEVISION CORPORATION

POUR VOIR TOUTES LES
JOUTES DE HOCKEY
DU DIMANCHE SOIR

1ÈRE JOUTE:
**20
DÉC.**

875-5040

JOUR NUIT

CHANGEZ VOTRE

MOTEUR

Il en coûte tellement moins cher

Installation
8 heures



Financement
sur place

CENTRE DE SPECIALISTES A VOTRE DISPOSITION

SEUL DISTRIBUTEUR DU NOUVEAU MOTEUR "CLASSIC"

AUCUN
COMPTANT

24

MOIS
MILLE MILLES

REMORQUAGE
GRATUIT

GARANTIE ECRITE

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

Delisle

Automobile
Ltée

ACHETEZ D'UNE MAISON DE CONFIANCE



CHANGEZ VOTRE
TRANSMISSION

Tous genres de réparations. Visitez nos ateliers

523-1122

SERVICE RAPIDE

2815 est, SHERBROOKE
A L'EST D'IBERVILLE

KILTER a bon pied sur un tracé gelé

par BOB CHICOINE
Kilter, une trotteuse de 7 ans, qui n'avait rien fait qui vaille à son dernier départ sur une piste boueuse, a retrouvé le chemin de la victoire sur un tracé gelé, hier soir, à Blue Bonnets, alors qu'elle a surpris les parieurs en l'emportant en 2:10.2 minutes sous la conduite d'Albert Hanna.

La fille de Kilroy, qui prenait le départ de la 5e position, a laissé le favori des parieurs à 3 pour 5, Old Scrooge, et Gola's G. Bataillier pour la tête du peloton durant le premier

huitième de mille et elle a ensuite effectué une sortie pour prendre les devants au quart de mille en 31.4 secondes. Elle ne fut jamais devancée par la suite, trottant le demi-mille en 1:05.2 minute, les $\frac{3}{4}$ en 1:38.2 minute et finalement le mille en 2:10.2 minutes.

Après le premier quart de mille, Old Scrooge occupait la 3e position à l'intérieur avec Happy Fella à ses côtés passé le demi-mille. Waples a bien tenté une poussée avec le fa-

mille pour l'emporter dans la première course.

● Silver's Bullet a brisé son allure au demi-mille dans la 2e course, et Kay Mac qui suivait en a profité pour s'éloigner du peloton et terminer première avec une forte avance sur Dicky Dean. Dans cette course, Grandee a fini 3e, mais il a été placé

5e pour avoir brisé son allure au fil d'arrivée avec deux chevaux à ses côtés, Rock Chief qui a mérité le 3e argent, et Cindy Herbert.

● Shadydale Chant a remporté une victoire fort facile de fil en fil en 2:12.4 minutes, dans la 3e course. Favori des parieurs, il a payé \$3.80 pour deux.

Résultats des courses SOUS HARNAIS

Yonkers

PREMIERE COURSE, Trot cond., 3 ans et plus, 1 mille, \$2,200
1 Miss Phone, Richard 6.10 4.50 5.40
2 Regal Rod, Pullen 11.50 5.40
3 Eadie Mon 5.10
Temps: 2:10.2 — Ont aussi couru: Pindar C., Victor Rodney, Regal Rodney, Sellar, Populär Dolly.

DEUXIEME COURSE, Amble cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,000
1 Glen Cove Colonel 21.90 6.70 4.00
2 Jet Demon 3.30 2.50
3 Kathleen Grattan, Ff 3.80
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Scotch Girl, Scotch Key, Congress King, Cash In, First Dark.

TROISIEME COURSE, Trot cond., 3 ans et plus, 1 mille, \$2,200
1 Eva's Son, Anness 9.90 5.50 4.50
2 Mike Mite, Heck 16.50 7.90
3 Great Adonis, Richa 5.90
Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru: Nerele Gourmet, Demon Dust, Hi Lo's Double, Cinemon Stick, Prince Yonder.

QUATRIEME COURSE, Amble cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$3,200
1 James K Frisco Cot 8.90 5.50 3.50
1 Hi Scotch, Harring 5.30 3.50
2 Pardy St. Patrick 2.90
Temps: 2:06.4 — Ont aussi couru: Adios Steve, Adios Scarlet, Mr Boot, Joven Discovery, Yankee J. H.

CINQUIEME COURSE, Amble, invitation, 1 mille, \$6,000
1 Hal Sampson, Sha. 6.60 6.50 2.90
2 Babbiling Brooke 8.70 2.20
3 Precious Scot, Dane 2.60
Temps: 2:05 3-5 — Ont aussi couru: Mr. Childs, Dilmon, Meadow Cobb.

SIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, \$2,200
1 Carolina Kid, Grun. 4.40 2.60 2.30
2 Irish Deal, Insko 8.20 2.50
3 Vernon's Duchess 8.60
Temps: 2:09 1-5 — Ont aussi couru: Sister Harmony, Dandy Diamond, Brilliant Hayes, B. G. Direct, Timely Dares.

SEPTIEME COURSE, Amble cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,000
1 Afton Nibble, Smith 11.70 6.40 3.60
2 Daley Dorwood, Rash 8.70 2.50
3 Jean Mir, Duncley 4.80
Temps: 2:08 — Ont aussi couru: Frisky Prince, Sun Idol, Ronnie, Macwick, Banker Childs.

HUITIEME COURSE, Amble cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,500
1 Santa Abble, Pont. 4.90 5.10 2.50
2 Royola, Myer 5.40 3.50
3 Vernon's Boy, Riddl. 8.70
Temps: 2:09 2-5 — Ont aussi couru: Rod Express, Doug A Dew, Nassawadox, Roberta Captain, Victory Philly.

NEUVIEME COURSE, Amble cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,500
1 Spear's Boy, Abba. 11.60 6.90 5.40
2 Direct Valley 15.40 7.30
3 Royal Farvel, Burt. 2.70
Temps: 2:05 1-5 — Ont aussi couru: Dusty Pat, Senator Tefft, Cy Bohemia, Dusty Jess, Jerry Akcraft.
Double-Double (1-3-3-4): \$741.80.
Assistance: 14,210. Paris: \$1,489,870.

Possibilités du double à B.B.

No 7 Frivolous Ede	\$ 11.40
avec:	
No 1 Argyel Red	\$ 33.50
No 2 Cindy Herbert	\$126.90
No 3 Dicky Dean	\$121.20
No 4 Silver's Bullet	\$ 31.40
No 5 Express Belle	\$215.00
No 6 Rock Chief	\$357.00
No 7 Grandee	\$131.40
No 8 Kay Mac	
(gagnante \$13.30)	\$108.70

Le Double a payé \$110.50.

La 8e course, gagnée par Singing Heather, a vu Demon Rainbow et Gem Direct terminer dans un tête-à-tête pour la 4e position.

● Dicky Dares, un rejeton de Meadow Gene, propriété de M. Elzéar Turcotte et conduit par Yvan Gamache, a remporté une impressionnante et populaire victoire en 2:10.2 minutes devant son propriétaire dans la 6e course. Dicky Dares, qui en était à son 2e gain de suite, a payé \$3.30 au mutuel.

● Frivolous Ede, une trotteuse de 5 ans qui avait remporté la victoire à son dernier départ, a effectué une spectaculaire poussée au poteau du $\frac{3}{4}$ de

Un autre gain du Bélanger

Le club de hockey de la salle de billard Bélanger, dirigé par Roland Moore, a défait le Ville St-Pierre 6 à 4. Les étoiles du Bélanger furent Frank DeMarco, deux buts et deux assistances, Gérard Viau deux buts, Maurice Stanziano 1 but et trois "assistés" et Gaston Gagnon, un but et une assistance.

Deux buts pour Bill Collins

Winnipeg (UPI) — Bill Collins a enregistré deux buts pour mener les Rangers de St-Paul de la ligue Centrale à une victoire de 4 à 2 sur l'équipe nationale de hockey du Canada à Winnipeg, lundi soir.

Les Rangers ont marqué trois buts à la troisième période pour remporter la victoire. Le pointage aurait toutefois été plus élevé n'eût été de la tenue de Don Collins dans les filets de l'équipe canadienne. Collins a repoussé 33 rondelles contre 28 pour Wayne Rutledge du St-Paul.

Les Sénateurs en 1ère position

Les Sénateurs de Rosemont sont montés en première position de la ligue de hockey des jeunes travailleurs de Montréal. (JTM) en battant les Barons de St-Jean 4 à 2. Gilles Gauthier a dirigé l'attaque des gagnants avec deux buts. Les autres buts des Sénateurs sont allés à Normand Blondin et Jacques Daragon. E. Niding et R. Fox furent les compteurs des Braves.

Dans une autre joute, les Cyclones de St-Charles ont battu les Eclaireurs de Pierrefonds 4 à 2. Hébert a été la grande étoile des gagnants avec trois buts.

Dimanche soir à compter de neuf heures à l'aréna Villeray, Rosemont rencontrera Pierrefonds et St-Jean disputera ensuite la victoire au St-Charles.

Résultats du basketball

Los Angeles 118, Philadelphie 117
Boston 117, New York 103
Cincinnati 129, Detroit 107

La 9e à Bay Meadows

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1600), 3 ans et plus, 1-1-16 mille.
1 Prince Scorpion, Trejos 4.90 4.80 2.20
2 Co-Signet, Taniguchi 16.80 12.60
3 Fair Ocant, Pineda 4.20
Temps: 1:45 3-5 — Ont aussi couru: Tazmo-Lan, Happy Joy, Miss Tenino, Doctor John, Steve B., Tough Raised, Metrasia, Freedom Express.
Assistance: 6,419. Paris: \$543,362.

PATINAGE LIBRE

tous les
**LUNDIS
MERCREDIS
et SAMEDIS**

de 8 à 10 h. 30 p.m.
au son d'une musique
Haute-fidélité

Admission: \$1.
(Vestiaire inclus)

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ
725 3656

CANADIAN MARCONI COMPANY

est à la recherche pour son usine de Ville Mont-Royal

- D'APPRENTIS MACHINISTES
- D'INSPECTEURS EN MECANIQUE
- D'OPERATEURS D'ALESEUSES (Jig bore)
- D'OUTILLEURS POSSEDANT DE 3 A 5 ANS D'EXPERIENCE.
- D'UN GRAVEUR SUR METAL AVEC EXPERIENCE

Les candidats doivent être gradués d'un Institut de Technologie en ajustage mécanique ou outillage.

Expérience ou aptitudes pour travail de précision est nécessaire.

Le travail est sur équipes du soir ou de nuit. Semaine de 40 heures - Bénéfices marginaux.

Temps supplémentaires payés

738-9441 Local: 270

Le Bureau sera ouvert samedi le 5 décembre 1964

pour entrevue à:

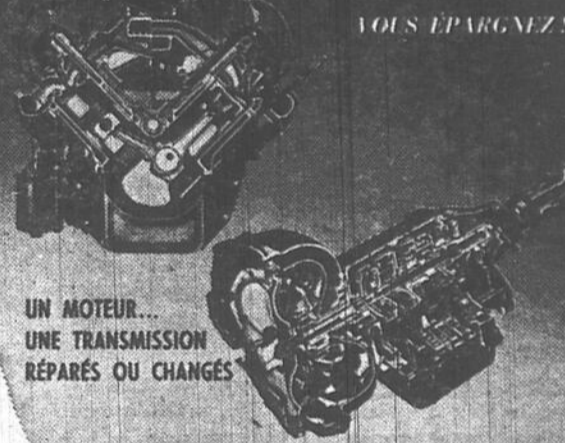
2440, ave Trenton — Tél: 738-9442, deamdez M. R. NOEL

AVEC LA FORMULE

COOPERATIVE

EN MECANIQUE.

VOUS ÉPARGNEZ!



UN MOTEUR...
UNE TRANSMISSION
RÉPARÉS OU CHANGÉS

DANS UNE...
CARROSSERIE REMISE À NEUF

ÉPARGNEZ!
nous reconstruisons
votre moteur
pour aussi
peu que

ÉPARGNEZ!
nous réparons une
transmission Chevrolet
Pontiac - Ford
pour aussi
peu que

ÉPARGNEZ!
Peinture
complète: \$49.50

GARANTIE
12,000 MILES
12 MOIS
Peinture:
6 mois

SERVICE
tissage gratuit
24 hrs par jour
Peinture en
8 heures

FINANCE
aucun comptant
jusqu'à 30 mois
pour payer

ESTIME
PAR ECRIT
aucun frais
caché

L'une de ces maisons vous servira promptement:

LAURENTIDE
Moteur - Peinture
Transmission
2481 est, JEAN-TALON
725-9131

METROPOLE
Moteur - Peinture
Transmission
2228 boul. ROSEMONT
274-4337

OUVERTS de 9 a.m. à 8 p.m.
LE SAMEDI JUSQU'À 5 H. P.M.

VAILLANCOURT PONTIAC BUICK

375, boul. CURE LABELLE, CHOMEDEY

REQUIERT MECANICIENS

Ayant vaste expérience dans les produits de GENERAL MOTOR. Bénéfices usuels de compagnie (assurance-groupe, vacances, période de repos (break-off) etc.

Pour de plus amples renseignements

Téléphonez

M. MARCEL BOUCHARD
681-2533

Houston aimerait obtenir Jim Gentile

Premier échange en 20 ans entre les White Sox et les Cubs

HOUSTON (UPI) — Les White Sox de Chicago ont complété leur premier échange en 20 ans hier et, si l'on considère les joueurs impliqués, il n'est pas surprenant qu'ils aient mis tant de temps à le faire.

Frank Baumann, un gaucher de 31 ans qui n'a jamais fait valoir le boni de \$60,000 que les Red Sox lui ont donné au début pour le faire signer, est passé des White Sox aux Cubs pour Jim Schaffer, un receveur de 28 ans qui n'a frappé que .205 cette année.

Bien que cet échange ait été le premier entre les deux clubs de Chicago en 20 ans, le gérant général Paul Richards, du Houston, a dit que les Colts étaient prêts à conclure une transaction pour le premier-but Jim Gentile en 20 minutes s'ils pouvaient convaincre le propriétaire du Kansas City, Charles O. Finley, de se départir de son puissant frappeur.

Richards a offert aux Athlétiques soit Dick Farrell ou Ken Johnson en plus des joueurs de ligues mineures Dave Giusti et Jim Beauchamp pour Gentile mais Finley veut avoir Bob Bruce, un gagnant de 15 parties pour les Colts cette année.

Un porte-parole du Kansas City avait d'abord donné son assentiment à une transaction de Farrell-Giusti-Beauchamp pour Gentile et les Colts croyaient que le marché était conclu jusqu'à ce que Finley soit rejoint par téléphone. Finley a dit qu'il ne voulait pas de cette transaction et qu'il voulait obtenir Bruce.

Gentile a joué sous Richards à Baltimore et il a été l'un des frappeurs de longue distance de la

ligue Américaine pour une couple de saisons avec les Orioles. Ils l'ont échangé aux Athlétiques pour Norm Siebern l'hiver dernier et il a alors ralenti. Gentile n'a cogné que .251 bien qu'il ait réussi 28 circuits et fait compter 71 points.

Le gérant général Ed Short, des White Sox, a dit que l'addition de Schaffer renforcerait le personnel de receveurs de son équipe.

"Il est un excellent receveur et nous croyons que la saison dernière il n'a pas donné la vraie mesure de son habileté au bâton", de dire Short.

Baumann a passé les cinq dernières saisons avec les White Sox, sa meilleure année ayant été en 1960 quand il a eu une fiche de 13-6 et a dominé la ligue Américaine avec une moyenne de points mérités de 2.68. Il a eu une fiche de 0-3 cette année et n'a lancé que 32 manches au cours desquelles sa moyenne de points mérités a été de 6.19.

"Et ils ont attendu 20 ans pour conclure un tel échange!" de s'exclamer un gérant de la ligue Nationale après avoir été mis au courant de l'échange.

Ce marché a été le deuxième en autant de jours pour les White Sox qui ont obtenu le voltigeur Danny Cater, des Phillies, la veille pour le lanceur Ray Herbert.

Après que les White Sox et les Phillies eurent conclu cette transaction, les Indiens de Cleveland et les Sénateurs de Washington en sont finalement venus à une entente après deux ans et demi lundi soir et le voltigeur Chuck Hinton est passé au Washington pour le voltigeur et joueur de champ intérieur Woodie Held et le premier-but Bob Chance.

"Nous avons travaillé à cette transaction durant

deux ans et demi, de dire le gérant général George Selkirk. Je crois que je suis devenu gérant général des Sénateurs à 3 h. de l'après-midi et Gabe Paul m'a appelé à 4 h. à propos de Hinton."

"Nous n'avons pas fini de transiger, de dire Birdie Tebbets du Cleveland. Nous voudrions conclure un autre marché."

Le gérant Gene Mauch a dit que les Phillies étaient aussi intéressés à conclure un autre marché: ils en ont déjà fait trois à la réunion de baseball. Ils ont d'abord obtenu le premier-but Dick Stuart du Boston pour le lanceur Dennis Bennett puis ils ont acquis Herbert pour Cater et ont revendu le vétéran Vic Power aux Angels de Los Angeles.

"Nous aimerions un autre lanceur, de dire Mauch. Vous n'en avez jamais trop."

Les Phillies ont annoncé que le vétéran Cal McLish sera l'instructeur des lanceurs du club la saison prochaine et Al Widmar, qui détenait ce poste l'an dernier, agira comme instructeur des lanceurs des clubs-fermes des Phillies.

McLish, qui a eu une fiche de 0-1 avec Philadelphie cette année, a eu 39 ans hier et son nouveau poste est en quelque sorte un cadeau de fête.

Dans leur seule autre activité hier, les Red Sox ont demandé la permission de transférer leur entente avec Seattle dans la ligue du Pacifique au Toronto de la ligue du Pacifique au Toronto de la ligue internationale et les Twins du Minnesota ont dit qu'ils changeaient leur entente de classe AAA du Atlanta de la ligue internationale au Denver de la ligue du Pacifique.

"Les Yankees plus forts que les Cards"

(JOHNNY KEANE)

Houston (UPI) — Le démocrate Johnny Keane, qui a fait affaires avec les Cardinals de St-Louis durant 35 ans, est parfaitement consentant à transiger encore avec eux bien qu'il n'en aura probablement jamais la chance.

"Je ne serais aucunement adverse à conclure une transaction avec eux, de dire le nouveau gérant des Yankees. Mais je crois qu'il n'y a pas la moindre possibilité pour nous de faire une entente. Ils ne voudraient certainement pas céder un de leurs hommes de première ligne, à moins que nous donnions nous aussi nos meilleurs hommes en retour et je ne serais pas intéressé à faire cela".

Keane, un homme de 53 ans aux manières affables et à la voix douce, qui a commencé son association avec les Cards en 1930 comme un arrêt-court dans leur organisation de fermes, se trouve aujourd'hui dans une position unique au baseball.

Comme le gérant qui a conduit les Cards au championnat mondial, il est généralement considéré comme le pilote qui a connu le plus de succès ces temps-ci.

Et comme l'homme qui pilotera les Yankees en 1965, il considère qu'il détient le poste le plus important du baseball.

Bien que les Cards aient battu les Yankees dans la série mondiale, Keane est convaincu qu'il est maintenant avec un club plus puissant.

"Nous sommes plus forts que les Cards d'une façon différente, a-t-il dit. Les Yankees gagnent des parties avec une manche explosive. Avec les Cards, il nous fallait la plupart du temps grouper deux ou trois coups sûrs. Nous avons craint cette grosse manche des Yankees durant toute la série."

Keane est gérant des Yankees depuis six semaines maintenant et il est encore à s'adapter à son nouveau poste.

"Je me fais encore taquiner par mes voisins, dit-il en riant. L'autre jour encore mon postillon m'a demandé: "Comment se sent-on avec l'uni-forme rayé?"

Il lui faudra accepter d'être encore plus taquiné quand il recevra la bague souvenir du championnat en avril prochain.

"S'ils m'en donnent une!", de dire Keane en riant.

Keane n'a jamais eu de bague de série mondiale auparavant, alors il ne savait pas qu'elle est présentée par le bureau du commissaire et non par le club.

"Certain que je la porterai, dit-il. Il m'a fallu bien du temps pour l'obtenir. Et c'est quelque chose que je serai toujours fier de posséder."

Le changement des Cards aux Yankees aura au moins un aspect familier pour Keane en ce qu'il pourra encore faire jouer un Boyer en ce troisième but. Mais ce ne sera pas Ken mais Clete. Keane croit que tous les frères Boyer du baseball ont quelque chose en commun.

"Ils se ressemblent dans leur constitution physique, dans la façon dont ils se comportent et dans la façon dont ils font les choses, dit-il. Vous retrouvez l'allure des Boyer dans chacun d'eux."

Mais il y a une différence dans la façon dont Ken et Clete frappent. C'est ordinairement 75 points, de 20 à 25 circuits et quelque chose comme de 50 à 60 points produits.

Keane s'apercevra certes de la différence à mesure que la saison progressera. On ne peut pas tout gagner!



AGREABLE LEÇON — Le troisième-but Bill Southworth prend quelques plaisantes minutes de répit au camp d'hiver des Braves de Milwaukee pour donner une leçon à la jolie Lucy Lazarus dans l'art de frapper. (UPI — M-M)

Une fois Yankees, toujours Yankees!

Binghamton, N.Y. (UPI) — Whitey Ford, l'as lanceur des Yankees de New York, a annoncé hier soir lors d'un banquet de remise de trophées que les Triplets de Binghamton retourneront dans la ligue Eastern après une absence d'un an et deviendront encore une ferme de l'organisation des Yankees.

Binghamton était dans la ligue New York-Pennsylvania pour la saison 1964. Il a joué dans la ligue Eastern en 1963.

Les Triplets ont été une ferme des Yankees en 1962, sont devenus membres de l'organisation des Athlétiques de Kansas City en 1963 et l'an dernier faisaient partie de l'organisation des Braves de Milwaukee.



AUX PHILLIES — Les White Sox de Chicago ont échangé le vétéran lanceur Ray Herbert, ci-dessus, aux Phillies de Philadelphie pour le voltigeur Danny Cater et un joueur des mineures. (UPI — M-M)



DEUX POUR UN — Les Indiens de Cleveland ont culminé 2½ ans de négociations en obtenant le voltigeur Chuck Hinton, à gauche, des Sénateurs de Washington, pour le voltigeur Woody Held, au centre, et le premier-but Bob Chance, à droite. (UPI — M-M)

REPÊCHÉ DE LA PRISON!

Houston (UPI) — Les Yankees se demandaient hier s'ils n'allaient pas être obligés de fournir caution.

Ils avaient décidé de repêcher un joueur de première année lundi seulement mais ont appris qu'il était en prison.

"C'est drôle, de dire en riant le gérant général Ralph Houk, ce jeune homme nous avait été hautement recommandé."

La WBA ne reconnaîtra pas PATTERSON ou CHUVALO champion

37

PROVIDENCE, R.I. [UPI] — La World Boxing Association [WBA] a refusé de reconnaître comme champion du monde le gagnant du match Floyd Patterson-George Chuvalo qui se rencontreront le 29 janvier à New York, même si Cleveland Williams a été gravement blessé quand il a été atteint par une balle tirée

par un policier en fin de semaine dernière à Houston.

Anthony Macaroni, de Providence, président du comité des championnats de la WBA, a déclaré que son association ne reconnaîtra pas le gagnant du combat Patterson-Chuvalo comme champion du monde, tant que celui-ci n'aura pas ren-

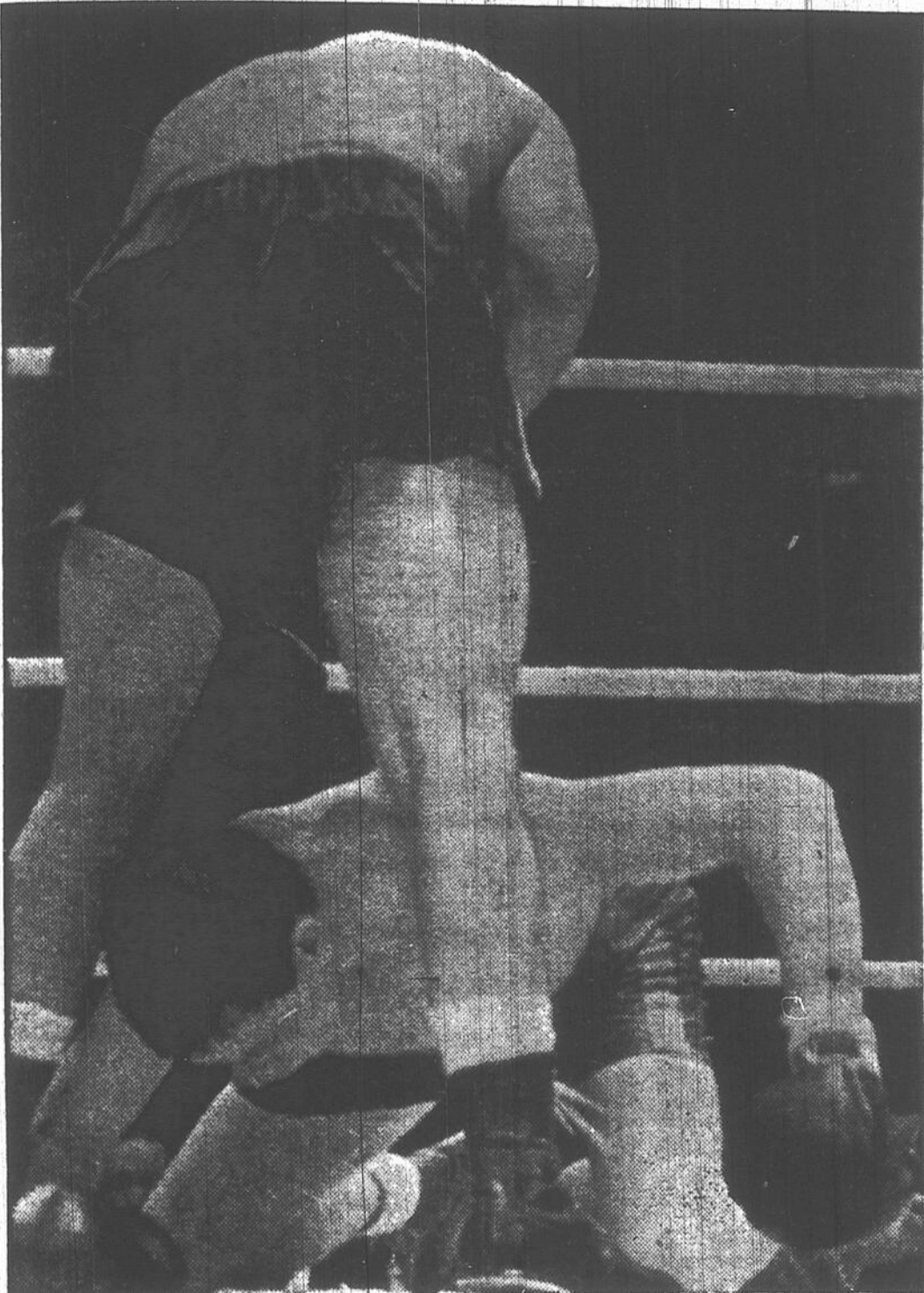
contré un autre aspirant dans le tournoi.

La WBA avait décidé en septembre dernier de déclarer vacant le titre poids lourd détenu par Cassius Clay quand ce dernier a signé un contrat pour un match revanche avec l'ancien champion Sonny Liston. La WBA avait ensuite ordonné un tournoi éliminatoire entre les quatre premiers aspirants, Patterson, Chuvalo,

Cleveland Williams et Ernie Terrell. Williams devait rencontrer Terrell et le gagnant de ce match devait affronter le vainqueur du combat Patterson-Chuvalo dans une finale pour le titre.

A la suite de la blessure subie par Williams, Chuvalo avait déclaré qu'il demanderait à être reconnu champion s'il battait Patterson le 29 janvier.

MONTRÉAL-MATIN, MERCREDI, 2 DÉCEMBRE 1964



DOWNES AU TAPIS! — Willie Pastrano risque de tomber par-dessus son adversaire après avoir envoyé Terry Downes, d'Angleterre, au plancher à la 11e ronde. Pastrano a conservé son titre des poids mi-lourds. (UPI — M.M.)

Compte de \$200 pour BREEDLOVE

Williams entreprend sa convalescence

Houston. [UPI] — Le poids lourd Cleveland "Big Cat" Williams a entrepris la deuxième phase de sa convalescence, hier, après avoir été retiré de la liste des cas critiques.

Les médecins ont demandé à ce que Williams soit transféré à l'hôpital méthodiste. Cependant, il ne peut pas recevoir de visiteurs.

Williams a été atteint d'une balle par le policier Dale Witten, samedi, alors qu'il tentait de résister à son arrestation. Witten l'accuse d'avoir conduit en état d'ébriété.

Le gérant du boxeur, Hugh Benbow, a accusé le département de la sécurité publique de vouloir répandre des rumeurs au sujet de son protégé.

Les médecins ont réparé les blessures causées par le projectile mais il devra subir d'autres interventions mineures.

Le boxeur sera accusé d'avoir conduit en état d'ébriété, d'avoir résisté à son arrestation et d'avoir blessé un policier.

Palos Verdes Estates [UPI] — Craig Breedlove, qui a porté son record mondial de vitesse sur terre à 526 milles à l'heure avant que son auto ne quitte la piste, frappe un poteau et tombe dans un canal, a reçu un compte pour les dommages causés.

Le vétéran conducteur a été blessé le 15 octobre dernier quand son auto, le "Spirit of America", est allé choir dans un canal.

Dans une lettre reçue hier, la Mountain States Telephone Co. prétend que l'auto a causé des dommages au poteau 4158 et elle réclame \$200.

Breedlove a remis la lettre à ses commanditaires, la Goodyear Tire and Rubber Co. et la Shell Oil Co.

Équipes demandées

Les Mustangs de Cartierville, une équipe de calibre intermédiaire "B", aimeraient rencontrer des équipes de même calibre. On peut s'adresser à Robert Boucher, à 688-2983, après 8 h. 30.

DURELLE et SAVOIE signeront leur contrat demain midi

Le promoteur Régis Lévesque a annoncé que le champion mi-moyen du Canada Joey Durelle et l'ancien champion Armand Savoie signeront, demain midi, à la salle de réception de la brasserie O'Keefe, située au 5955, De Gaspé, leur contrat en vue de leur prochain combat de 10 rondes au Centre Paul-Sauvé.

Lévesque a aussi révélé qu'il tente présentement de persuader Durelle à risquer son titre contre Savoie qui a marqué un récent retour dans l'arène par deux victoires à Trois-Rivières.

Entre-temps, Durelle est arrivé à Montréal hier, et poursuit son entraînement au club de boxe Starr.

Victoire serrée de George Benton

Philadelphie [UPI] — George Benton, un poids moyen classé au sixième rang, a remporté une décision serrée sur James Ellis, de Louisville, dans leur match de 10 rondes hier.

Benton a rencontré beaucoup de difficultés avec Ellis, surtout avec son style. Il n'y a eu aucune chute au plancher.

Ce n'est que dans les dernières rondes que Benton a pu réveiller le public.

L'arbitre Zack Clayton a voté pour Benton, 46-45. Le juge Pete Panatello a jugé le combat nul, 46-46, tandis que le juge Dave Beloff a également favorisé Benton, 46-45.

REPRESENTANT des VENTES DEMANDE

Importante organisation nationale cherche représentant; de préférence ayant expérience dans la vente d'aliments. Doit être bilingue. Vendra aux pharmaciens, épiciers, magasins de tabac, jobbers, etc. Auto fournie. Tous bénéfices usuels, excellent salaire de début. Ecrire, donnant détails à:

Casier 7816, Montréal-Matin
2580 est, Boul. St-Joseph, Montréal

TRANSMISSION ou MOTEUR GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES



SERVICE 24 HEURES

Aucun comptant requis

- financement sur les lieux
- aussi peu que \$1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUJOURS GRATUIT

VILLERAY MOTEUR & TRANSMISSION

2947 est. STE-CATHERINE 525.2575





LE SPORT EN GÉNÉRAL par Jacques BEAUCHAMP



Décembre au hockey depuis 17 ans

Walter "Turk" Broda a joué sa dernière partie dans la ligue Nationale au cours de la série finale de 1951, contre les Canadiens. Il a été remplacé par Al Rollins après qu'il eut été déjoué par Maurice Richard lors de la première période supplémentaire de la première joute. Cette série a aussi été la dernière de Bill Bariko, un joueur de défense, qui avait compté le but victorieux en surtemps contre Gerry McNeil dans la cinquième partie. Toronto avait d'ailleurs gagné la série en cinq joutes. Pour revenir à Broda, mentionnons le fait qu'il a décroché soixante-quinze blanchissages avec Toronto, dont treize dans les séries éliminatoires, ce qui constitue encore un record. Broda devrait éventuellement être nommé au Hall de la renommée du hockey. Cet ancien gardien a souffert au des ennuis avec son poids lorsqu'il était actif. Il a soulevé l'ire de Connie Smythe en maintes occasions. Broda est présentement à Newmarket, Ontario, où il dirige un club senior. Je me demande si, hier, il se souvenait d'une suspension que Smythe lui imposa le 1er décembre 1949. Le président des Leafs avait voulu donner une leçon à son gardien, qui était "trop gras". Broda suivit un rigoureux régime et, à son retour au jeu, il blanchit les Rangers 2 à 0.

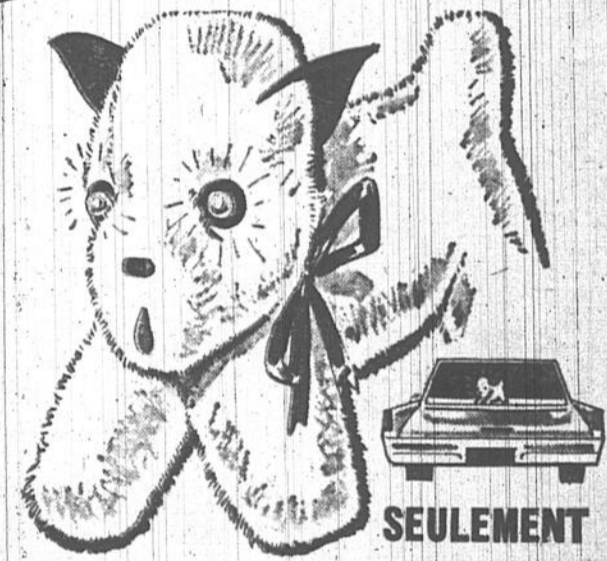
Le cas de Broda est l'un des faits saillants qui sont survenus dans le hockey depuis l'année 1947.

Sans plus tarder, voici certains faits qui se sont produits dans notre sport national durant le mois de décembre au cours des dix-sept dernières années:

- | | |
|---|--|
| <p>1947
27 décembre: Normand Dussault fait ses débuts avec les Canadiens.</p> <p>1949
1 décembre: Connie Smythe suspend Broda pour la raison mentionnée au début de la chronique.
3 décembre: Gordie Howe compte deux buts en trois minutes pour conduire Détroit à une victoire de 5 à 3 sur les Canadiens à Montréal.
28 décembre: Les Rangers marquent quatre buts en 2,57 minutes de jeu à la troisième période. L'ancien record pour quatre buts était de 3,52 minutes. Lorsque les Rangers ont établi leur record contre Chicago, Dunc Fisher a compté à 15,48; Don Raleigh à 16,03 et Edgar Laprade à 18,00 et 18,35.</p> <p>1950
16 décembre: Jean Béliveau et Bernard Geoffrion font leurs débuts avec les Canadiens. Geoffrion marque un but pour permettre aux siens d'annuler 1 à 1 avec New York.
24 décembre: Nick Mickoski réussit quatre buts contre Chicago.
28 décembre: Gordie Howe amasse cinq "passes" contre les Canadiens.</p> <p>1951
1 décembre: Max Bentley marque le 200e but de sa carrière.
9 décembre: Marcel Pronovost compte deux buts en 33 secondes pour permettre aux Red Wings de vaincre les Canadiens.
9 décembre: Bill Cook succède à Neil Colville comme instructeur des Rangers.
15 décembre: Dickie Moore prend part à son premier match avec les Canadiens.
29 décembre: Moore et Dollard St-Laurent comptent leur premier but dans la ligue Nationale.</p> <p>1952
18 décembre: Béliveau et Geoffrion obtiennent chacun un tour du chapeau contre New York.
21 décembre: Ted Lindsay réussit le 200e "filet" de sa carrière.
27 décembre: Marcel Bonin joue sa première partie avec Détroit.</p> <p>1953
9 décembre: Toronto blanchit les Canadiens 3 à 0. Les joueurs reçoivent 36 punitions pour un total de 204 minutes ce qui constitue deux records.
20 décembre: Geoffrion et Ron Murphy se livrent un duel à coups de bâtons à New York.</p> <p>1954
16 décembre: Doug Harvey amasse quatre passes contre New York.
18 décembre: 400e but de Maurice Richard contre Chicago.
22 décembre: Milt Schmidt met un point final à sa carrière.
30 décembre: 22e tour du chapeau de Maurice Richard.</p> <p>1955
17 décembre: A sa première partie dans la NHL, soit avec les Canadiens, Robert "Miche" Parraault blanchit Chicago 5 à 0.
20 décembre: Jouant à St-Louis contre Chicago, Maurice Richard et Geoffrion réussissent le tour du chapeau.</p> | <p>1956
13 décembre: Terry Sawchuk tombe malade et quitte Boston.</p> <p>1957
19 décembre: Détroit et Chicago effectuent une autre transaction. Les Red Wings ont échangé Bill Dineen, Lorne Ferguson, Billy Dea et Dutch Reibel aux Black Hawks pour Jack McIntyre, Hec Lalonde, Nick Mickoski et Bob Bailey.</p> <p>1958
6 décembre: Jacques Plante mérite une assistance sur le but gagnant de Geoffrion contre New York.
13 décembre: Gordie Howe compte le 400e but de sa carrière contre Jacques Plante à Montréal.</p> <p>1959
3 décembre: Doug Harvey est fêté au Forum.
25 décembre: La sympathique Georges Gravel meurt à l'âge de 51 ans.
27 décembre: 100e but de Henri Richard avec les Canadiens. Il a réussi l'exploit à Détroit.</p> <p>1960
1 décembre: Toronto défait les Canadiens 6-3. Ron Stewart se fracture une jambe et Henri Richard échappe de 29 minutes en punitions durant la troisième période.
7 décembre: Bernard Geoffrion abaisse le record de 270 buts de son regretté beau-père, Howie Moranz.
10 décembre: 200e but de Dickie Moore.
24 décembre: Geoffrion égale un record de Maurice Richard en comptant dans une neuvième joute consécutive. Frank Mahovlich devient le premier joueur à compter 30 buts avant Noël.
28 décembre: Détroit compte trois buts en 41 secondes pour vaincre New York 4 à 3.</p> <p>1961
25 décembre: "Red" Kelly compte son 200e but à Chicago.
31 décembre: Harry Howell établit un record des Rangers en prenant part à sa 647e partie.</p> <p>1962
2 décembre: André Pronovost, du Boston, est échangé au Détroit pour Forbes Kennedy.
25 décembre: Phil Goyette se fracture la jambe à Chicago et Junior Langlois subit le même sort à Boston.
28 décembre: Jean-Claude Tremblay obtient quatre passes alors que les Canadiens disposent du Détroit 5 à 1. Red Sullivan remplace Muzz Patrick comme instructeur des Rangers.</p> <p>1963
4 décembre: Andy Hebenton abaisse le record de Johnny Wilson en prenant part à sa 581e partie consécutive.
7 décembre: L'action ne manque pas au cours d'un match entre Toronto et Chicago. Les instructeurs Billy Reay et George Imlach et les joueurs ont escopé de \$4,925.00 en amendes.
11 décembre: Bobby Hull compte son 200e but et Stan Mikita son 100e.
12 décembre: Dean Prentice obtient son 200e but à Boston.
22 décembre: Jean Béliveau compte son 325e but pour abaisser le record de feu Nels Stewart.</p> |
|---|--|

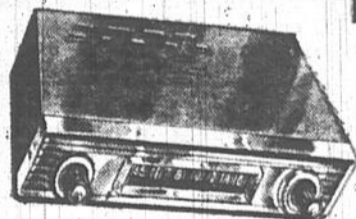


PETIT CHIEN DE FENÊTRE ARRIÈRE



Ce joli petit chien en fourrure véritable s'installe à la fenêtre arrière. Les yeux s'allument et clignotent en accord avec les signaux de direction.

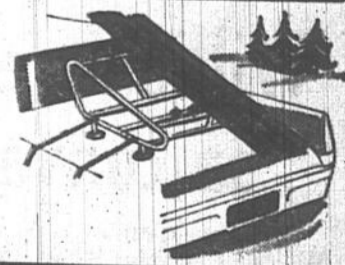
SEULEMENT
2.99



RADIO D'AUTO
à 7 transistors
Tonalité parfaite
Utilise peu de courant
39.95 REG. 44.95

NOUVEAU PORTE-SKI

S'installe sur le coffre arrière. Transporte jusqu'à 6 paires de skis. Se change en porte-bagage ordinaires.



MAINTENANT **14.98**

5 AUTOS-CENTRES WESTERN A VOTRE SERVICE
Ouvert jusqu'à 6 p.m., jeudi et vendredi 9 p.m.

- | | | |
|----------------------------|---|-----------------|
| WESTERN AUTO CENTRE | VERDUN Rue de l'Eglise et Champlain (au sud de l'Aqueduc) | 768-2531 |
| | MONTREAL-NORD Boulevard Pie IX (à 1/2 mile au sud du pont Pie IX) | 322-7100 |
| | RIVE-SUD Boulevard Taschereau (au face du nouvel Hôpital Général) | 671-5941 |
| | SAINT-MICHEL Jean-Talon et 18e Ave (à l'ouest du Centre d'Achat Boulevard) | 728-4595 |
| | JACQUES-CARTIER Chemin Chambly (au nord du Centre d'Achat Jacques-Cartier) | 677-5205 |

GRIFFITH dispose de CHARNLEY par K.O.T. à la 9e ronde 69

Londres (UPI) — Le champion mi-moyen du monde Emile Griffith de New York a enregistré une victoire par mise hors de combat technique à la 9e ronde sur le champion anglais Dave Charnley quand l'arbitre Frank Wilson a mis fin au combat.

Griffith a envoyé Charnley au tapis avec un crochet de gauche à la mâchoire. Charnley s'est relevé, mais Wilson a mis fin au combat après 1:56 minute quand le pugiliste anglais ne semblait plus savoir où il était.

Griffith a eu le meilleur tout le long du match. Il a envoyé Charnley au plancher à deux reprises à la 3e ronde. La première fois pour un compte de huit avec une gauche suivie d'une droite à la tête. Charnley était encore au tapis quand

la cloche a sonné après avoir encoché une droite.

Selon l'United Press International, Griffith avait gagné six des huit premières rondes.

Griffith qui était favori à 3 contre 1 pour l'emporter, en était à sa 43e victoire en 48 combats. Il a subi cinq défai-

tes. Charnley, 29 ans, a maintenant une fiche de 48-12-1. Griffith aurait touché \$23,800 et Charnley, \$9,800.

Dans un autre match de 10 rondes, Howard Winstone, champion poids plume d'Europe, a défait Baby Luis de Cuba par décision.

MONTREAL-MATIN REPROD. 5 DECEMBRE 1964

Dans la ligue United

CANTON favori pour battre Indianapolis

Columbus, Ohio — C'est samedi que sera disputé le match pour le championnat de la ligue United alors que les Bulldogs de Canton rencontreront les Warriors d'Indianapolis.

Les Bulldogs, qui ont une fiche de onze victoires consécutives, sont favoris pour remporter la victoire.

Indianapolis, qui a dominé dans la division Est a remporté 14 victoires contre quatre défaites. Quant au club de Canton, il a remporté 12 triomphes et essuyé deux revers durant la saison régulière.

CLASSEMENT FINAL EST

	G	P	PP	PC
Indianapolis	14	4	396	224
Wheeling	7	4	370	396
Québec	5	9	309	360
Joliet	0	14	144	591

CLASSEMENT FINAL OUEST

	G	P	PP	PC
Canton	12	2	415	198
Charles'on	11	3	417	161
Toledo	6	8	316	307
Grand Rapids	5	9	249	363

NOUVEL HONNEUR POUR ROBERTS

New York (UPI) — Le quart-arrière Archie Roberts et le centre-arrière, de Princeton, Cosmo Iacavazzi, ont obtenu un autre honneur en commun hier alors qu'ils ont été choisis les vainqueurs de joueurs de l'année, dans la Eastern College Athletic Conference.

Roberts et Iacavazzi en sont à leur dernière année, et ils peuvent jouer tant à l'offensive qu'à la défensive. Roberts a gagné ces honneurs par la passe, en brisant à peu près tous les records de l'Ivy League.

Iacavazzi a gagné cet honneur par ses poussées au sol. Princeton n'a pas perdu un seul match.

Le titre de meilleur joueur de l'année chez les joueurs des petits collèges est allé à l'ailier Tom Mitchell, de Bucknell.

FORUM

Judi le 3 décembre à 8:00 p.m.

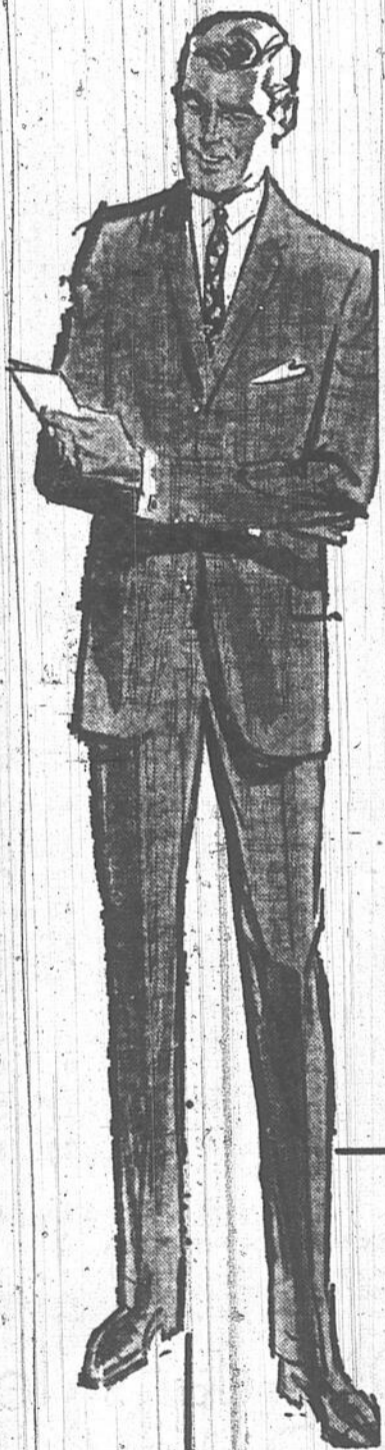
HOCKEY — LIGUE NATIONALE

TORONTO
vs
CANADIENS

PRIX. Sièges à \$2.00 dans la terrasse en vente aujourd'hui de 10 a.m. à 9 heures et demain à compter de 10 heures. Billets d'admission générale à \$1.75 et \$1.50 aussi en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission générale à \$1.25 en vente jeudi soir à compter de 7 heures aux guichets de la rue St-Luc.

BOND 500

OUEST, RUE STE-CATHERINE



VENTE de Noël HABITS

LAINES PEIGNÉES 100%
2 pantalons — prêts à porter

Préparez-vous à la période des FÊTES avec un habit magnifiquement taillé et de grande qualité. Grandeurs 36 à 46. Petit, régulier, grand.

PRIX REGULIER \$74.95

\$59.95

PARDESSUS

Dans un luxueux cachemire et laine

Extraordinaires économies pour un pardessus taillé dans des tissus de qualité afin de vous donner un excellent et long service. Grandeurs 36 à 46. Petit, régulier et grand.

PRIX REGULIER \$79.95

\$59.95

Modifications gratuites

ACHETEZ LES DEUX POUR

\$110.

PARDESSUS et HABIT

Ouvrez un compte budgétaire

et payez seulement la taxe au moment de l'achat

26 semaines pour payer

Une heure de remboursement gratuit au St. Regis Parking, carré Phillips.

Ouvert entre 9 h. a.m. et 6 h. p.m. Jusqu'à 9 h. p.m. les jours et vendredis soirs.



Satisfaction complète en argent remis

500

OUEST, STE-CATHERINE

Les compteurs de la ligue NATIONALE

	pj	b	a	pts	pun.
Bobby Hull, Chicago	18	17	6	23	12
Norm Ullman, Detroit	20	10	11	21	31
Stan Mikita, Chicago	18	6	14	20	50
Camille Henry, New York	20	9	7	15	14
Claude Provost, Canadiens	19	8	7	15	8
Bob Pulford, Toronto	21	8	7	15	24
Phil Goyette, New York	18	5	10	15	4
Gordie Howe, Detroit	20	4	11	15	41
Ted Green, Boston	20	3	12	15	57
Andy Bathgate, Toronto	21	8	6	14	12
Floyd Smith, Detroit	18	6	8	14	8
Bobby Rousseau, Canadiens	18	3	11	14	12
Rod Seiling, New York	20	1	12	13	4
Dean Prentice, Boston	20	8	4	12	10
John Bucyk, Boston	18	7	5	12	4
Ralph Backstrom, Canadiens	19	6	6	12	11
Rod Gilbert, New York	20	6	6	12	18
John Ferguson, Canadiens	19	5	7	12	43
Frank Mahovlich, Toronto	12	4	8	12	14
Red Kelly, Toronto	21	4	8	12	0
Bill Hay, Chicago	18	1	11	12	6
Pierre Pilote, Chicago	17	0	12	12	22
Alex Delvecchio, Detroit	18	5	6	11	6
Phil Esposito, Chicago	18	5	6	11	12
Gilles Tremblay, Canadiens	19	5	6	11	12
Rég Fleming, Boston	20	5	6	11	35
Jean Beliveau, Canadiens	18	4	7	11	24
Chico Maki, Chicago	18	6	4	10	18
John McKenzie, Chicago	17	3	7	10	8
Kent Douglas, Toronto	21	1	9	10	34
Ron Ellis, Toronto	21	6	3	9	2
Ron Stewart, Toronto	21	6	3	9	9
Vic Hadfield, New York	20	4	5	9	45
Parker MacDonald, Detroit	20	3	6	9	12
Harry Howell, New York	20	0	9	9	14
Bruce McGregor, Detroit	20	8	0	8	0
Bob Nevin, New York	20	6	2	8	10
Earl Ingarfield, New York	20	6	2	8	22
Claude Larose, Canadiens	19	5	3	8	13
Ron Murphy, Detroit	13	4	4	8	4
Ken Wharham, Chicago	17	4	4	8	9
Dave Balon, Canadiens	19	4	4	8	22
Don Marshall, New York	20	4	4	8	0
Dick Duff, New York	20	2	6	8	10
Don McKenney, Toronto	21	2	6	8	4
Carl Brewer, Toronto	21	1	7	8	54
Yvan Cournoyer, Canadiens	19	4	3	7	2
Jim Pappin, Toronto	21	4	3	7	23
George Armstrong, Toronto	21	3	4	7	5
Jacques Laperrrière, Canadiens	16	2	5	7	20
Bob Baun, Toronto	21	0	7	7	53
Eric Nesterenko, Chicago	18	4	2	6	18
Ron Schock, Boston	14	3	3	6	6
Dave Keon, Toronto	17	2	4	6	4
Ed Shack, Toronto	21	2	4	6	25
Doug Robinson, Chicago	17	1	5	6	6
Tom Williams, Boston	15	1	5	6	12
Orland Kurtenbach, Boston	17	1	5	6	18
Bill Gadsby, Detroit	19	0	6	6	35
Murray Oliver, Boston	15	2	3	5	4
Ted Lindsay, Detroit	19	2	3	5	44
Léo Boivin, Boston	20	2	3	5	22
J.C. Tremblay, Canadiens	19	1	4	5	6
Doug Barkley, Detroit	20	1	4	5	40
Tom Johnson, Boston	20	0	5	5	16
Lou Angotti, New York	20	3	1	4	2
Bob Leiter, Boston	17	3	1	4	6
Henri Richard, Canadiens	4	2	2	4	0
Ab McDonald, Boston	20	2	2	4	4
Jean-Guy Talbot, Canadiens	18	1	3	4	10
Elmer Vasko, Chicago	18	1	3	4	10
Allan Stanley, Toronto	18	1	3	4	14
Jim Mikol, New York	20	1	3	4	4
Pit Martin, Detroit	20	1	3	4	4
Albert Langlois, Detroit	20	1	3	4	32
Tim Horton, Toronto	21	1	3	4	51
Arnie Brown, New York	14	0	4	4	35
Ted Harris, Canadiens	19	0	4	4	37
Lowell MacDonald, Detroit	8	2	1	3	0
Wayne Rivers, Boston	8	2	1	3	2
Forbes Kennedy, Boston	20	2	1	3	6
Matt Ravlich, Chicago	10	1	2	3	14
Ed Joyal, Detroit	11	1	1	2	0
Jim Roberts, Canadiens	19	1	1	2	4
Jean Ratelle, New York	4	0	2	2	2
Gary Peters, Canadiens	5	0	2	2	2
Doug Mohs, Chicago	8	0	2	2	20
Al MacNeil, Chicago	18	0	2	2	33
Bob McCord, Boston	20	0	2	2	22
Billy Harris, Toronto	20	0	2	2	0
Paul Hendersou, Detroit	20	0	2	2	8
Larry Jeffrey, Detroit	13	1	0	1	10
John Brenneman, Chicago	15	1	0	1	2
Wayne Maxner, Boston	4	0	1	1	0
Bill Knibbs, Boston	4	0	1	1	0
Jacques Plante, New York	9	0	1	1	0
Terry Sawchuk, Toronto	12	0	1	1	0
Dickie Moore, Toronto	18	0	1	1	42
Billy Hicke, Canadiens	17	0	1	1	6
Fred Stanfield, Chicago	17	0	1	1	4

Maurice Richard dans le deuil

Maurice Richard a été plongé dans le deuil hier lorsque son beau-père, M. Lucien Norchet, est décédé à l'âge de 71 ans à la suite d'une longue maladie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse née Léona Bertrand; une fille, Lucille Richard; deux fils, Georges et Robert; et plusieurs autres parents. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Urgel Bourgie, situés à l'angle des rues Crémazie et St-Hubert. Les funérailles auront lieu vendredi matin à dix heures et trente en l'église des Pères St-Sacrement.

FRANK MAHOVLICH

TORONTO [UPI] — L'ailier gauche étoile Frank Mahovlich a pris part à un exercice matinal avec ses coéquipiers pour la première fois en trois semaines au Maple Leaf Gardens, puis est immédiatement retourné à l'hôpital.

La maladie qui a forcé le joueur des Maple Leafs à être hospitalisé le 12 novembre est demeurée un mystère. Ni lui, ni l'instructeur Punch Imlach ont daigné faire le moindre commentaire concernant l'état de santé du robuste athlète de six pieds et un pouce.

"Je me sens bien", a dit Mahovlich aux journalistes en quittant le quartier général du club Toronto, après les exercices, mais il a refusé de parler de sa maladie.

L'ailier gauche, qui fut choisi à quatre reprises sur l'équipe des Étoiles de la ligue Nationale, a paru très fort et très confiant, alors qu'il décochait des lancers en direction du gardien de buts Johnny Bower, au cours de la pratique qui a duré deux heures. Il a patiné rapidement et paraissait en excellente santé lorsqu'il s'est adressé aux journalistes.

Mahovlich a abandonné la pratique 15 minutes avant les autres joueurs et son épouse l'a conduit à l'hôpital General de Toronto. Il a déclaré qu'il participerait aux autres exercices du Toronto cette semaine.

	pj	b	a	pts	pun.
Don Johns, New York	19	0	1	1	2
Jim Neilson, New York	20	0	1	1	26
Gary Bergman, Detroit	20	0	1	1	14
Marcel Pronovost, Detroit	20	0	1	1	15
Larry Cahoon, New York	5	0	0	0	4
Val Fonteyne, New York	11	0	0	0	2
Terry Harper, Canadiens	12	0	0	0	14
Dennis Hull, Chicago	13	0	0	0	4
Wayne Hillman, Chicago	16	0	0	0	8
Gary Dornhoefer, Boston	18	0	0	0	11
Ed Westfall, Boston	20	0	0	0	8
Johnny Bower, Toronto	9	0	0	0	6
Glenn Hall, Chicago	18	0	0	0	2
Ed Johnston, Boston	20	0	0	0	4
Roger Crozier, Detroit	20	0	0	0	2

JOUEURS QUI NE SONT PLUS DANS LA LIGUE

	pj	b	a	pts	pun.
Murray Balfour, Boston	15	0	2	2	26
John MacMillan, Detroit	3	0	1	1	0
André Pronovost, Detroit	3	0	1	1	0
Bryan Watson, Canadiens	5	0	1	1	7
Dave Richardson, New York	7	0	1	1	4
André Boudrias, Canadiens	1	0	0	0	2
Claude LaForge, Detroit	1	0	0	0	2
Bob Wall, Detroit	1	0	0	0	0
Ted Hampson, Detroit	1	0	0	0	0
Billy Taylor, New York	1	0	0	0	0
Jim Peters, Detroit	1	0	0	0	0
Larry Hillman, Toronto	2	0	0	0	2
Bob Dillabough, Detroit	4	0	0	0	2

GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	bl	mov.
Roger Crozier, Detroit	20	37	3	1.85
Filet désert		2		
TOTAUX	20	39	3	1.95
Charlie Hodge, Canadiens	18	42	1	2.33
Lorne Worsley, Canadiens	1	1	0	1.00
TOTAUX	19	43	1	2.26
Johnny Bower, Toronto	9	25	0	2.78
Terry Sawchuk, Toronto	12	24	1	2.00
TOTAUX	21	49	1	2.33
Marcel Paillé, New York	11	24	0	2.18
Jacques Plante, New York	9	27	1	3.00
TOTAUX	20	51	1	2.55
Glenn Hall, Chicago	18	40	1	2.50
Denis DeJordy, Chicago	2	8	0	4.00
TOTAUX	18	48	1	2.57
Ed Johnston, Boston	20	60	0	3.00
Filet désert		2		
TOTAUX	20	62	0	3.10

PUNITIONS EN MINUTES PAR CLUBS

New York	222	Canadiens	255	Chicago	263
Boston	273	Detroit	311	Toronto	385

VACHON dans les filets du CANADIEN JUNIOR

par Bob Chicoine

ROGATIEN Vachon sera de retour dans les filets du Canadien junior demain contre les Red Wings à Hamilton et il aura par le fait même la chance de se mériter régulièrement le poste qu'il avait partagé au début de la saison avec Rocky Farr qui a été remercié de ses services.

Le Canadien songe également à rappeler un autre joueur des Monarchs de N.D.G. de la ligue Métropolitaine et le choix se fera aujourd'hui entre Carol Bellemare, Louis Frigon et Jacques Beaudoin.

Par ailleurs, l'instructeur Scotty Bowman a déclaré que c'est également aujourd'hui que se règlera le cas du joueur de défense Claude

Chagnon que le Tricolore tente d'obtenir des Bombardiers de Rosemont. Le Canadien a soumis une liste de cinq noms au Rosemont qui doit faire son choix. On a laissé entendre que le nom du joueur de défense Brian O'Byrne n'était plus du nombre.

Bowman a également révélé que le joueur d'utilité Mike Hyndman n'accompagnera pas le club pour ses deux prochaines joutes, demain à Hamilton et vendredi à Kitchener. Hyndman sera retenu à Montréal par ses études.

Pendant ce temps, il est rumeur que le joueur de défense Claude Beauséjour se joigne au Ste-Thérèse de la ligue Junior des Laurentides.

6 buts et 25 assistances pour le vétéran Guyle Fielder

Le vétéran Guyle Fielder a pris de l'âge mais il demeure encore un joueur très habile. Le centre des Totems de Seattle occupe le premier rang chez les compteurs de la ligue de l'Ouest avec 6 buts et 25 assistances pour 31 points, un de plus que Norm Johnson, du Los Angeles.

Fielder domine pour les assistances, tandis que Brian Smith, des Blades de Los Angeles, se classe premier pour les buts avec 14.

Howie Young, du Los Angeles, demeure le "mauvais garçon" de la ligue avec 104 minutes passées au banc des punitions.

Chez les gardiens de buts, Jimmy McLeod, du Seattle, domine avec une moyenne de 2.50 buts contre lui en 22 parties. Don Head, du Portland, vient en deuxième place avec une moyenne de 2.88.

LES COMPTEURS

	b	a	pts
Fielder, Seattle	6	25	31
Johnson, L. Angeles	9	21	30
Jones, Portland	9	20	29
McNeill, Vancouver	19	14	24
Jankowski, Victoria	13	13	24
Marceola, Victoria	13	13	24
Maloney, Vancouver	12	14	24
Smith, B. L. Angel	14	11	23
Stapleton, Portland	6	19	23
Redahl, Victoria	12	12	24
Hebertson, Portland	12	12	24
Burns, S. Francisco	9	15	24

RETOURNE À L'HÔPITAL APRÈS AVOIR SURPRIS DANS UNE PRATIQUE

Mahovlich a déclaré qu'il ne savait pas quand il serait prêt à retourner au jeu dans une joute régulière. "Ils désirent que je sois parfaitement mieux avant de me donner la permission de jouer", dit-il.

Imlach a déclaré qu'il avait été impressionné par le comportement de Mahovlich sur la glace. Il ne s'attendait pas à une telle performance d'un homme qui revenait d'un séjour de trois semaines à l'hôpital.

L'instructeur des Leafs a refusé de commenter en ce qui concerne la rentrée officielle de Mahovlich. Il ne s'attend pas à le voir jouer contre les Red Wings de Détroit samedi soir.

"Je ne peux voir comment Mahovlich pourrait

revenir au jeu avant au moins une semaine", a dit Imlach.

Mahovlich, qui a marqué 48 buts au cours de la saison 1960-61, a été admis à l'hôpital, le lendemain d'une partie contre les Red Wings de Détroit.

Il se plaignait alors de se sentir toujours fatigué. Son épouse et ses coéquipiers avaient alors remarqué qu'il paraissait nerveux et qu'il avait les traits étirés.

Son médecin, le Dr Hugh Smythe a constamment refusé de faire connaître la nature de la maladie de Mahovlich. Cependant, la semaine dernière, il a déclaré que le joueur âgé de 26 ans

était un cas d'urgence lorsqu'il est entré à l'hôpital.

Les journalistes sportifs ont tout de suite déduit que Mahovlich souffrait d'une forme d'anémie pernicieuse.

Mahovlich n'avait pas la permission de recevoir un seul visiteur à l'hôpital et le Dr Smythe s'obstinait à ne pas rien dévoiler sur la maladie de Mahovlich.

L'ailier gauche a admis qu'il était sous les soins du médecin du club Toronto quelques jours avant son entrée à l'hôpital. Ce sont les médecins du club Toronto qui lui ont recommandé de se rendre à l'hôpital, le 12 novembre dernier.

Novembre a été le mois du DETROIT

Les Red Wings de Détroit ont conservé la meilleure fiche durant le mois de novembre. En effet, ils ont obtenu quinze points sur un total possible de vingt-six. On comprend maintenant pourquoi ils se sont maintenus en première position.

"Les Red Wings gagnent régulièrement parce que les joueurs de Sid Abel démontrent beaucoup de combativité". C'est ce que Lynn Patrick a déclaré durant son dernier séjour à Montréal.

Même s'ils sont affaiblis par les blessures, les Red Wings se comportent bien. A leur retour sur leur patinoire, ils ont défait les Canadiens 3 à 1 et ils ont annulé 1 à 1 avec Toronto.

Si Détroit a impressionné durant le mois de novembre, les Canadiens ont par contre déçu. En effet, les joueurs de Toe Blake, handicapés par les blessures, ont obtenu seulement dix points sur un total possible de vingt-quatre. Ils ont remporté quatre victoires, subi six défaites et annulé deux fois.

Quant aux Red Wings, ils ont conservé un record de six victoires, quatre défaites et trois parties nulles.

Les Rangers viennent en deuxième place avec six victoires, cinq défaites et un match nul. Boston a conservé un record de 5-4-2; Toronto 5-6-2 et Chicago 5-6-0.

CHICAGO A NEW YORK CE SOIR

Les Black Hawks, détenteurs de la cinquième position, tenteront de secouer leur léthargie ce soir alors qu'ils joueront à New York. Les Blue Shirts auront ainsi la chance de devancer les Canadiens qui seront inactifs.

● Pendant que les Canadiens pratiquaient au Forum hier, Frank Mahovlich chaussait les patins pour la première fois à Toronto. George Imlach espère que son as-compteur reviendra au jeu mercredi prochain alors que les Canadiens joueront dans la Ville reine.

● Sammy Pollock et Jean Béliveau se sont rendus à Québec hier. Le Grand Jean s'est rendu au Colisée afin de présenter une nouvelle machine à fabriquer la glace à la direction des As. C'est au nom de la brasserie Molson que le capitaine du Tricolore a présenté cette machine.

● Lorsque Béliveau a déjoué Plante dimanche, il en était à son premier but depuis le 14 novembre.

● Avec Plante dans leur filet, les Rangers ont remporté cinq victoires en neuf joutes.

● Aujourd'hui, c'est la fête de Richard (Dick) Bouchard.

Aucune décision prise dans l'affaire CAFALONI

C'est ce soir que doit avoir lieu la réunion qui décidera du sort du gardien Gino Cafaloni, qui a frappé un arbitre et un juge de ligne dans une joute de soccer, le 22 novembre dernier, match qui opposait le St. Anthony d'Ottawa au Rovers de Montréal-St-Paul.

Le match a été arrêté avec 18 minutes à jouer, et les Montréalais menaient alors, 2-0.

Les dirigeants du conseil disciplinaire décideront donc quelle mesure il faut prendre à l'endroit de Cafaloni, et s'ils doivent accorder la joute aux Montréalais.

Les dirigeants devaient se réunir dimanche dernier, mais aucune décision n'a été prise puisque seulement cinq membres se sont présentés.

Cafaloni fait face à une suspension possible de cinq ans.



MAHOVLICH RETOURNE SUR LA GLACE — Frank Mahovlich a chaussé les patins hier matin pour la première fois depuis le 11 novembre dernier... et Ron Stewart s'est empressé de venir à sa rencontre. Mahovlich devait retourner à l'hôpital après ce premier exercice en un peu plus de trois semaines. Il se peut que cet ailier gauche revienne au jeu la semaine prochaine. (UPI — M.M.)

Perrin du Rosemont abandonne le hockey

La direction des Bombardiers de Rosemont a annoncé que l'ailier Robert Perrin avait décidé d'abandonner le hockey. Perrin a demandé et obtenu son congé du président Armand Mondou.

club de la Palestre Nationale songerait à céder Michel Beaulieu et Claude Giroux aux Rockets de Villersay de la ligue Montréal Junior. Deux clubs de la ligue Métro, Rosemont et les Saints de l'Île Jésus sont cependant intéressés à ces deux joueurs.

Toujours dans la ligue Métropolitaine, le

JEROME refuse une invitation à Cuba

Vancouver, C.-B. (UPI) — Le coureur Harry Jerome a déclaré aujourd'hui qu'il n'acceptera probablement pas une invitation de concourir lors du Festival des Sports de l'Union athlétique amateur de Cuba, en décembre, à La Havane. Le Festival des Sports doit être présenté les 16 et 17 décembre.

Instituteur dans une école de Vancouver, Jerome a déclaré:

"J'aimerais participer à ce Festival des Sports, mais je ne peux pas parce que les classes ne finiront pas avant le 21 décembre."

Bob Hayes, gagnant d'une médaille d'or pour les Etats-Unis dans le 100 mètres, à Tokyo, a également décliné l'invitation de participer au Festival de Cuba à cause de ses études.

Les organisateurs du Festival des Sports de Cuba rêvaient de présenter une finale du 100 mètres comme celle qui avait été courue aux Jeux Olympiques de Tokyo. Hayes s'était classé premier, le Cubain Enrique Figueroa s'était placé en deuxième position, tandis que le Canadien Harry Jerome avait terminé au troisième rang.

O'BRIEN et BERGER voudraient acheter les ROUGH RIDERS

Une nouvelle transmise par un poste de radio d'Ottawa voudrait que deux des sept hommes qui sont copropriétaires des Rough Riders essaient d'ob-

tenir le contrôle des parts du club.

Le président du club, J. Barry O'Brien, et Sam Berger sont les deux directeurs concernés. La franchise est évaluée à \$500,000.

O'Brien a confirmé que lui et Berger seraient prêts à prendre le contrôle du club si les autres directeurs y consentent. La réunion annuelle des directeurs aura lieu mardi prochain et une décision sera probablement prise à ce moment-là.

Provinciale Sr

Sherbrooke 8, Drummondville 4

PREMIERE PERIODE	
1-Sherbrooke: Pépin	12:02
2-Drummondville: Desormiers (Chevalier, Boivin)	13:24
3-Sherbrooke: Gaudreau (Pépin, Cardin)	14:05
4-Sherbrooke: Brooks (Lévesque, Nolet)	19:29
5-Sherbrooke: Bégin 3:30, T.35, Brooks 10:13, Nadeau 12:20	
DEUXIEME PERIODE	
5-Sherbrooke: Cardin (Pépin)	18:00
Pun.: Bégin 0:11, Cardin 0:11, Landry 2:38, Roy 4:17, Lévesque 12:15, Brooks 16:50	
TROISIEME PERIODE	
3-Sherbrooke: Gaudreau	10:58
7-Drummondville: Desormiers (Boivin, Therrien)	11:31
8-Sherbrooke: Cardin (Lévesque)	11:45
9-Drummondville: Boivin (Landry)	16:17
10-Drummondville: Asselin (Blouin, Drouin)	18:43
11-Sherbrooke: Cardin (Pépin, Desrusseaux)	19:03
12-Sherbrooke: Pépin (Cardin, Desrusseaux)	19:47
Pun.: Chevalier 0:31, Chevalier (Mauv. cond.) 8:10	
Arrêts Aubry (S) 6-9-4-21	
Evans (D) 12-6-5-23	

Montréal Junior

Ste-Claire 3, Rangers 1

SOMMAIRE	
Première période	
1-Ste-Claire: St-Germain (Marier)	19:37
Punition: Massé, 16:07.	
Deuxième période	
2-Ste-Claire: ufort (Potvin, Proulx)	12:12
3-Ste-Claire: Proulx (Gingras)	15:57
Punitions: Laporte, 8:40; Wannamaker, 16:35.	
Troisième période	
4-Rangers: Sauragou (Parizeau, Desbiens)	10:04
Punitions: Desbiens, 2:53; Fortin, 8:14; Proulx, 8:24; Theriault, 8:35; 13:20.	

Tommy Richardson réélu président

Les joueurs de l'INTERNATIONALE pourront être rappelés en tout temps

Houston (UPI) — Thomas H. Richardson a été réélu, hier, président de la ligue Internationale et le circuit Trois-A a voté pour faire une concession aux ligues majeures en retour d'une concession encore plus grande.

Agé de 69 ans, Richardson a été élu pour un cinquième mandat comme président et trésorier, tandis que Harry Simmons a été réélu secrétaire.

Les dirigeants de la ligue Internationale ont voté pour éliminer la date du 31 juillet comme date limite à laquelle les majeures pouvaient rappeler des joueurs, de sorte que, dorénavant, elles pourront rappeler des joueurs n'importe quand.

En retour, les clubs des ligues majeures ont accepté de disputer une partie hors concours dans chacune des villes de la ligue Internationale. La ligue gardera toutes les recettes de ces parties et les clubs majeurs défraieront leurs propres dépenses de voyage.

Les majeures avaient soumis un programme en sept points et, en approuvant ce plan, les dirigeants de la ligue Internationale estiment qu'ils épargneront approximativement \$30,000.

L'un des points diminue les paiements de salaire des mineurs aux joueurs sous option des ligues majeures de \$800 à \$700 par mois.

Richardson a annoncé que la ligue avait adopté un calendrier de 140 parties pour 1965. La saison débutera le 17 avril et se terminera le 1er septembre.

Les éliminatoires commenceront le 3 septembre et les semi-finalistes et finalistes seront déterminés dans des séries de quatre de sept à un lieu de trois de cinq, comme précédemment.

Le club champion recevra 40% des recettes des éliminatoires et le gagnant des éliminatoires un autre 40%. La tranche de 20% restante sera partagée entre les autres clubs ayant participé aux éliminatoires.

MORTSON permet aux As de triompher en supplémentaire

Québec (Spécial à "Montréal-Matin") — Cleland Mortson a bien fini ce qu'il avait commencé, hier soir, au Colisée de Québec.

C'est lui, en effet, qui a comploté le premier but et le dernier, en supplémentaire, pour permettre aux As de remporter une

victoire de 3 à 2 sur les Bisons de Buffalo. Mortson a réussi le but victorieux 30 secondes avant la fin de la période supplémentaire. Il avait donné l'avance aux As, 1-0, après seulement 56 secondes du deuxième engagement et Léon Rochefort avait porté le compte 2-0 avant la fin de ce deuxième vingt.

Mais Buffalo a nivelé le pointage à la troisième période avec deux buts, dont le but égalisateur, à la dernière minute de jeu, durant une punition à Hicks.

Echange Yankees-Giants ?

HOUSTON... dernière heure

par UPI

Houston. — Le comité des règlements du baseball organisé a établi, hier, une limite maximum de circonférence de 38 pouces pour les mitaines de receveur. Le comité a aussi rejeté une proposition des ligues américaines qui aurait permis à un frappeur d'urgence de retourner dans la partie plus tard.

La ligue du Texas a officiellement accepté, hier, Dallas comme partenaire conjoint dans la franchise Dallas-Fort Worth lorsque Dallas s'est retiré comme membre de la ligue du Pacifique.

Bill Skowron a été choisi par les journalistes de Chicago comme le joueur des White Sox qui a réussi le meilleur retour au jeu en 1964.

Les Yankees seraient sur le point de compléter une transaction par laquelle Johnny Blanchard passerait au San Francisco en retour contre les lanceurs Billy O'Dell et Bob Shaw. Les Yanks voudraient qu'on substitue le receveur Del Crandall pour l'un des deux lanceurs mentionnés.

Plusieurs astronautes qui assistaient au banquet de la réunion des ligues majeures hier soir se sont vu remettre un certificat leur accordant les premiers droits sur une franchise de la ligue Américaine sur la Lune. C'est Joe Croning, président de ce circuit, qui a eu l'idée de cette présentation originale. La franchise entrera en vigueur, dit le certificat, à l'arrivée de l'astronaute sur la Lune!

Montréal Junior

Roussin 5, Montréal-Est 0

Première période	
1-Roussin: Rochon (Lancôt)	0:10
2-Roussin: Gingras (Laroque)	8:13
3-Roussin: Gingras (Bélanger)	11:00
4-Roussin: Richard (Gingras, Laroque)	17:12
Punitions: Desnoyers 4:29, Desmeules 5:13, Leroux 7:15, 15:34.	
Deuxième période	
5-Roussin: Bélanger (seul)	15:52
Punitions: Desmeules 01:09, Trudel 2:12, Roussil 8:47, De Grâce 11:43, Swiden 14:29, Bellemars 14:29, March 17:54, Lajeunesse 17:54, Roussil 18:00.	
Troisième période	
Aucun point.	
Punitions: Bélanger 0:48, 6:18, Leroux (maj. pun. de match) 6:05, Roussil (2 maj. et m.c.) 6:05, Richard (m.c.) 6:05, Blanchette 8:28, Swiden 8:28, De Grâce 9:13, Desrochers 11:05, 13:30, Wingender 15:00.	

SOMMAIRE

Première période	
Aucun but.	
Punition: Clessa (B), 13:57.	
Deuxième période	
1-Québec: Mortson (Rochefort, Blackburn)	0:56
2-Québec: Rochefort (Blackburn)	17:10
Punitions: Watson (Q), 3:8; Stanfield (B), 11:27; Van Impe (B), 14:09; Hicks (Q), 19:01.	
Troisième période	
3-Buffalo: Don (Lunde, Cushman)	7:34
4-Buffalo: R. Cullen (Melnik, Lunde)	19:17
Punition: Hicks (Q), 18:40.	
Période supplémentaire	
5-Québec: Mortson (Humba)	9:30
Aucune punition.	
Arrêts: Worsley 19, DeJordy 34.	

Provinciale Sr

Granby 3, St-Hyacinthe 3

Première période	
Aucun but.	
Punition: Charbonneau 10:58.	
Deuxième période	
1-Granby: Lesage (Doyle, Bouchard)	2:29
2-Granby: Bédard (Doyle, Lesage)	8:21
3-St-Hyacinthe: Wilton	9:48
4-St-Hyacinthe: Wilton (Guertin, Vien)	17:10
Punitions: Mascotte, 7:15; Banville, 13:41.	
Troisième période	
5-Granby: Bédard (Doyle, Rousseau)	2:04
5-St-Hyacinthe: Black (Tremblay, Beauregard)	18:33
Punitions: Guertin 0:48; Bouchard 14:28.	
Période supplémentaire	
Aucun but.	
Punition: Black, 10:00.	
Arrêts: Payette 14-17-5-4-14	
Binet 8-11-11-1-31	

MAINTENANT LES ASTROS DE HOUSTON

Houston. (UPI) — Les Colts de Houston ont officiellement changé leur nom hier soir à celui d'Astros de Houston.

"Ce changement cadre bien avec les temps, de dire le juge Roy Hofheinz, président du club. Houston est généralement considéré comme la capitale mondiale de l'âge spatial et avec notre stade à dôme, nous croyons que ce sera aussi la capitale mondiale du sport."

Rosemont mitraille l'Île-Jésus 8 à 1

Don McGowan, Richard Rivet et Junior Tibbitts se sont chargés des deux tiers de l'offensive, hier soir, alors que les Bombardiers de Rosemont ont mitraillé les Saints de l'Île-Jésus 8 à 1.

McGowan y est allé de trois buts et une assistance, Rivet de deux buts et trois assistance et Tibbitts d'un but et trois assistances.

André Labelle et Michel Rouleau ont enregistré les deux autres frites des vainqueurs tandis que Boileau a évité le blanchissage à l'Île-Jésus.

Première période	
1-Rosemont: McGowan (Rivet, Tibbitts)	0:25
2-Île-Jésus: Boileau (Lapointe)	17:29
Punitions: Boudreau, 8:29; Tibbitts, 15:42; Chagnon, 18:50.	

Deuxième période	
3-Rosemont: McGowan (Paquin, Tibbitts)	8:17
4-Rosemont: Boileau (Piché)	8:54
Punitions: Boudreau, 6:55, 18:40; R. Lapointe, 11:55.	
Troisième période	
5-Rosemont: Rivet (Lambert, Labelle)	5:40
6-Rosemont: Rivet (McGowan, Tibbitts)	10:09
7-Rosemont: Tibbitts (Rivet)	13:39
8-Rosemont: Labelle	16:34
9-Rosemont: McGowan (Rivet)	18:48
Punitions: Gaudette, 4:55; Chagnon (min. et maj.), 13:13; J. Lapointe (min. et maj.), 13:13; Paquin, 14:03; Rouleau, 15:15.	

Carl McLish, nommé instructeur des lanceurs du Philadelphie

HOUSTON (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont nommé Carl McLish au poste d'instructeur de leurs lanceurs. McLish a appris cette nouvelle hier alors qu'il célébrait son 39e anniversaire de naissance. Les Phillies ont également révélé que Al Widmar avait été nommé instructeur des lanceurs des clubs mineurs affiliés aux Phillies.

McLish, qui a commencé sa carrière comme lanceur avec les Dodgers de Brooklyn, alors qu'il était âgé de 18 ans, faisait partie du personnel des Phillies l'an dernier. Il a cependant lancé très rarement. Son record était d'aucune victoire et une défaite en 1964. Widmar, un ancien lanceur des ligues majeures, était instructeur des lanceurs des Phillies, la saison dernière.

Suivez la foule...
et vous trouverez
Aux Ameublements CARON L^{TÉE}
L'ENSEMBLE de Distinction
primé de l'exposition du meuble '64

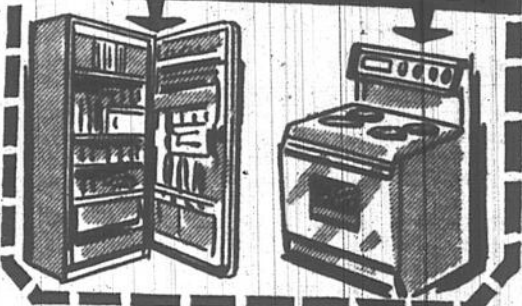
\$888.
REG. 51289.

3 PIÈCES MEUBLÉES

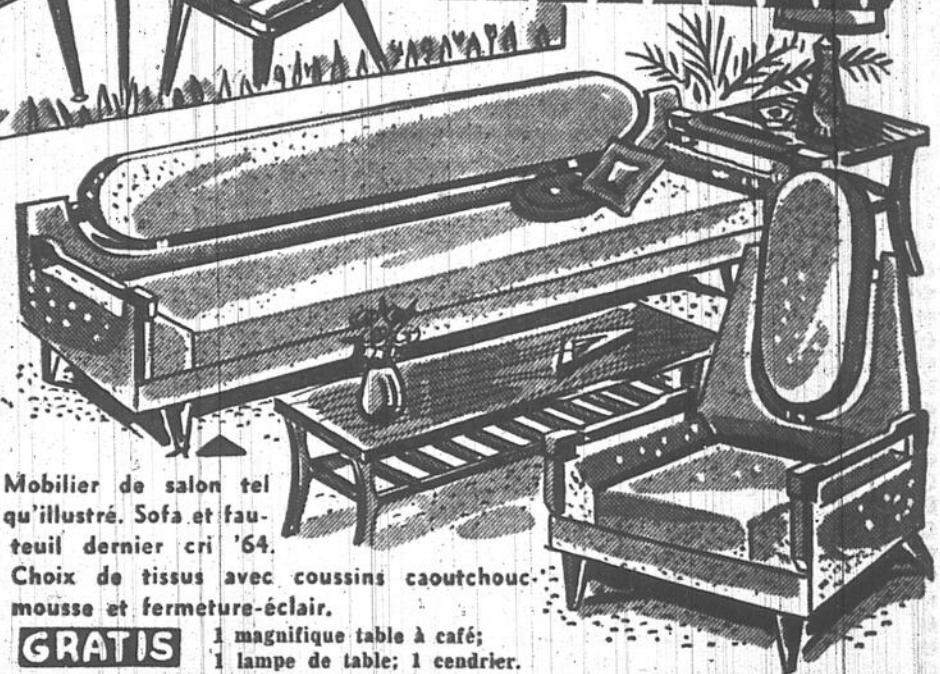
AVEC POËLE AUTOMATIQUE 30"
et REFRIGERATEUR DELUXE 13 p.c.

LES DEUX INCLUS

Mobilier de cuisine tel qu'illustré. Dessus de table "Arborite" et panneau amovible. 4 chaises nylon résistant. Choix de couleurs.
GRATIS réfrigérateur de luxe 13 p.c. poêle électrique automatique 30"



Mobilier de chambre tel qu'illustré. Lit double panneaux, bureau triple 70" avec miroir, 9 tiroirs, chiffonnier 4 tiroirs, solide construction au riche fini satin.
GRATIS 2 lampes de chambre "figurines"



Mobilier de salon tel qu'illustré. Sofa et fauteuil dernier cri '64. Choix de tissus avec coussins caoutchouc-mousse et fermeture-éclair.
GRATIS 1 magnifique table à café; 1 lampe de table; 1 cendrier.

AUCUN DEPOT
36 MOIS POUR PAYER
NOTRE PROPRE PLAN
DE FINANCE

L'ENSEMBLE "De Rêve" POËLE et REFRIGERATEUR
Comprenant

\$588.
REG. 5850.

LES DEUX INCLUS



Mobilier de cuisine 5 mex. Table extensible avec dessus "Arborite" et 4 chaises nylon.

Mobilier de chambre, lit régulier, bureau et chiffonnier, fini, noyer.

GRATIS !
2 LAMPES DE BUREAU

Ouvert Jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m. (autres soirs sur rendez-vous)

GRATIS !
Plan mise-de-côté Entreposage et livraison

Mobilier de salon : 1 sofa et fauteuil ou Davanport et chaise. Choix de couleurs.

GRATIS ! 1 table à café, 1 table d'appoint, 1 lampe



LES AMEUBLEMENTS

2211 est, MT-ROYAL
913 est, BEAUBIEN

à l'est de
Dorval
près
St-Hubert

LA. 2-1186
277-4149